Año VIII

Zaragoza - Jueves, 29 de diciembre de 1932

ADMINISTRACIÓN COSTA, 2 TALLERES ... .

APARTADO CORREOS 140

TEIEFONOS.

REDACCIÓN .... 1004

Núm. 2.246

SOBRE LA MARCHA DEL MUNDO

# Nuestro planeta, en crisis El premio del Patrona-

bros del mundo y las cifras de su | tiva y sea más fácil para la masa activo y su pasivo lo consideraria obrera pasar el tiempo de crisis en quiebra. Sería una conclusión téc. hasta que se produzcan los hechos nica inevitable, porque un inventario | que conduzcan al restablecimiento de de todos los bienes muebles e inmuebles de la propiedad pública y de cinco días permite un aumento privada, hecho con los precios actuales, daría un valor inferior a la suma de las deudas bancarias, hipo- mayor de expansiones, y así se ayutecarias y del Estado.

Esto ocurre porque los activos se la desocupación o paro forzoso. miden hoy con unidades de valor distintas de las que miden los pasivos. Las deudas contraídas hace dos años se miden en todos los países con la moneda de hace dos años y, en cambio, los objetos del activo se miden con la moneda actual, y ahora bastan, según los países, cincuenta, sesenta o setenta unidades de moneda para comprar el campo, los animales, los cereales, los tejidos o las máquinas que antes se compraban con cien unidades.

Los deudores, por arte de encantamiento, han visto aumentar sus deudas en un cuarenta a cincuenta por ciento. Y como las sumas de que el mundo puede disponer para pagar los intereses no alcanzan para el servicio del pasivo resulta que, en conjunto y en la mayoría de los casos individuales, los acreedores reciben menos de lo que recibirían si sus créditos se fijaran con una revaluación de las unidades monetarias actuales.

Por esto cada día va ganando terreno la opinión de que es necesario, y pronto, encontrar una solución a este problema, sea por la reducción de la cifra absoluta de cada deuda en un tercio o una mitad, sea por la reducción de los intereses en esa proporción, sea por la revalorización del oro para que vuelva al valor que tenía hace dos o tres años, o, lo que es lo mismo, procurar el alza de los precios internacionales para que vuelvan al nivel que entonces te-

nos "leaders" de las finanzas y la | tanto tiempo del que llevan. economía de los principales países de Euroja puedo concretar que la opinión dominante es que no puede los reunidos. esperarse el restablecimiento económico general antes de fines de 1934. Es decir que, aunque, como muchos creen, haya comenzado a mejorar la situación, la vuelta a la normalidad será lenta y sólo comenzará a alcanzarse en dicha fecha.

Existe también la posibilidad de que se produzcan algunos hechos capaces de entorpecer o dilatar la convalecencia y otros que podrían acelerarla. La opinión general es que, antes del restablecimiento, deben producirse los siguientes hechos: supresión de los enormes déficits fiscales de la casi totalidad de las administraciones públicas del mundo; reajuste de las deudas de guerra, de acuerdo con la situación económica de cada uno de los diversos países deudores y acreedores; descongestión de las deudas internacionales privadas; reducción de las barreras que obstruyen el comercio y el tráfico internacionales; descongelación de las deudas internas de cada país; corrección de la excesiva revalorización del oro, producida en los últimos años o, en otras palabras: la vuelta de los precios a los niveles que tenían antes de junio de 1929. Como es fácil observar, ninguna de estas medidas ruede terminarse en pocos meses.

Veintitantos millones de desocupados en Europa y América y las in-"uletudes políticas representan, además, un peligro social, y la herida de la civilización cristiana sólo podrá curarse si al paganismo de la postguerra se le sustituye con un reajuste cristiano. Simpatizo con una m€..lda que está ganando terreno rádamente y que es probable sea de grandes consecuencias para la economía mundial. Me refiero a la semana de cinco días. Como paliativo para la crisis la semana de cinco días, al convertirse en rotatoria, hace que se

que he hablado. Además, la semana en el consumo de mercaderías, pues deja libre al obrero para un tiempo daría también a que desapareciese

En resumen: puedo decir que la impresión general que me produce la crisis del mundo no es de las que se curan solas, con el simple remedio de dejar pasar el tiempo.

Hay casi un consenso universal sobre las causas y remedios, pero si éstos no se aplican bien podríamos esperar una catástrofe social y económica como las que hundieron civilizaciones hace miles de años. Por otra parte habrá que contar con una convalecencia larga. Hasta fines de 1934, por lo menos.

ALEJANDRO E. BUNGE (Reproducción prohibida).

Y AHORA HASTA FEBRERO!

#### La apacible sesión parlamentaria de ayer, con la aprobación de los presupuestos

Ayer, con la asistencia unicamente de los arpais - mente de 1008 al Gobierno, quedaron aprobados los presupuestos.

Una sesión plácida, breve y plena de optimismo para los reunidos.

Con ella quedó cerrado el período regiamentario que habrá de reanudarse el día 1 de febrero.

La sesión de ayer es augurio de que, siguiendo así en el futuro, las Después de conversar con algu- Cortes actuales podrán subsistir otro

> Por eso deciamos que la sesión flnal estuvo llena de optimismos para

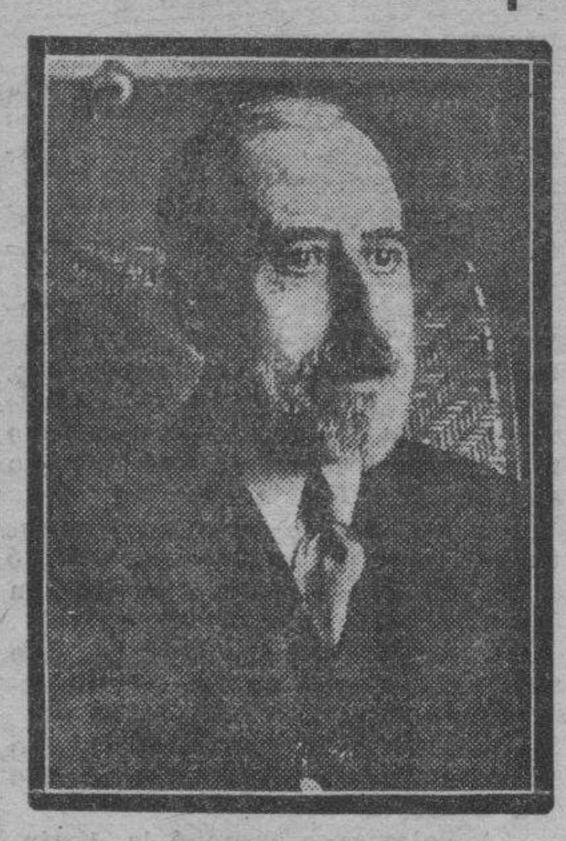
> ¡Vaya, señores, que sea enhorabuena y hasta febrero!

MANANA

DEPASO: Juventud, no seas primavera!

DON FRANCISCO DE OTAL Y VA-LONGA

# si un contador examinara los li- reparta entre toda la población ac- to Villahermosa Guaqui



Don Francisco de Otal y Valonga, barón de Valdeolivos, a quien el Patronato de Villahermosa-Guaqui ha otorgado el primer premio por su trabajo "Todo por Aragón".

(Foto. A. de la Barrera)

UN BUEN SERVICIO

#### Cerca del Puente de Hierro sobre el Ebro detiene Guardia civil a un conocido delincuente

Ayer, de madrugada, los guardias civiles Mariano Blasco Huarte y Pedro Gallego Huertas encontraron en las cercanías del Puente de Hierro sobre el Ebro a Manuel Martinez Ordobás, de 19 años, vaquero, con domicilio en las cuevas de Juslibol.

Tenía un saco, donde había doce kilogramos de alambre de cobre telefónico.

Detenido por los guardias, le condujeron a las Oficinas de Vigilancia, donde manifestó no sabía nafla respecto del saco y su contenido.

Se comprobó en la Comisaría que Martinez Ordobás tenia antecedentes como delincuente.

Había estado procesado en causas por robo, instruídas por los juzgados | de instrucción de Huesca y del distrito del Pilar.

Ingresó en la prisión provincial a disposición del Juzgado de guardia. Se supone que el alambre fué sustraido el día 20 del actual, en el kilómetro 1'900 de la linea de Zapor FERNANDO MORA | ragoza a Alsasua.

# El Tribunal de Garantias

ANTE UN PROYECTO

Toda la Prensa-con la lógica excepción de los periódicos incondicionales de los ministros—estima improcedente la disposición final del proyecto de creación del Tribunal de Garantías Constitucionales, disposición por la cual ni el Gobierno de hoy ni las Cortes de hoy podrán ser sometidos, en ninguno de sus actos, a ese alto Tribunal.

De esta suerte el Gobierno y el Parlamento se ponen a cubierto de todo intento responsabilista, aleccionados por lo acaecido con la dictadura de Primo de Rivera y de Be-

renguer.



Vamos de cabeza hacia el día 31, fin de semana, fin de mes, fin de año, y... fin de nuestras existencias económicas. (Muchos estamos ya a dia 15 del próximo, del... año que viene).

Pedimos gollerías: Que si nos estorba una piedra que hay saliente frente al portal de casa. Que si una silla rota está tirada en el Paseo. Que si no hay civismo, ni ciudadanismo, ni educación...

Todo esto lo sabemos de memoria, y no hay más remedio que resignarse. Ahora bien: ¿Creen ustedes que podemos pedir formalidad y seriedad urbana, mientras los relojes públicos de la capital andan mal y el de Correos está parado?

Pérez Madrigal asistió a un bautizo. Fué padrino en la ceremonia de dar las aguas bautismales a una sobrina. Y tuvo que aguantar la vela.

100n las ganas que teníamos de ver a Pérez Madrigal teniendo la vela. &Y eso del laicismo?

Pasó el dia de Inocentes sin que se diera nadie por aludido. En Zaragoza apenas quedan media

docena... Eso si, hay media docena de inocentes que aunque no los señalemos todos sabemos quiénes son.

1Y los pobrecitos empeñados en creerse hombres terribles, dominado-

res, mangoneadores y caciques! Pero... ¡si "la repartidora" está al llegar!

Leemos:

"En Santiago de Chile, mediante una disposición municipal, son condenados los autores de faltas gramaticales, por constituir un tormento para las personas educadas..."

1Alto ahi! Las "personas educadas", generalmente, cometen muchas faltas gramaticales... y de las otras. PATYNAZO

Es fuerte esa disposición. Es fuerte para un Gobierno que trafa un airón de democracia y un afán de someterse en un todo a la critica, a la censura o al elogio, que mereciera su gestión.

Frustrose ese afán. Y ahora corta cualquier conato revisionista, sustrayéndose al futuro Tribunal de Garantias.

¿Por qué?

El Gobierno y las Cortes, respondiendo a su programa inicial, a la forma en que advinieron, debian mostrarse con deseo de que su actuación fuera discutida en toda su amplitud y de, si era llevada por alguien al Tribunal de Garantías, enfrentarse con él y aguardar el alto fallo de esos jueces.

Si el fallo les fuera favorable, ¿qué mejor epflogo para su gestión, ni qué gallardía más satisfactoria?

No lo ha entendido así el Gobierno. ¿Por qué?, repetimos. Y en lugar de exponer tales deseos parece como temeroso de que pudiera producirse semejante comparecencia y lleva al proyecto esa disposición que la opinión rechaza, más por lo que significa que por las consecuenclas que, sin ella, pudiera haber.

Otra equivocación del referido proyecto es el de autorizar al presidente del futuro Tribunal a que pueda ser político militante, hasta con cargo como tal político, a pesar de que el sueldo que le asigna le ha de permitir vivir sin necesidad de más cargos.

No es acertado esto. El presidente del Tribunal de Garantias debe ser persona al margen de las contiendas políticas, de absoluta e inquebrantable neutralidad, libre de compromisos partidistas, a salvo de toda suspicacia en favor de sus correligionarios o en contra de sus enemigos políticos. Sólo así podrá tener ese presidente la gran autori. dad que necesita en puesto tan delicado.

Por todo esto estimamos que el proyecto ha de ser objeto de un estudio muy meditado. Se trata de crear un Tribunal de elevada misión y hay que rodearlo, antes ya de la creación, de la austeridad máxima y de los mayores prestigios. No puede ser, no debe ser, un Tribunal político. Ha de ser, por el contrario, un Tribunal capaz de dirimir los pleitos políticos sin concesiones a uno u otro lado, sin que el público, antes de acudir a él, pueda sospechar que hay un interés de partido que le puede ser favorable o adverso.

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

#### Las precisiones inglesas en la Conferencia de Londres

Han finado en Londres las tareas de los delegados que asistían a la III Conferencia anglo-india (Mesa Redonda).

Por el Gobierno inglés, sir Samuel Hoare expuso, al clausurar la Conferencia, las precisiones de Inglaterra en los extremos concernientes a representación comunal, finanzas, defensa y nuevas provincias.

Respecto a representación comunal, los musulmanes, según el Gobierno inglés, deberán tener una representación del treinta y tres y un tercio por ciento en la Asamblea federal Central.

En cuanto a finanzas establece que el Banco de Reserva debe inmediata-

mente entrar en funciones. Reivindica para Inglaterra la responsabilidad de la defensa del Indostán, pero considera la posibilidad de satisfacer los deseos indostánicos de participación en la defensa, mediante solicitudes apropiadas que serán dirigidas al gobernador general de la India.

Y por último establece que Lind y

# LA SEÑORA D.º FRANCISCA CIMA GARCIA VIUDA DE ACODORI

Falleció en Sarrión (Teruel), a los 67 años de edad, el día 24 del actual, a las doce horas Habiendo recibido los Santos Sacramentos.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, doña Juana, don Lauro, doña Angeles, doña Encarnación y don Fausto; hijos políticos, don José Aparicio y doña Maria Díez González; harmana, doña Catalina; hermanos políticos, don Agustin Martin y don Heliodoro Rozalen; nietos, sobrinos y demás parientes,

PARTICIPAN a sus amigos y relacionados tan sensible pérdida y ruegan la tengan presente en sus orac ones, por cuyo favor les quedarán agradecidos

RA YUGOESLAVA

Orissa tienen que ser provincias separadas en una Federación pan-india. LOS DECRETOS DE LA DICTADU-

La coalición campesinos - demócrada - croata en Yugoeslavia ha publicado un vibrante manifiesto, donde sus firmantes solicitan la reorganización del Estado yugoeslavo, pero a partir del año 1928.

Se refieren a la proclamación de la Dictadura del rey Alejandro, que dejó sin valor la Constitución del 21 de junio de 1921, y piden no sean válidas las leyes y decretos dados en el período dictatorial.

Atacan la hegemonía servia, a cuyo servicio afirman estín enrolados todos los Ministerios que se han venido sucediendo.

La cuestión croata vuelve a mereper para los políticos yugoeslavos primordial atención.

Sus probables derivaciones y seguwas complicaciones tendrán, en plazo breve, sus naturales consecuencias po- Seguramente calentamos un mismo Uticas en el reino de servios, croatas frío, maldecimos una idéntica suerte. y eslovenos .- S. S.

PROYECTOS SEVILLANOS DE PA-GES

Don Eduardo Pagés adelantó a los periodistas sevillanos algunos de los proyectos que tiene para desarrollar en la plaza de la Maestranza, cuyo contrato de arriendo acaba de firmar.

Piensa dar una corrida de toros en Pascua y cuatro para la feria, con toros de Miura, Carmen de Federico, Villamarta, Concha y Sierra y Pablo Romero.

Las torearán los ases Marcial, Barrera, "Bienvenida" y Ortega. Combinados con toreros nuevos que interesen, y posiblemente Pepe "Bienyenida" y "Armillita chico".

Si Márquez vuelve toreará durante la temporada en la plaza sevillana.

Por lo anticipado, este año las corridas de feria van a tener su antigua importancia.

Así sea.

FERNANDO DOMINGUEZ DOCTORADO

de marzo, en Málaga.

deria los trastos Manolo "Bienveni- níamos corazón-; y nuestro espíde San Fernando.

tiembre -: madrugar es! - tiene fir-10, 11 y 13, para estoquear reses de Concha y Sierra, Carmen de Federico y Samuel Hermanos.

Y Pagés, en Valladolid, quiere organizar una corrida de toros para inaugurar la temporada y presentar clase de odio se nos quería exploa Fernando como matador de toros. APODERAMIENTO

Don Julio Iribarren, además de los recientes apoderamientos de la banda "El Empastre" y del mejicano Edmundo Zepeda, se ha hecho cargo ahora de la representación del matador de novillos Alfonso Ordóñez "Niño de la Palma II".

Que tenga mucha suerte con todos deseamos al competente "taurino". CONTRA LOS ESPECTADORES QUE INSULTAN

Leemos en "El Eco Taurino", de Méjico, la siguiente noticia.

"Durante la corrida celebrada el ultimo domingo, con motivo de que el juez que presidió la fiesta se negó, de acuerdo con el Reglamento, a

devolver un toro al corral, un numeroso grupo de individuos que tomó asiento en la parte alta del lugar que ocupa la porra lanzó graves injurias contra el citado juez. El señor licenciado Enrique Me-

dina, secretario general del Departamento del Distrito, nos manifestó ayer que actos como éstos desdicen mucho de nuestra cultura y constituyen, además, un delito, pues se lanzan insultos a la autoridad y se falta a la moral y a las buenas costumbres, ya que a la plaza van muchas damas.

Para evitar la repetición de tales actos el licenciado Medina dictó ayer instrucciones a la Jefatura de Policía, ordenando que en las próximas corridas se reparta un número suficiente de gendarmes, agentes de la Policia e inspectores, entre los concurrentes a esa parte del tendido de sol, para que estén vigilando a los escandalosos".

¡Hay que comprimirse, espectadores mejicanos, hay que comprimirse! DON INDALECIO

# VOSOTROS,

¿Quién es? Un uniforme; un casco, un mauser, un héroe, un asesino... ¿Quién es? ¿Aquel fantoche desalmado, terco, tenaz, que mantiene viva la voz de la "tartamuda"? ¿El que repta entre las púas de alambre para el latrocinio comestible del campamento? ¿El que sobre el pupitre improvisado de la mo. chila traza una empalizada de ternura en un residuo de papel? Camaradas, hermanos, víctimas... El de la ceguera heroica, tenso el instinto de conservación del cuerpo a cuerpo, en la blasfemia sorda del cinto apretado hasta el último agujero y la piel acribillada de picor en la carne escarbada por las herramientas del hospital...

Eso sí, un soldado, allá, en los cuatro años de suicidio del mundo. corrimos un riesgo igual y nos salvamos de una misma muerte. Seguramente en el minuto terrible de las reflexiones nuestro cráneo de cemento se respondía con una maldición. Maldición a la guerra, al cieno, al dolor, a todo lo que habíamos perdido y por todo lo que ya no podriamos perder: nuestra juventud. Un momento del drama se concretaba-el drama de huesos rotos y carne crispada—en nuestra vieja vida de muchachos, hecha de una pieza más-hermética, ciega e insensibledel cañón. Dos horizontes: ellos y nosotros. Dos países: este y aquel. Una patria común—a pesar de todo-: la guerra. Y un fin...: ¿tendría aquello un fin? Sí; un fin del que todos, todos saldríamos vencidos, muertos a pesar de vivir. ¿Qué era peor? ¿Perder la vida o soportarla? Soportarla entonces y después. Ahora que aquello, lo que se metió dentro de la piel, más allá del alma y del cerebro, no se puede olvidar. Porque ninguno nos hemos salvado. Ni los hombres ni la civilización. Ni siquiera los bárbaros tópicos por que se nos movilizaba. Ni siquiera una venganza, un heroísmo o un rencor satisfecho.

No basta moverse todavia, pensar, El vallisoletano Fernando Domín- sentirse integérrimo físicamente... guez todavía no ha decidido si to- ¿Y el fantasma de entonces, aquellos mará la alternativa en las corridas años estériles en el fondo de una "falleras" de Valencia, o antes, el 5 sociedad sin conciencia, en el barro de todos los instintos? ¿Y nuestro En este segundo supuesto le ce- corazón joven-nosotros también teda" y serla testigo Domingo Ortega. ritu ilusionado — nosotros también Los toros, de don Antonio Pérez, poseíamos un espíritu que acababa de soñar con Werther y hacerse Para la feria de Albacete, en sep- profundo con Nieztche-?

Aquello lo perdimos en una conmadas tres corridas de toros los días vulsión tan transcendental como la de los muertos y los mutilados. Porque ninguno. ninguno nos podemos arrancar del cerebro ese pingajo espantoso de acusación;

¿Cuál era nuestro crimen? ¿Qué tar? ¿Y ellos, ellos pensaban lo mismo? ¿Ellos habían alguna vez encerrado su terror entre dos interrogaciones? ¿Sí? Entonces, ¿por qué ocurrió aquello? ¿Por qué no se atrevieron a cavilar en voz alta? ¿Por qué no gritamos nosotros, o ellos, o los dos, o todos? Todos, sí. Esa era la cuestión, claro: que todos hubiéramos sabido gritar.

Ya soy viejo. Mejor dicho: no he sido joven jamás. Una escuela, ham. bre de niño-el hambre más triste, más sola, más indefensa-, el taller... La alegría disciplinada de los parques municipales, envidia de juegos-la envidia más sórdida, más fracasada, más ácida de lágrimas—, y con el primer cigarro y la primera corbata de nudo, el cuartel...

Luego... "La patria, Alemania, el kaiser, los franceses, banderas, himnos, muchachas, tren, hombres, cruces: la guerra"

FRONTON JAI-ALAI

Dia 31, solamente se jugará a las 4 de la tarde.

- Domingo, debut del formidable zaguero Irigoyen II.

Hoy, jueves, 29 de diciembre, a las diez y media de la noche

PRIMER PARTIDO

ASTIGARRAGA V AGUINAGA (rojos)

contra

URIZAR y TRECET (azules)

SEGUNDO PARTIDO

IRIGOYEN I y ULACIA I (rojos)

contra

ARGARATE, ARDANZA y JUAQUIN (azules)

Después...

eriza el miedo en nuestra epider- tú, ¿tú crees posible aquello? ¿TOmis, en nuestro ayer. ¿Nuestro ayer? DO AQUELLO? Los dedos palpan una crencha cana; la mirada cuadricula el paisaje en el balcón. A tientas caminamos por la sombra de ayer. Ha pasado el tiempo. ¿Ha pasado el tiempo? Con los párpados apretados, recordar, recordar ... Recordar eso, ESO. Como si no se hubiera vivido, como si

Después es hoy. Nuestro hoy. Y se prible. ¿Lo creiste? Pero, de verdad

Enfrente quieren iniciarnos en una conversación:

derechos. La guerra es inminente. LA GUERRA TIENE QUE VOL-

Y es un muchacho joven, un mufuera la obsesión de una lectura te- chacho con los ojos leales y la boca l

fresca. Un muchacho hermoso y fuerte; un muchacho de hoy.

Se oyen clarines. Creo que es un día de fiesta marcial.

Al muchacho le tiembla el labio

y le luce la mirada. Doy un grito. ; No! Y le aprieto

un brazo, y le sacudo los hombros. Y quiero meterle en mi pecho, en mi regazo, en mi alma, en mi ayer. -Es preciso. Alemania tiene sus | Y le protejo como un padre, como un camarada; y le grito con todas mis fuerzas, con todo mi dolor, con toda mi vida puesta en pie:

¡Vosotros, no! ¡VOSOTROS, NO! ERICH M. REMARQUE

# VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

Ha marchado a Alicante, con objeto de pasar una temporada al lado de sus tíos, la bella señorita Carmencita López García.

-De Santander ha regresado el culto licenciado en Derecho don Jo-

sé María de Simón. -De Madrid, y con objeto de pasar una larga temporada, han llegado los señores de García Sánchez, con su distinguida familia.

-De Las Pedrosas ha regresado nuestro buen amigo el joven y culto abogado don Felipe Aragüés.

-Con objeto de pasar las vacacio\_ nes al lado de sus padres marchó a Madrid el distinguido joven don Luis Soláns.

De la misma capital ha llegado nuestro estimado amigo don Segismundo Martin.

-Ha marchado a Palencia nuestro estimado amigo el joven abogado don César de Prado.

guida dama doña Concepción López



Pronto estreno

TEATRO GINEMA

GOYA

Calle 5 de marzo

Teléfono 56-90

de Villa, acompañada de su hijo don j una larga temporada en cama nues-Luis Fernando.

-Marchó a San Sebastián don Luis Oliván.

-Marchó a Bilbao con objeto de pasar una temporada al lado de su familia don Pedro Zorrozúa.

-Ha marchado a Teruel el culto abogado del Estado don Vicente Gella, acompañado de su distinguida | Agustina Fatás Gutiérrez. y bella esposa.

EL TE DE ESTA TARDE

Esta tarde, a las cinco y media, se celebrará, en el Gran Hotel, el tradicional "té de Inocentes", organizado, como en anteriores años, por un grupo de distinguidos jóvenes, y que no se celebró ayer, como en años anteriores, para evitar así la coincidencia con el abono benéfico del teatro Parisiana.

Es de esperar, pues, que a la fiesta de esta tarde acuda lo más selecto de nuestra buena sociedad.

BODA

Santa Teresa, de Chamberi, de Ma- fallecido, al parecer de muerte nadrid, la boda de la bella señorita | tural. Josefina Navarro Minguez y don José Miguel Gil Saldaña.

MEJORIA

grave dolencia que le ha retenido bar lo sucedido.

tro compañero en la Prensa don Eduardo Fuembuena.

Muy de veras lo celebramos.

EXAMENES

Ha obtenido brillantisima puntuación en el último ejercicio de los cursillos del Magisterio la bella señorita

Reciba nuestra efusiva enhorabuena por su merecido triunfo.

MUERTE REPENTINA

#### En una casa de dormir fallece un acogido

En las oficinas de Vigilancia compareció ayer por la mañana José Rainet Toscas, de 46 años.

Manifestó que tenía una casa de dormir en la calle de Peromarta, 19, segundo.

A las nueve y media se apercibió Hoy se celebrará en la iglesia de de que uno de los acogidos había

Sólo sabía del muerto que era cordelero.

Del suceso se dió cuenta al Juz gado de guardia y unos agentes hi-Se encuentra muy mejorado de la cieron investigaciones para compro-

#### Los rotarios zaragozanos

CONFERENCIA DEL PINTOR DON ANGEL ESPINOSA

El ilustre pintor bilbilitano don Angel Espinosa pertenece al "Rotary Club" de Santander. Con residencia accidental en nuestra ciudad fué invitado por los rotarios zaragozanos para dar una conferencia en este Club, en la reunión de ayer.

El presidente ejerciente, don Mariano Baselga y Ramírez, concedió la palabra al señor Espinosa para desarrollar el tema anunciado: "Velázquez y las tendencias modernas en la pintura". Con amenidad, fácil frase y pleno conocimiento, el señor Espinosa, pintor-poeta, cautivo la atención de sus oyentes al describir la producción velazqueña; y ante la imposibilidad de recoger todo el tema en una sola charla, quedó en el uso de la palabra para continuar en la sesión próxima.

El presidente, señor Baselga, elogió al conferenciante y le felicitó cordialmente en nombre de sus compañeros de Club.

EN LA CALLE DEL CARMEN

#### intentar desatascar un carro se lesionan dos transeúntes

En la calle del Carmen, por causas que se desconocen, un carro quedó atascado.

Acudieron en auxilio de su conductor Antonio Piquer Villa, de 38 años, jornalero, y Mariano Nieto Benito, de 27 años, jornalero.

Ambos quedaron lesionados. En el Hospital provincial los facultativos de servicio curaron a Mariano Nieto varias lesiones leves; y a Antonio Piquer otras, de pronóstico reservado.

Pasaron luego a sus respectivos domicilios.

Es inútil que nos busquen un perfil de tal o cual política. No tenemos otra política que la de servir noblemente, imparcialmente, al público

#### Desmanes cometidos por un loco

CALATAYUD. — Ocurrió, durante la tarde, una serie de incidentes que carecieron de gravedad. Fueron tan sólo aparatosos en extremo, dadas las circunstancias algo peliculescas en que se desarrollaron.

A las cinco y media entró en la carnicería que tiene don Felipe Martin, en la calle de Bodeguilla, el joven Antonio Peñalosa García.

Pidió a una de las hijas del dueno del establecimiento que le despachase cierta cantidad de embutidos de Castilblanco. Se dispuso a servirle un hermano

de aquella señorita y entonces Peñalosa se produjo en la forma más descompasada, propia de un perturhado en momento de exacerbación. Gritó, increpó y con el acero que

sirve para afilar los cuchillos dió golpes en los cristales del establecimiento, rompiéndolos. Huyó alocadamente, y al pasar, en

la misma calle de la Bodeguilla, ante el establecimiento de tejidos de don Antonio Bardaji, rompió las lunas de los escaparates.

Varios transeuntes intentaron detener al loco, que se refugió en el templo de San Pedro. Derribó bancos y cuantos objetos encontró a su paso.

Lograron reducir a Peñalosa los que le perseguian y llevarlo al Hospital municipal.

El joven que produjo los incidentes que describimos está loco desde hace algún tiempo. Perteneció a la Guardia Civil, donde, hasta el momento de dar muestras de su estado mental, cumplió sus deberes con escrupulosidad insuperable.

REPARTO DE ROPAS

#### A los pobres que asisten al Dispensario de la Cruz Roja

Pasado mañana, sábado, 31 del actual, serán repartidas en el Consultorio-Dispensario gran número de ropas a los pobres que asisten al citado Centro benéfico.

El acto tendrá lugar en el Hospital de la Cruz Roja, a las tres de la tarde.

# INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

# Quedaron definitivamente aprobados los presupuestos del Estado

Fué aplicado el "quor um" al votar en pro 236 diputados.-Los votos en contra fueron veinte.-Para el cese de concejales designados por el artículo 29.-Desarrollo de una proposición en la cual se pedía que cesen las deportaciones y sean reintegrados a la patria los deportados a Villa Cisneros.-Vacación parlamentaria

La sesión

GRAN CONCURRENCIA DE DIPU-TADOS DE LA MAYORIA.—LEC. TURA DE UN PROYECTO DE LEY

MADRID. — Comienza la sesión a las cinco y cuarto de la tarde. Preside el señor Besteiro.

Gran concurrencia en los bancos presente año. de la mayoría. Muy escasa en los de los radicales y vacíos completamente los de los agrarios y conservadores.

\*En el banco azul todo el Gobier-Foportuno. no menos los ministros de Estado y Obras Públicas.

El señor AZAÑA lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

#### VOTACION DEFINITIVA DE LOS PRESUPUESTOS. — LOS QUE VOTARON EN CONTRA

Se entra en el ordendel día, poniéndose a votación definitiva el proyecto de ley de presupuestos del Estado.

El señor BESTEIRO da cuenta de que la votación tiene que ser nominal para determinar si existe el "quorum", necesario para la aproba-

Se procede a la votación.

Votan en contra los escasos radicales que permanecen en el salón, los diputados de las derechas catalanas y los de la Agrupación al Servicio de la República.

Don Carlos Blanco, único diputado que hay de la minoria conservadora, vota a favor.

También lo hacen así los federa-

El proyecto se aprueba por 236 votos contra 20.

El resultado de la votación se aco-

ge con una salva de aplausos. cinco votos solamente.

CONTRA LOS CONCEJALES PRO-CLAMADOS POR EL ARTICU-

# LO 29

Se procede después a la votación definitiva del proyecto de cesación de los concejales nombrados por el articulo 29.

Es aprobado por 242 votos contra 5.

#### PROYECTO RETIRADO

A petición del señor TENREIRO se retira el proyecto relativo al Cuerpo de aparejadores de obras, por haber errores.

#### EN RELACION CON EL TESORO ARTISTICO NACIONAL

Pública sobre la protección al tesoro artístico nacional.

La enmienda es rechazada por la Comisión.

Los agrarios y vasconavarros pi-

den votación ordinaria.

La Comisión propone que sea nominal.

Es rechazada la enmienda por 189 contra 11 votos.

El señor GOMEZ ROGI se muestra sorprendido de que se haya puesto a discusión un dictamen de tanta importancia.

El señor BESTEIRO advierte que el dictamen figuraba en el orden del dia desde el 17 del corriente. El señor GOMEZ ROGI replica al

señor Besteiro diciendo que éste habia dicho que hoy no se iba a poner a debate.

El señor BESTEIRO lo desmiente. El señor GARCIA GALLEGO pronuncia frases molestas para la presidencia.

El señor BESTBIRO le interrumpe con energía y el orador se sienta.

Queda aprobado el dictamen.

UNA PROPOSICION RETIRADA Y OTRA VOTADA

El señor BARRIOBERO defiende una proposición incidental solicitan-

dultos.

promete ocuparse de este asunto.

El señor BARRIOBERO retira la proposición.

delitos políticos y sociales cometidos antes del primero de julio del El señor ALBORNOZ le contesta

que la medida que propone es de oportunidad y que el Gobierno considera que no es este el momento

El señor BARRIOBERO mantiene su proposición, pidiendo que se someta a votación.

Votan en pro los agrarios, los radicales y los diputados de la extrema izquierda.

Queda rechazada.

CONTRA LAS DEPORTACIONES. -INTERVENCION DEL SEÑOR LAMAMIE DE CLAIRAC

El sefior LAMAMIE DE CLAIRAC defiende otra proposición pidiendo

COSCIONATION TO TEXTS OF DESIGNATION OF THE PROPERTY OF THE COSCIONATION OF THE COSCIN

#### Lo que prescribe la Ciencia Médica para combatir la Arterioesclerosis

He aqui una calamidad muy temible a causa de sus consecuencias, que pueden ser fatales, pero que es fácil evitar cuidándose a tiempo del artritismo.

Se dice que "cada uno tiene la edad de sus arterias"; la arteria es la oxidación de la vida y se puede decir que envejece a sus victimas, Tiene efectividad el "quorum" por especialmente cuando una vida desarreglada, el abuso del trabajo y los placeres se juntan a una sobreproducción de ácido úrico congénita o adquirida.

> El mal empieza por la tensión habitual de las arterias debida a la adulteración de la sangre. La cara es pálida, el enfermo se queja de dolores de cabeza con zumbidos en los oídos, hormigueo en las piernas, trastornos visuales, vértigos, opresión, sueño pesado con cansancio al despertarse.

Es necesario curar y evitar estos graves sintomas; crear, mediante el empleo del Urodonal, un drenaje único regular que bastará casi sienipre para rebajar la presión arterial apartar las congestiones y disminuir El señor HORN apoya una en- la opresión cardíaca, alejando el gramienda al dictamen de Instrucción ve peligro de la parálisis, siguiendo en esto el consejo siguiente de un

eminente terapéutico: Considero el Urodonal como el preparado farmacéutico más racional, por su acción reguladora del metabolismo orgánico, en el tratamiento de los reumáticos, arterioescleróticos y de todos los estados artríticos en general.

Dr. Sampietro GALLIGO Académico de la Real Academia de Medicina de Zaragoza.

SALON

P

R

[do normas para la aplicación de in- | que cesen las deportaciones y que | Lee el informe que se hizo de las | circular para deducir que no hay los deportados regresen a la Pen- condiciones del "España núm. 5", en la menor coacción. El MINISTRO DE JUSTICIA le insula haciendo el viaje cómoda- el que se afirma que la comodidad | mente.

Defiende otra de amnistía para los | presentada hace dos meses sobre | ciendo el ministro — ha dicho que | las deportaciones.

términos escuetos de la proposición. Protesta contra las condiciones

de vida a que están sujetos los deportados y de las pésimas condiciones en que viajaron.

Se entabla un diálogo entre los sefiores PEREZ MADRIGAL y GA-LARZA, censurando la conducta de los deportados.

Otros diputados hacen manifestaciones en el mismo sentido.

El señor LAMAMIE dice que hay que darse cuenta de que la mayoría de los deportados son gentes acostumbradas a un trato distinto.

Añade que lo que pide son normas minimas de humanidad corriente en cualquier régimen.

El señor CASARES QUIROGA contesta-diciendo que acompaña al señor Lamamié en el deseo de que las deportaciones terminen.

El presenta distinta tramitación. Dice que en vez de que el señor

Lamamié ruega que cesen las deportaciones debe aconsejar a sus amigos que dejen de conspirar.

Advierte que los deportados que vienen ahora lo hacen para ser juzgados.

Aquellos que no han sido sometidos a procedimiento judicial, por no haber pruebas patentes contra ellos, quedarán alli hasta que termine el tiempo que se fijó para las deportaciones, porque se tiene la absoluta convicción de que participaron en el complot.

Afirma que este criterio es el mismo que sostuvo en las deportaciones contrarias, contra las que los amigos del señor Lamamié de Clairac no di-

jeron nada. El señor LAMAMIE DE CLAI-RAC. - Votamos en contra también entonces.

El señor CASARES QUIROGA dice que los datos suministrados por el señor Lamamié son fantásticos.

Así se explica las campañas de algunos periódicos extranjeros.

Comprende lo que ha sabido que se decía en una casa aristocrática de Londres, donde se relataba que a los niños que en España llevaban velas en las procesiones la Benemérita les cortaba las manos.

Añade que en virtud de la reclamación formulada por uno de los deportados se ha verificado una inspección, comprobándose las excelentes condiciones del vapor "España número 5".

Explica que el viaje lo hicieron todos los deportados acostados en literas, mientras los marineros aguantaban la lluvia sobre cubierta.

Lo que sucede es que para esta gente, acostumbrada a determinadas comodidades, cualquier cosa es mala. Pero si no quieren perder sus comodidades que no se metan a revolucionarios.

del barco es mayor que las que se Lamenta que el ministro no haya fijan para los emigrantes.

los deportados se marearon en la Añade que ahora se limita a los travesía, pero en esto nada puedo ¿Querría decirme por qué? hacer. En este mismo barco el Gobierno traerá a los deportados que tengan que venir ahora. Después irán volviendo los restantes en el tiempo señalado.

#### INSISTENCIA EN LA ANTICONSTI-TUCIONALIDAD. - VARIAS IN-TERVENCIONES

El señor LAMAMIE DE CLAIRAC insiste asegurando que las deportaciones son a ticonstitucionales.

El señor BARRIOBERO interviene para relatar los episodios de las detenciones sufridas por él en tiempos de la Monarquia, atestiguando la crueldad de los procedimientos.

El señor GUERRA DEL RIO dice que el señor Lamamié ha tenido la desgracia de dirigirse a una Cámara compuesta en gran parte por gentes acostumbradas a sufrir las persecuciones de la Monarquia, que uso procedimientos de crueldad que la República no usa ni aun con sus mayores enemigos.

Anuncia que la minoría radical votará en contra.

En votación ordinaria se rechaza la proposición por 120 votos contra 12.

#### PORQUE DICE QUE COACCIONAN A LOS FERROVIARIOS.—AGRIO DEBATE

Don EDUARDO ORTEGA Y GAS-SET defiende una proposición pidiendo que cesen las coacciones de que se hace objeto a los ferroviarios andaluces por parte del Gobierno limitando el derecho a la huelga.

Estima que la coacción es un ce que no tiene datos ahora.

ahogo intolerable.

Afirma que está especificado en la circular que la Compañía de los Ferrocarriles Andaluces ha dirigido a sus obreros por instigaciones del senor Prieto.

El señor PRIETO dice que esa circular está concebida en los mismos términos que las dirigidas por las demás Compañías ferroviarias, respondiendo exactamente a lo que l él dijo en la Cámara hāce pocos dias.

Niega que en esas condiciones exista la menor limitación del derecho de huelga.

Es decir, que la huelga legal, anunciada con ocho días de anticipación, siempre es justa.

Tiene que decir también que incluso con una huelga legal no puede tolerarse el paro de los servicios. Ello no quiere decir que se condene el derecho a la huelga.

Añade que el Gobierno no tolerará actos de sabotaje.

Si llegase a estallar el paro-dice-, nosotros pondríamos todo lo que estuviera de nuestra parte para reanudar los servicios.

El señor ORTEGA Y GASSET lamenta que el ministro se haya hecho solidario de esa circular.

Entiende que la neutralidad no se rompe porque el ministro quiera mantener los servicios, sino porque en esta circular se niega el derecho a la huelga.

El señor PRIETO da lectura a la

#### Recaudación de cédulas personales.-Zaragoza

El día 31 del actual se dará por terminada la recogida de padrones para 1933. Los que no los hubiesen entregado podrán hacerlo en la Recaudación, Mayor, 43, hasta el día 31 de enero próximo. Pasado dicho plazo se impondrá la sanción correspondiente.

Insiste en sus anteriores manifes taciones y estima que el señor Ortega y Gasset es el menos capacitado aceptado la interpelación que tiene | El señor Lamamié-continúa di- moralmente de la Cámara para hacerle tales imputaciones.

El señor ORTEGA Y GASSET .--

El señor PRIETO. - Porque Su Señoría es abogado de la Asociación de Contratistas de Obras y ha venido a mi despacho a solicitar determinadas cosas en favor de esta Sociedad, que yo he tenido que nes garle en favor del interés público. (Aplausos en la mayoría).

El señor ORTEGA Y GASSET se duele de las palabras del ministro. diciendo que el tener bufete de abogado y defender intereses no es desa honroso.

Acusa al señor Prieto de haber colocado a todos sus amigos en el Ministerio, diciendo que esto es una inmoralidad.

Lee algunos nombres.

El señor PRIETO. -- No siga Su Señoría esa relación, porque va a tropezar con algún nombre que le produzca disgusto.

El señor ORTEGA Y GASSET SI gue leyendo nombres.

Numerosos nombres provocan interrupciones de la mayoría que nies ga las imputaciones del señor Ortega y Gasset, hasta llegar a uno de ellos, de quien dice que ha sido nombrado por el señor Prieto para la presidencia de los Firmes Especiales.

El señor PRIETO dice que le ha destituído.

(Risas).

El señor ORTEGA Y GASSET afira ma que puede decir muchas cosas referentes al señor Prieto.

El señor PRIETO le invita a que El señor ORTEGA Y GASSET di-

El señor PRIETO .-- Pues tráiga-

los Su Señoría en febrero. El señor ORTEGA Y GASSET .---Quedamos emplazados ahora.

Añade que el señor Prieto censuró el Monopolio de Petróleos, y en cambio, al encargarse de la cartera de Hacienda, aumentó los ingresos del Monopolio.

El señor PRIETO dice que no pide ni siquiera una rectificación. Recuerda que advirtió al señor

Ortega y Gasset que si continuaba leyendo nombres tropezaría. En cuanto a los pocos hombres que ocupan cargos por designación

suya, son todos antiguos republica-

nos y viejos amigos suyos. Se trata-dice-de cargos de confianza, y hay que tener en cuenta que los sueldos que disfrutan son inferiores a los que se les atribuye. El señor ALBERCA MONTOYA

interviene. El señor ORTEGA Y GASSET retira la proposición.

#### SUSPENSION DE LA LABOR PAR-LAMENTARIA. — HASTA NUE-VO AVISO

El señor BESTEIRO pregunta si se suspende el trabajo hasta nuevo aviso.

Así se acuerda.

Se suspende el debate, levantándose la seción a las nueve y media de la noche.

#### Fuera del salón de sesiones PARA QUE HUBIESE "QUORUM"

Desde las cuatro de la tarde hubo en los pasillos gran animación de diputados para asistir a la sesión. El comienzo de la misma hubo de retrasarse hasta las cinco menos diez. para dar lugar a que se presentara número suficiente para obtener el "quorum".

#### COMENTARIOS A LA VOTACION DE LOS PRESUPUESTOS

Al terminar la votación definitiva

de los presupuestos se animaron los pasillos, comentándose en los grupos pu resultado.

En un grupo hablaba el señor Azaña y se hallaba el diputado radical señor Manteca.

El señor Manteca dijo que los raidicales no tenían el propósito de obstruccionar o provocar la crisis. Si el Gobierno hubiera obtenido mayoria le hubiese bastado prorrogar los presupuestos por un trimestre.

El señor Azaña se mostró satisfecho de la disciplina de los partidos gubernamentales. Faltaron escasos diputados, por hallarse enfermos, y los señores Maciá y Companys, que quedaron en Barcelona reclamados por sus trabajos.

#### RADICAL-SOCIALISMO ... ; INTER-NACIONAL!

Por iniciativa de la parte radicalsocialista de la Federación de izquierdas se ha constituído un grupo hispandirancés para ponerse en relación con el grupo francoespañol de la Cámara francesa. La comisión iniciará sus tareas cuando se reanuden en febrero las Co la Camara.

#### NOTA OFICIOSA DE LA MINORIA RADICAL-SOCIALISTA

Se ha reunido la minoria radicalsocialista, facilitándose una nota de la reunión a la salida de la misma. La nota dice que la minoria celebró un cambio de impresiones sobre la marcha de los debates y de varios asuntos de orden interior.

Se acordó formar una ponencia compuesta por los vocales de la minoría en la Comisión de Justicia.

Han sido designados los señores Ruiz Villa, Aldasoro y López Goicaechea, que redactarán un informe sobre el proyecto de ley de Congregaciones religiosas y el proyecto del Tribunal de Garantías Constitucionales. Además acordó rogar a la Comisión parlamentaria que funcione durante las vacaciones para temer labor preparada en abundancia en el mes de febrero.

También se examinó la conducta del Sr. Pérez Madrigal en relación con las declaraciones que han publicado algunos periódicos.

El señor Pérez Madrigal dijo que no había hecho declaraciones a ningun periodista, diciendo que se limitó, ante varios diputados, a hacer algunas manifestaciones y se lamentó de una indiscreción del señor Maura.

Dijo el señor Pérez Madrigal que nunca ha dejado de pertenecer a la minoria, cuyas orientaciones sigue con más entusiasmo que nunca.

#### ADIOS, HASTA PRIMERO DE FE-BRERO

El señor Besteiro, terminada la en la forma que se acuerde. sesión de Cortes, habló con los pepriodistas, despidiéndose de ellos y diciendo que de no ocurrir algo excepcional las Cortes no se reunirán hasta la fecha constitucional de primero de febrero.

Para esta nueva etapa se discutirán los dictámenes que ya figuran en el orden del día. También se discutirá el proyecto de Tribunal de Garantías Constitucionales, que espera sea uno de los primeros que se discutan.

De otras cosas habrá, sin duda, las leyes complementarias y la labor que prepare el Gobierno.

#### FUE SOLO A VOTAR

El ministro de Estado, a pesar de hallarse indispuesto y con algo de flebre, fué al Congreso unos momenitos, para votar la ley de presupues-

#### ZEVITARAN ASI LOS ROBOS Y ASAL/TOS A LAS TIERRAS?

Se ha facilitado el proyecto de ley privando de los beneficios de la reforma agraria a los individuos que personalmente o en colectividad rea\_ licen atentados contra la propiedad rustica.

Para la efectividad de esta sanción será precisa sentencia de los tribunales.

#### PORQUE EL SEÑOR AZAÑA DES-PRECIA A LAS OPOSICIONES

El señor Maura dijo en los pasillos del Congreso que no votaria porque el Gobierno desprecia a las oposiciones.

-Se ve - agregó - que el senor Azaña no quiere nada con ellas y vive de la fuerza de la mayoría. Yo, respondiendo a esa actitud del señor Azaña, no quiero prestarme a una cordialidad que sería extemporânea. El régimen parlamentario debes ser de convivencia para laborar todos juntos. Cuando el señor Azaña demuestra en todas las ocasiones que no le interegan las oposiciones, el único camino que nos queda es demostrar que a p sotros tampoco mos interesa él.

EL DIA POLITICO

#### Firma del decreto por el cual se crea la Comisión Interministerial de Presupuestos

Ha sido hecha pública una combinación consular. Juez especial para depurar lo ocurrido en la zona de Tetuán.-Labor organizadora de una federación pariamentaria.-Visita a unos terrenos donde se construirán tres Ministerios

MINISTRO ENFERMO. - UNA VI-SITA

MADRID. - El señor Zulueta no fué a su despacho por hallarse enfriado. No obstante, si su estado se lo permite, tiene el propósito de asistir al Congreso para votar el articulado de los presupuestos.

El señor Alomar, que se encuentra en Madrid, acudió a visitar al subsecretario.

#### VISITA DE COMISIONES. — A VER **UNOS TERRENOS**

MADRID .- El presidente del Consejo recibió a una comisión de cocineros.

Luego le visitaron varios generales coroneles.

Más tarde acudieron a buscarle al Ministerio de la Guerra los demás ministros, con quienes se trasladó al Hipódromo para examinar los terrenos donde se han de levantar los edificios para los Ministerios de la Gobernación, Agricultura y Obras.

Luego fueron a El Pardo, donde almorzaron en un restaurant.

#### FIRMA DE HACIENDA. - SUPLE-MENTOS DE CREDITO. - MI-SION DE UNA COMISION INTER-MINISTERIAL

MADRID. - En el Ministerio de Hacienda se facilitó la firma del ministro, entre cuyos decretos figuraban varios suplementos de crédito: otro relativo al impuesto de utilidades por los emolumentos que perciben los empleados de ferrocarriles; otro autorizando al ministro para introducir modificaciones en la ley del Timbre; concesión a Méjico de un crédito hasta 70 millones; concediendo derechos pasivos al personal del extinguido Patronato de la Corona.

El decreto constituyendo la Comisión interministerial para el estudio preparatorio de la formación de los presupuestos.

La presidirá el interventor jefe de Hacienda y formarán parte el jefe de la sección de presupuestos y los dos. jefes de Negociado de cada sección y los jefes de la sección de Contabilidad de todos los Ministerios. Cuan-

.....

Procederá a hacer estudios de ca-, da uno de los presupuestos aproba- la petición. dos por las Cortes, proponiendo resoluciones uniformes y claras de todos los presupuestos, estudiando los diversos presupuestos ministeriales y los créditos que deben ser objeto de deducciones, separando los gastos de material y personal en forma que cada presupuesto se refiera a un solo servicio. Se harán estudios comparativos. Se llevarán informes sobre las materias que sean objeto de estudio y realizará los trabajos que se le encomienden por los distintos Ministe-

#### LO QUE DIJO EL SENOR ALOMAR

MADRID. - El embajador de España en Roma, señor Alomar, estuvo hoy en la Cámara y fué interrogado por los periodistas.

Se mostró satisfechisimo de la cariñosa acogida que se le dispensó en Italia y de las muestras de afecto que recibe hacia la República española.

#### EL SACERDOTE SE PRECCUPA DE LA INSTRUCCION DE LOS SOLDADOS

MADRID. - Por haber sido suprimido el clero castrense, que daba clase a los soldados analfabetos en los cuarteles, el diputado don Basilio Alvarez ha expuesto la idea de que esta labor la realicen los maestros nacionales.

Don Fernando de los Ríos ha acogido con simpatía esta idea.

Determinó dirigirse al señor Azafia exponiéndole la proposición del diputado radical.

#### LA COMISION QUE DESESTIMA TODA DEMANDA

MADRID. - Se ha reunido la Comisión de Responsabilidades, examinando el escrito de los defensores de los señores March, Fernández de Heredia y Feced solicitando la libertad provisional de sus defendi-

Se acordó denegar la petición.

Por la tarde volvió a reunirse la | de aceituna. Comisión de Responsabilidades para do se trate de servicios especiales po- tratar del confinamiento del general dran formar parte empleados espe- Berenguer, que pedia se le hiciera ros que carecen de trabajo. cializados. Se dividirá en ponencias extensivo a todo el distrito de Her-I nani.

ALIENTO SANC

Dens, el sua-

ve dentifrico

con sabor a

menta dul-

ce, embelle-

ce la boca.

La blancura

exquisita de

los dientes y

el perfume

fresco y

agradable

del aliento,

descubren

al asiduo

consumidor

de Dens.

No raya ni

ataca el es-

Quien usa

Dens cada

dia, tiene

boca limpia

y alienta

sono.

malte.

TUBO, 2 PTAS.

PEQUEÑO, 1,25

TIMBES APARTS

También se acordó no acceder a

#### AMPLIACION DE UNA ESCUELA MURCIANA

MADRID. - Los diputados señores Sánchez Gállego y Ruiz del Toro, este último presidente del Colegio Pericial y Mercantil de Murcia, visitaron al ministro de Instrucción Pública pidiendo que fuera ampliada a profesional la Escuela Pericial de Murcia.

El ministro prometió atender este ruego siempre que el Ayuntamiento contribuya con una aportación i dicha transformación.

#### LA FEDERACION PARLAMENTA-RIA SE ORGANIZA

MADRID. — Se reunió la Comisión ejecutiva de la F. I. R. P. E., que comenzó el estudio de los trabajos de organización.

Se suspendió la sesión para acudir a la sesión de Cortes, continuando los trabajos durante la noche.

PARA DEPURAR LO OCURRIDO EN BAB TAZZA

MADRID. — En la Dirección de Marruecos facilitaron la soticia de haber sido nombrado juez especial, para instruir el sumario con motivo de los manejos descubiertos en Bab Tazza, el teniente coronel de Regulares señor Sanz Humaya.

#### COMBINACION CONSULAR

MADRID. - La "Gaceta" de mañana publicará los siguientes decretos de Estado:

Disponiendo que don Luis Calderón Martín, cónsul general, ministro plenipotenciario de segunda clase, director de Asuntos comerciales de este Ministerio, pase a continuar sus servicios, con la misma categoría que hoy tiene, al Consulado de Londres.

Ascendiendo a cónsul general, ministro plenipotenciario de tercera clase, a don Angel de la Mora Arenas, secretario de primera clase de este Ministerio, y disponiendo que continúe prestando servicio en este departamento.

Declarando en situación de disponible a don Joaquín Marqués Hernández, cónsul general, ministro plenipotenciario de segunda clase en el Consulado de París.

Declarando en situación de disponible a don Vicente Palmaroli Revoulet, consul general, ministro plenipotenciario de primera clase del Consulado de Génova.

EN PROVINCIAS

#### Hay concejales sevillanos que reclapara el Ayuntamiento la plaza de toros

Porque dicen que perteneció a los bienes comunales.-Otro juez especial para proseguir el sumario por los sucesos de agosio.-En Zamora estuvieron ayer a seis y medio bajo cero. Han liegado los primeros automóviles de los doscientos destinados a la Guardia civil

COMENZO LA RECOLECCION DE LA ACEITUNA

PUERTOLLANO. - Han comenzado los trabajos de la recolección

La cosecha es abundante y permitirá dar empleo a numerosos brace-

#### QUIEREN LA PLAZA DE TOROS SEVILLANA

SEVILLA. - Firmada por los concejales socialistas se presentará el sábado una moción pidiendo que se reintegre a la Corporación municipal la plaza de toros de la Maestranza con arreglo a la ley de septiembre sobre devolución a los Municipios de los bienes comunales que en virtud de disposiciones reales o por acuerdos dictados por presión de dicho poder pasaran a disposición de entidades o particulares.

#### GOBERNADOR DESTITUIDO TE. LEGRAFICAMENTE

SEVILLA. - El gobernador de Tenerife llegó a esta ciudad para ponerse al lado de su madre, que se hallaba enferma de cuidado.

Recibió un telegrama del ministro de la Gobernación destituyén-

El gobernador se lamentó de la forma de su cesantia.

#### NUEVO JUEZ ESPECIAL

SEVILLA. - Se asegura que dentro de pocos días llegará a Madrid el señor Hurtado Lezcue, designado juez especial para instruir sumario por los sucesos derivados de la intentona de agosto, en sustitución del señor Artola.

#### CONTINUAN LAS LABORES DE UNOS MAESTROS

GIJON. - Han continuado las sesiones de la Semana Pedagógica.

En las discusiones de hoy se trataron los temas de la permanencia de los maestros en las escuelas de su provincia y del sueldo de los maestros rurales.

#### AUTOMOVILES PARA LA GUAR-DIA CIVIL

VITORIA .- Procedentes de Francia han pasado 28 automóviles, destinados a la Guardia Civil, de los doscientos que han sido adquiridos por el Gobierno. Casi todos son de cuatro o cinco plazas y de aspecto moderno.

Se espera también el paso de camionetas y motocicletas con el mismo destino.

#### FRIO SIBERIANO

ZAMORA. — El termómetro marcó seis y medio grados bajo cero.

La ciudad tiene un aspecto siberiano. Las fuentes están heladas y se han producido averías en las conducciones de agua a consecuencia de rotura de cañerias.

#### ENTERRARON A UN DIPUTADO

CADIZ. — Esta mañana se ha verificado el entierro del diputado socialista don Juan Antonio Santander.

Salieron a Jerez para hacerse cargo del cadáver el alcalde y comisiones del partido socialista.

Presidieron el duelo las autoridades.

#### PARA IMPEDIR ÉL TERRORISMO Y LOS ATRACOS

VALENCIA. - Esta mañana ha sido entregada al gobernador civil una instancia suscrita por la Cámara de Comercio, Corporaciones y entidades de significación en la capital, solicitando del Gobierno el aumento de fuerzas de Seguridad, Vigilancia, Asalto y Guardia Civil para poner coto a los atentados y atracos que se vienen registrando.

#### ABOGADOS QUE PROTESTAN

VALENCIA. - Los abogados republicanos se han reunido en asamblea, acordando redactar las bases por que ha de regirse la reforma de los Estatutos de los Colegios de Abogados y telegrafiar al ministro de Justicia protestando contra las maniobras de los elementos monarquizantes.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

#### IRIS PARK

Hoy, tres tarda, CINE INFANTIL EN EL CORRZON DE LA SIERRA Tarde, de 5 a 9, cine continuo LAS MARIPOSAS DE MAXIM'S PATINES.-Tarde Infantili, mitad precto Entrada Parque, 50-Entrada niño, 25

DE LA LUCHA SOCIAL

#### Porque había "sonado" la hora del reparto se distribuyeron nueve duros

Y además destruyeron los enseres de una taberna.-En E Escoriai intentaron asaltar el Banco de Crédito Español. Huelga resuelta en Ginesa y tipógrafos que han reanudado el trabajo

LOS TIPOGRAFOS VUELVEN AL TRABAJO .- PARA DAR QUEHA-OER

SEVILLA. — Se ha solucionado la huelga de tipógrafos, habiéndose reanudado el trabajo.

El gobernador dijo que durante tres o cuatro meses tendrán trabajo numerosos obreros en la confección de las listas de la Compañía Telefónica, que anticipará su importe.

Los beneficios se repartirán entre los obreros y la comisión liquidadora del establecimiento que originó el conflicto,

HUELGA PLANTEADA Y RE-SUELTA

SEVILLA. - En el pueblo de Ginesa se declararon en huelga los obreros campesinos. Se celebró una reunión de elementos patronales y quedó resuelto el conflicto.

El gobernador dijo que se han reintegrado algunos obreros al trabajo y que mañana lo harán los restantes.

INTENTABAN ASALTAR LA SU-CURSAL DE UN BANCO

EL ESCORIAL. - Durante la noche se pretendió asaltar la sucur- fuga. sal del Banco de Crédito Español.

Un muchacho acudió al casino para denunciar al director de la sucursal las maniobras de un grupo sospechoso que merodeaba por las cercanias del establecimiento.

El director comprobó personalmente la denuncia y con varios empleados puso en fuga a los pretendidos asaltantes.

La Guardia civil detuvo a cuatro sospechosos.

LA BARBARIE, TALADORA DE ARBOLES

GRANADA, - En un pueblecillo próximo un grupo asaltó una finca. talando numerosos árboles y produciendo daños.

La Guardia civil detuvo a varios de los asaltantes.

COMO HABIA LLEGADO LA HORA DEL COMUNISMO SE "REPAR-TIERON" NUEVE DUROS

jóvenes irrumpió en una taberna de Villagonzalo de Pedernales dando vivas al comunismo.

Dijeron al dueño del establecimiento que había llegado la hora del reparto.

El tabernero, atemorizado, repartió cuarenta y cinco pesetas que tenía en el cajón del mostrador.

Los jovenzuelos destrozaron mesas y otros muebles, dándose a la

El dueño de la tienda tuvo que refugiarse en sus habitaciones particulares.

La Benemérita ha procedido a la detención de algunos de los albol rotadores.

LOS SUCESOS

Había otro muerto entre los Ha venido el alto comisario a en Escalona

ENTIERRO DE UNAS VICTIMAS, I A DAR CUENTA -OTRO MUERTO

CORDOBA. - Se ha verificado el entierro de las victimas del accidente feroviario recientemente registrado. El acto constituyó una imponente manifestación de duelo.

acudieron las autoridades. Miles de personas presenciaron el desfile.

Se ha extraído el último cadáver de entre los restos del tren. Para lograrlo fué preciso partir los restos en tres trozos.

MUERTO EN UN DESPRENDI-MIENTO DE TIERRAS

CORDOBA. — Esta mañana se registró un desprendimiento de tierras en Almodóvar del Río.

Fué muerto un hombre y otro sufrió heridas muy graves.

SENSACIONAL REGALO DE REYES

A la presentación de este vale, y abonando la cantidad de 2'50 ptas, obsequiará LA REINA DE LAS MEDIAS, civil y otras fuerzas, que ha de ve-Coso, 3, un precioso jersey de niño. | rificarse en el teatro Olimpia.

TETUAN-MADRID

restos del tren descarrilado informar al Gobierno de lo preparado en Bab Tazza

TETUAN. - Para informar sobre el movimiento descubierto en Bab Tazza ha salido el alto comisario, señor López Ferrer, que se supone regresará en breve.

En la zona reina tranquilidad. Cerró el comercio y al entierro jefe moro que se hallaba despechado miento de la decisión adoptada por por haber sido sustituído y se l asegura que figuran elementos interesados en los manejos de cierta indole.

HACIA MADRID

ALGECIRAS. - Procedente de Ceuta ha llegado el alto comisario, que inmediatamente salió para Madrid.

INFORMACION DE BARCELONA

La policia está dedicada a buscar los depósitos de bombas que cree hay en la ciudad condal

PARA LA ENTREGA DE RECOM-PENSAS

BARCELONA. - El gobernador civil ha conferenciado con el general de la Benemérita para tratar de la organización del acto de entrega de recompensas a la Guardia

SALON DORE

HOY ULTIMO DIA

Creación del idolo de la pantalla sonora JOSE MOJICA con MONA MARIS y AN-

Unas famosas y originales aventuras del novelesco

DICK TURPIN, llevadas a la pantalla magistralmente por la FOX.

Un film hablado y cantado en español.

Mañana reaparición de ANNY ONDRA, con UNA NOCHE EN EL PARAISO:

PORQUE "L'OPINIO" PUBLICO UN ARTICULO INJURIOSO

BARCELONA .- El fiscal de guar\_ dia ha denunciado al periódico "L'Opinió", órgano de la Esquerra, por la publicación de un artículo que ha considerado ofensivo para el presidente de la Audiencia y para el juez instructor de la querella contra la comarcal de la Esquerra,

EN BUSCA DE LAS BOMBAS

BARCELONA. — La policia continúa sus trabajos para descubrir los depósitos de bombas que se sospecha existen en la ciudad.

Parece que durante la madrugada se ha incautado la policía de bas. tante cantidad de municiones de mauser.

PROTESTAS DE LOS SINTRABAJO

BARCELONA. - Poco antes de | comenzar la sesión en el Parlamento un grupo de doscientos obreros sin trabajo se situó ante el edificio, expresando deseos de conversar con algún parlamentario.

Dijeron que no les habían querido atender en el Ayuntamiento.

El diputado señor Martin Barrera BURGOS.—Un grupo de dieciocho salió a entrevistarse con una comi-

Esta formuló diversas quejas y protestas.

Tomaron el acuerdo de que mañana una comisión de obreros sin trabajo, acompañada del señor Martin Barrera, vaya a la Alcaldia para formular las protestas anteriormente aludidas.

DEL PAIS GUIPUZCOANO

#### El Ateneo de San Sebastián se pronuncia por el Estatuto único

Pero conservando cada provincia sus particularidades en todo sentido económico-administrativo.-Para la Baneficencia. Petición denegada a los alcaldes de Ezquioga y Ormaizlegui. Paulino se prepara para próximos combates

TA DEL ESTATUTO

SAN SEBASTIAN. - En el Ateneo guipuzcoano se debatieron las respuestas que han de darse al cuestionario propuesto por las Comisiones gestoras vascas sobre el Estatuto.

Se acordó contestar en el sentido ya publicado, y que se resume en los siguientes puntos:

Estatuto único, respetando las particularidades de cada provincia. Recabar todas las facultades que

la Constitución consiente; y Confirmar el mantenimiento del concierto económico.

UN LEGADO

cente Añorga, que falleció recientemente, ha dejado para la Beneficencia un legado de 4.700 pesetas.

NO AUTORIZA NADA RELACIO-NADO CON EZQUIOGA

des de Ezquioga y Ormaiztegui han solicitado del gobernador civil auto- | "Problemas sociales; sindicacióna rización para que los fieles puedan | paro..."

EL ATENEO GUIPUZCOANO TRA- | seguir acudiendo a la campa de Ezquioga, donde, según la creencia popular, se registraban apariciones. El gobernador ha negado dicha

> autorización. PAULINO TIENE NUEVA CASA X

> SE ENTRENA EN ELLA SAN SEBASTIAN. - Paulino Uz-

cudun ha inaugurado su nueva casa de San Sebastián, situada en el barrio de Zapatari.

Uzcudun se propone vivir en su nuevo domicilio en compañía de su madre.

En dicha villa Paulino ha realizado ante los aficionados ejercicios de entrenamiento que han causado impresión, pues se ve que Uzcudun SAN SEBABSTIAN. - Don Vi- ha recuperado sus excepcionales facultades.

UNA CONFERENCIA

SAN SEBASTIAN. - El próximo viernes disertará en el Ateneo Guipuzcoano el notable jurisconsulto de SAN SEBASTIAN. - Los alcal- Tolosa don Juan Antonio Irazusta,

El tema de su disertación sera

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MISCELANEA INTERNACIONAL

#### Von Schleicher quiere dar la batalla al Reichstag y prescindirá de las dilaciones

Alemania restringe ciertas importaciones.-Un sensacional artículo del general Groener sobre los armamentos de Francia.-China dice que está preparada la guerra con el Japón. Por qué han prohibido la exportación de oro africano

PARA EVITAR LA ESPECULACION CON LA LIBRA

LONDRES. - El corresponsal del "Evening News" en El Cabo subraya que la decisión del Gobierno sudafricano de prohibir la exportación del oro ha sido debida al deseo de contener las especulaciones sobre la libra esterlina, que empezaron a realizar-Se comenta la participación de un se tan pronto como se tuvo conociel señor Tieiman Ross de volver a la vida política.

En efecto, entre el jueves y el sábado fueron exportados 3.000.000 de libras en oro, por haberse hecho general la impresión de que el Gobierno iba a bandonar el patrón oro.

RESTRICCION DE IMPORTACIO-

BERLIN. - El Gobierno ha publicado una orden en virtud de la cual es necesario, a partir del primero de enero, una autorización especial para importar manteca de cerdo y papel de madera.

VON SCHLEICHER QUIERE DAR LA BATALLA AL PARLAMENTO

BERLIN. - El canciller, von Schleicher, parece decidido a aceptar la batalla en el Parlamento, renunciando a la táctica de dilaciones que venia siguiendo hasta ahora.

La Comisión de decanos del Reichstag deberá determinar, después de la tregua tradicional de Año Nuevo, la fecha de la próxima reunión plenaria del Parlamento, que deberá ser el 10 de enero o el 17.

De la actitud que adopten los na- relativo a la reconstitución financionalsocialistas dependerá la del Go- ciera. bierno. Si los hitlerianos votan contra el Gabinete el canciller contestará inmediatamente con la publicación tituirá inmediatamente una coali-

Sin embargo, antes de presentarse Schleicher va a intentar atraerse a los nacionalsocialistas, celebrando para ello una entrevista directa o indirecta con Hitler.

Por otra parte se observan algunas modificaciones administrativas, reveladoras de que se hacen esfuerzos en los Circulos gubernamentales para reforzar la autoridad del jefe del Gobierno, que quedaría como único responsable ante el presidente del Imperio; los secretarios de Estado no serían más que meros agentes ejecutivos del canciller.

Parece que la política se orienta hacia una vuelta al régimen de Bismarck, solución contra la cual protesta ya la Prensa liberal.

Se cree que en la primera sesión que celebre el Parlamento se discutirán las mociones socialistas y comunistas de desconfianza contra el Gobierno y esto será lo que sirva para determinar la posición de los nacionalsocialistas.

NANCIERA BELGA

BRUSELAS.-La Cámara ha abordado el examen del proyecto de ley

PARA LA RECONSTRUCCION FI.

El ministro de Hacienda, señor

Jaspar, insistió sobre la urgencia de que sea aprobado el proyecto de predel decreto de disolución, pero no se supuesto y expuso la situación finanpuede prever si en ese caso se cons- i ciera del país, haciendo resaltar la necesidad de consolidar la Deuda flotante.

El ministro, dirigiéndose a la izen el Reichstag, parece que von quierda socialista, declaró que el Gobierno acepta la responsabilidad de sus proyectos y quiere realizar una política que salve al país del desordel y llevar a cabo al mismo tiempo la restauración nacional.

> CHINA HABLA DE LA INMINEN CIA DE UNA GUERRA

GINEBRA. — La delegación china ha entregado a la Mesa de la Asamblea extraordinaria de la Sociedad de Naciones una protesta del presidente de la provincia de Kuang Tung contra la ocupación japonesa de Manchuria.

Dicho presidente advierte que han comenzado ya a efectuarse preparativos militares y que ha pedido al Gobierno central chino que los comience igualmente.

Añade que si la Sociedad de Naciones no intenta un esfuerzo supremo para libertar a Manchuria no quedará al Gobierno chino más remedio que decretar la movilización general y entablar una lucha a muerte contra los japoneses.

DE LA EXTENSION Y GRAVEDAD DE LA CRISIS MUNDIAL

GINEBRA. - El informe prepa-

# TEATRO CIRCO

ULTIMO

Exito inmenso de la producción europea, llena de alegría y ambiente parisino. (dirigida por Mercanton, el director de «Su noche de bodas»).

(Il est charmant)

Creación de Henry Garat y Meg Lemonnier. Una opereta Paramount en la cual los estudiantes y las alegres chicas de París le proporcionan un rato de encantador optimismo

SESIUM INFANTIL

a las tres y media. Escogidos y divertidísimos programas.

Películas cómicas Noticiario sonoro

PRECIOS POPULARES

M.E.C.D. 2016

DRES DE SEGUROLA

rado por la Oficina Internacional de r Trabajo, con vistas a la Conferencia del 10 de enero sobre la reducción del número de horas de trabajo, contiene indicaciones que demuestran la extensión y la gravedad de la crisis mundial.

Las estadísticas que se citan en dicho informe se refieren únicamente a los parados que están registrados y en su mayoría distan mucho de ser completas. Sin embargo, demuestran que en todos los países, sin excepción, ha aumentado considerablemente el número de los sintrabajo y que en la actualidad en casi todos los países industriales hay una cuarta parte y a veces un tercio de obreros que se encuentran en la imposibilidad de trabajar.

Hay actualmente en el mundo número de obreros en paro forzoso que no baja de los 300 millones. El socorro a los sintrabajo representa una | carga enorme para los presupuestos de las naciones.

En Alemania el coste total del seguro obligatorio de la asistencia para la crisis y la asistencia comunal se calcula en 2.973 millones para el presupuesto. año 1933, contra 1.151 millones que

seguro obligatorio, ya considerado como muy crecido en 1924-25, que era de 51 millones de libras esterlinas, ha doblado para el presupuesto de 1930-31 y se cree que este año alcanzará 120 millones de libras.

En Italia el coste total del seguro obligatorio, que era de 33 millones de liras en 1924, ha pasado a 115 millones y medio en 1930.

En todas las naciones los aumentos han seguido la misma proporción, y, a pesar de ello, las necesidades de los obreros en paro foroso han ido | cada vez en aumento.

#### EL GENERAL GROENER HABLA DE LA FUTURA GUERRA

VIENA. — El exministro alemán de la Defensa Nacional general Groener ha publicado un interesante artículo en el periódico "Neue Freie Presse", tratando sobre la guerra futura.

Al abordar la cuestión de la defensa francesa el general dice que Francia ha creado una flota aérea potentisima y que merced a sus nuevas fortificaciones, protegidas, además, por el mar y por los Alpes, resulta imposible que sea invadida por el enemigo.

El general Groener dice que en la guerra futura el principal y casi único papel lo desempeñará la aviación. Cree que los ejércitos terrestres resultarán anacrónicos e inútiles, pues en pocos días podrán ser completamente aniquilados por las máquinas voladoras.

La guerra futura dará la victoria al que mejor preparado se halle técnicamente.

El general Groener dice que en la actualidad es más pacifista que nunca. "Conviene -dice- que marchemos con paso seguro y rápido hacia el desarme, antes de que la guerra sobrevenga. Luego sería inútil todo esfuerzo en favor de la paz. Es imprescindible que pidamos a toda costa que no se registre una nueva guerra, que arruinaria completamente la civilización mundial".

#### DISMINUCION DE LAS RENTAS NORTEAMERICANAS

NUEVA YORK. - Según estadisticas que acaban de ser publicadas en Washington por la Oficina de ingresos, la suma global de las rentas en los Estados Unidos ha disminuído de una manera considerable.

Esta suma, que en 1928 era de 26.000 millones de dólares aproximadamente, ha quedado reducida en la actualidad a 13.000 millones. El número de personas que en 1929 disfrutaban de un millón de dólares o más de renta anual ascendían a 513, mientras que en 1930 solamente era de 150 y ha quedado reducida en 1931 a 75.

Los beneficios de las Sociedades industriales y comerciales han disminuido también considerablemente.

#### MISTER MELLON SE RETIRA

PITTSBURG (EE. UU.) .- El senor Mellon, embajador de los Estados Unidos en Londres, ha declarado que tenía la intención de retirarse a la vida privada después del 4 de marzo.

#### PARA LA EXTRADICION DE IN-SULL

ATENAS. - Hoy ha empezado el estudio de la demanda de los Estados Unidos sobre la extradición del banquero norteamericano Samuel Insull. Consultado el abogado del banquero ha dado su consentimiento paempiece hoy.

# NOTICIAS DE ULTIMA

#### Estalló un petardo en la Escuela Normal de Maestros de Granada

Produjo grandes destrozos.-El Parlamento catalán discute la totalidad del presupuesto de la G eneralidad.-Boxeo en Barcelona.-Resistencia parlamentaria francesa para conceder a Austria otro préstamo.-El Japón se armará hasta lo insuperable.-Bárbaras luchas en América. Para que el "Conde Zeppelin" se detenga en España

DISCUSION DEL PRESUPUESTO DE LA GENERALIDAD

BARCELONA. - A las cinco de la tarde comenzó la sesión en el Parlamento catalán.

En la presidencia el señor Com panys.

Se inició la discusión de la totalidad del presupuesto.

El señor Durán y Ventosa, en nombre de la minoria regionalista, dijo que esta parte del proyecto hace imposible toda oposición eficaz.

Criticó duramente la totalidad del

El senor Comorera, por la Unión los empleados de la Generalidad.

Intervinieron los señores Vidal y Guardiola, Pi y Suñer y varias veces el señor Durán y Ventosa.

La sesión terminó a las once y media.

#### VELADA DE BOXEO

BARCELONA. -- Hubo esta noche una velada de boxeo en el Nuevo Mundo.

Los resultados fueron estos:

Andréu venció, por descalificación en el primer round, a Molos. Jim Terry triunfó, a los puntos, sobre Benlloch, pero el fallo motivó protestas.

Guillermo Ruiz y Llibre hicieron un duro combate, en el que el pri- to progresivo sobre la renta y otro mero llevaba gran ventaja. Sin em- suplementario sobre derechos de rebargo se dió match nulo. El escán- gistro sobre herencias. dalo que promovió el público fué enorme.

Arias obtuvo la decisión de triunfador sobre Opresco, por puntos.

El último combate lo libraron el argelino Sarpatti y el valenciano Martinez Fort.

Fué bastante rudo, llevando ligera ventaja el español, que luchaba con más limpieza que su contrario.

En el octavo round Martinez Fort se quejó de haber recibido un tremendo cabezazo. En efecto, tenía partida una ceja y sangraba en abundancia.

Se descalificó al argelino en medio de protestas, pues las gentes querían que continuase el combate.

#### PETARDO EN UNA ESCUELA NORMAL

GRANADA. — Estalló, poco antes de las doce de la noche, un petardo en la Escuela Normal de Maestros.

Ocasionó grandes destrozos en el zaguán y el techo del mismo, pero no victimas.

#### VICTORIA BOLIVIANA

BUENOS AIRES. - Después de seis semanas de lucha los paraguayos han cedido sus posiciones en diversos puntos.

Los bolivianos señalan su victoria en Pilicomayo, frente al Gran Chaco.

#### DIMISION DE UN GOBIERNO Y MANIFESTACION TUMUL/TUOSA

SOFIA. - Como consecuencia de la retirada de los ministros agrarios ha dimitido el Gobierno.

Los partidos agrarios reivindican la presencia de más representantes. Han comenzado las consultas.

Ante el palacio real se congregaron los grupos.

diará esta demanda está presidido por Alexander Georgopoulus. Han estado presentes los jueces Juan Aggelides, Panagiotis Kerassiotis, Panagiotis Kornothos y Constantino Voyadjis.

Según la sactuales leyes griegas Insull podía estar presente al examen de esta demanda, y así lo ha hecho, acompañado de su abogado.

Ha defendido a Mr. Insull el senor Lazarinos, que es asesor legal de la American Express Company.

Mr. Insull se ha mostrado fuertemente apenado por el suicidio de su antiguo colaborador Mr. Donald Mac Instaive.

#### SERA ENTREGADO A LOS YANQUIS

ATENAS. - El tribunal de apelación ha rechazado la demanda amera que el estudio de dicha demanda ricana de extradición del financiero Samuel Insull, decretando al mismo El tribunal de apelación que estu- tiempo la libertad de éste.

Entre las diversas tendencias se ! originó una reyerta, resultando va- ridas. rios heridos.

Un manifestante resultó muerto.

#### DECISION DEL GOBIERNO AR-GENTINO ANTE UNA HUELGA

BUENOS AIRES. - El Gobierno, ante los rumores de huelga ferroviaria que circulan por el anuncio de rebaja de salarios en el mes próximo, ha decidido intervenir cerca de las Compañías.

#### PARA PROTEGER EL TRIGO FRANCES

de concesión de un crédito de 300.000 francos destinados a proteger el mercado del trigo.

#### EN PRO DE LA REVISION DE LOS TRATADOS

PARIS. - El Congreso de la Liga de los Derechos del Hombre se ha pronunciado a favor de la revisión de los tratados.

#### SEVERAS MEDIDAS DEL PARLA-MENTO BELGA

BRUSELAS. - La Cámara aprobó el proyecto de saneamiento finan-

Varios grupos de diputados abandonaron la sala.

Se establece para 1933 un impues-

Durante el año de 1933 no ingresará ningún funcionario.

#### EL FRECUENTE CHOQUE

BERLIN. - Se ha producido un choque entre hitlerianos y comunistas.

#### Mañana, estreno

Un éxito de la gentil artista de moda



Su más moderna creación Divertida comedia musical.

Cuatro personas resultaron he-

#### Se practicaron 60 detenciones. FRANCIA Y ALEMANIA QUIEREN TRATADOS EN FIRME

BERLIN. - Se ha firmado un acuerdo suplementario al acuerdo comercial franco-alemán de 1927. La modificación tiende a evitar la

posibilidad de una denuncia.

#### EL JAPON QUIERE ARMARSE HASTA EL MAXIMO

TOKIO. - El ministro de la Guerra se propone establecer un plan requirió en el presupuesto de 1928. socialista, defendió un voto particu- dos aprobó en conjunto el proyecto mejoras en el Ejército y dotándolo PARIS. — La Camara de diputa- de defensa nacional introduciendo hasta que alcance la efectividad de otros países.

> Se propone el aumento de los efectivos para garantizar la seguridad del país.

#### DEMOCRACIA PURA Y LIBERTAD INDIVIDUAL, ¿NO?

MOSCOU. - Por decreto se ha ordenado la creación de un sistema único de carnet de identidad, obligatorio para los ciudadanos mayores de 16 años habitantes en ciudades y pueblos y que trabajen en los transportes o en granjas del Estado Empresas de construcción.

#### EL HORROR DE LA GUERRA CL-VIL

MANAGUA. - En el combate de Santa Lucia han resultado 22 rebeldes y tres soldados de la Guardia Nacional muertos.

Los rebeldes aprisionaron a los soldados que componían la dotación de dos trenes militares.

Cuando se disponían a fusilar a los soldados fueron sorprendidos por fuerzas de la Guardia Nacional, que rescataron los prisioneros.

#### OPOSICION A QUE SE PRESTE DINERO A AUSTRIA

PARIS. - La cuestión de las aportaciones de Francia a Austria ha motivado no escasas dificultades.

Las Comisiones de Hacienda y Negocios Extranjeros, del Parlamento, durante la tarde de ayer, aprobaron, después de ruda oposición, condicionalmente el préstamo que propone el Gobierno.

Ante dichas Comisiones informaron esta tarde los señores Boncour y Cheron, haciendo exposición política del significado del préstamo.

También informaron ante las Comisiones del Senado.

Varios senadores se han mostrado inquietos por el aumento de la deuda de Austria.

La opinión parlamentaria, según so desprende de lo dicho en los pasillos, está dividida.

La derecha votará contra el proyecto.

Los socialistas lo harán en pro, a pesar de las resistencias individuales. Los radicales y el centro están divididos.

Declase esta noche que el señor

# FUMAIDORES

Si a cada cigarrillo que usted fume le m'ezcla un poquito de picadura TIBAK neutraliz rá los efectos perniciosos del tabaco.

TIBAK constituye la forma más cómoda, agradable y segura de combatir con éxito las

#### BRONQUITIS, ASMA, CATARROS, TOS

TIBAK suaviza y mejora el tabaco, dotándolo de un exquisito aroma característico TIBAK proporciona una respiración fácil, sana, fresca y agradable, sin apestar a tabaco. Usted experimentará un nuevo placer fumando con TIBAK. Emplece a usarlo hoy mismo y recréese saboreando algo nuevo, agradable y beneficioso para su salud.

gonesa, Coso 43,

Cajita para 250 cigarrillos, 1' 90 pesetas. En Zaragoza se vende en: Farmacia Rived, D. Jaime, 19; Farmacia Ríos, Coso, 43; Farmacia Dehesa, D. Alfonso I, 35, Farmacia Castejón, Independencia, 6, y Farmacéutica Ara-

Herriot está dispuesto a intervenir en el salón de sesiones.

#### EL "CONDE ZEPPELIN" SE DE. TENDRA EN SEVILLA Y BAR-CELONA

BERLIN. - Con referencia a las negociaciones del doctor Eckener con el Gobierno español, el gran navegante ha dicho que en agosto, si no antes. será preparado en Sevilla un poste de amarre para dirigibles, al mismo tiempo que se organiza una fábrica de oxigeno,

En Barcelona y en Sevilla se construirán magnificos aeropuertos, con sometimiento a toda inspiración de modernidad, para que las dos ciudades sean punto de parada fija del "Conde Zeppelin" en los viajes que unen regularmente a Europa y Suramérica.

#### UNA OPERACION

Unalsociedad canadiense quiere cambiar ganado y pieles por aceites y petróleos soviéticos

#### PARA LA APROBACION MINIS-TERIAL

OTTAWA. - Una Sociedad de Winnipeg está estudiando la posibilidad de canjear cabezas de ganado y pieles del Canadá, por valor de siete millones de dólares, contra aceites y petróleos soviéticos.

Este proyecto de transacción, una vez bien estudiado, será sometido a la aprobación del primer ministro, señor Bennet.

#### DECISION DE MAC KEE

No permite que "trabajen" en escena las niñas de la "Familia Volante"

#### RAZONAMIENTO DEL ALCALDE

NUEVA YORK. - Con objeto de buscar fondos para emprender un nuevo vuelo de Inglaterra a Austria, el jefe de la llamada "Familia Volante", Mr. Hutchinson, ha estado en la Municipalidad de Nueva York para solicitar el oportuno permiso a fin de que sus dos hijas, de seis y ocho años, participasen en un festival teatral organizado por él mismo en una sala de Brooklyn. El alcalde de Nueva Kork, Mr. Mac Kee, ha denegado enérgicamente dicho permiso, declarando que un "simple raid aéreo no justifica el peligro de que dos inocentes suban a las tablas".

FRONTON JAI-ALAI

## Los partidos de ayer

En el primer partido, entre Andonegui y Andoain (rojos), contra Elizondo e Ichaso (azules), el público se mostró favorito por la pareja roja, saliendo por delante éstos, y sin ningún cuidado a la vuelta ganaron los favoritos por la diferencia de nueve tantos.

En el segundo partido, entre Burgoa y Barrutia (rojos), contra Goenaga II y Aguinaga (azules), el dinero salió a favor de los azules, haciendo los primeros tantos éstos, pero en seguida se adelantaron los rojos, que así continuaron hasta llegar a los tantos 26 y 27, en que se veia, en una reacción azul, la próxima igualada, pero no lo consiguieron hasta el tanto 37, en que al fin igualaron, y se adel ntaron hasta el tanto 39, dejando a sus contrarios en 38 tantos, ganando por lo tanto los favoritos.

#### NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Maria Jesús Cucalón Sancho, Encarnación Gracia Lázaro, Paula Sáiz Sáiz, Natividad Marin Gasco, Manuel Beltrán Ayuda, Jesús Arranz García, Jesús Rodrigo Gracia, María Luisa Sancho Mendia, José Polo Felipe, Soledad Tobajas Abadía, Pilar Beltrán Fernández, Jesús Pérez Lazaro, Natividad Laguardia Beltran, Eduardo López Soriano, María Sán chez Alegre, María Ibáñez Navarro, Jesús Morales, Villellas, María Millan Blasco, Domingo Ullate Pérez, Natividad Bujeda Ipas, María Checa Claraco, Dolores Lasala Roda, José Zamora Viñuales.

#### DEFUNCIONES

Angel García, 2 años, Ramón : Cajal, 26; Escolástico Bellido, 98 años, paseo del Ebro, 29; Maria Genova, 46 años, Heroismo, 1; Teresa Sancho, 21 años, Facultad de Medi cina.

HABERES PASIVOS

Deuda y Clases Pasivas se ha señalado el haber pasivo anual de quince mil pesetas a don Pedro Martínez, magistrado jubilado del Tribunal Supremo, a percibir por la Delegación de Hacienda de Zaragoza.

-Por la misma Dirección se ordena el traslado a esta Delegación del abono de la pensión que percibía por la Delegación de Hacienda de Huesca don José Pérez, guardia civil retirado.

SECCION PROVINCIAL DE ADMI-NISTRACION PROVINCIAL

Se remiten a informe de la Interwención de Hacienda las ordenanzas de arbitrios municipales de Paniza y El Frasno, y los presupuestos ordinarios para 1933 de los Ayuntamientos de Caspe, Munébrega, Malanquilla y Layana.

-A los alcaldes de Litago, Cinco Olivas y Los Fayos se les comunica la aprobación de los respectivos presupuestos municipales ordinarios formados para el ejercicio 1933.

-Para su tramitación se devuelve al alcalde de Daroca el presupuesto carcelario para el próximo ejercicio de 1933.

-Para su rectificación se devuelve al alcalde de Magallón el expediente de suplemento de crédito y la liquidación remitida.

-Al alcalde de Ruesca se le comunica la conformidad de las ordenanzas para la exacción de arbitrios municipales.

-Al alcalde de Villarroya de la Sierra se remite instancia del obispado de Tarazona en reclamación contra dicho Ayuntamiento por la ordemanza aprobada para la exacción sobre toque de campanas.

-Se han recibido los presupuestos municipales de 1933 de los Ayuntamientos de Malón, Ricla, Velilla de Jiloca y Urrea de Jalón.

-Se ha recibido de la Alcaldía de la capital oficio sobre informe solicitado por escrito presentado del Colegio de Farmacéuticos, sobre consignaciones en el próximo presupuesto.

#### NOTICIAS GENERALES

INSPECCION SANITARIA. - Se ha destinado a la venta a bajo precia una oveja; desechados, por insalubres, 31 kilos de pescados, 40 de verduras, 190 de frutas, 2 perdices y un conejo, y en el distrito del Pilar se han retirado un kilo de salchichón y 650 gramos de chorizo.

#### J. Aranda Aranda ENFERMEDADES DE LA Coso. 17-49 (B. Zaragozano:

CENTRO DE MOVILIZACION Y RESERVA NUMERO 9.—Se interesa la presentación en este Centro (cuartel de San Lázaro) del soldado licenciado Cirilo Ibáñez Moreno, para un asunto que le interesa.

DE LA AFAMADA imprenta y papelería Sabater hemos recibido un artístico almanaque para el próximo

Agradecemos mucho el obsequio.

#### CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pidase mues ras y condiciones

GIMENEZ Y C.º, S. en C. D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA SUCURSALES: Manitesción, 14; Pig-

natelli, y Azoque, 24 26 28 y 30

CASA DE ANDALUCIA. -- Continuación de la lista de donativos Para el festival de Reyes Magos y

limosna de pan para los pobres: En metálico. Suma anterior, 196 Pesetas. Don Rosendo Sánchez, 5 pesetas; don Francisco Pérez de Cea e hijos, 10; Minilla, Lianquin y Pepillo, 10; don Angel Delatas, 5; don Javier Blecua, 5; don Bernardino Esquerra, 2; don Angel Pueyo, 5; don Oscar Romá, 10; niñas G. y C. S. B., 1. Total, 249.

En juguetes. Niños Angelines, Jose Luis, María Pilar y Victor Alejandre, 5 juguetes; casa Viuda de Lucas Abós, 34 juguetes.

Los donativos pueden ser enviados al domicilio del tesorero, Dato, 14, entresuelo izquierda, o a la casa social, Coso, 17, principal (altos del café Moderno), todos los días des-

# NOTAS DE HACIENDA LOS TEATROS Y LOS CINES

Por la Dirección General de la ENTRE BASTIDORES

Como ayer se comunicó, esta Empresa, que desde mañana se hace cargo de este magnifico salón de espectáculos, quiere iniciar su actuación en el mismo dedicando la primera sesión cinematográfica a los niños zaragozanos.

A este efecto están invitados a la misma los niños de las diversas escuelas de la ciudad, además de los del Hospicio provincial, proyectándose a ese efecto varios films, y entre ellos la gran producción del año: "Champ" de la Casa Metro-Goldwyn-Mayer.

El distinguido escritor y amigo nuestro don Pedro Galán, tan aficionado por su profesión a todas las cosas de los chicos, les obsequiará con una charla cinematográfica relámpago, tratando sobre las películas que l instruyen y las que educan, y algunos comentarios sobre "Champ", al objeto de que sus pequeños oyentes comprendan fácilmente la importancia del film y el alcance y significación de la

Inútil manifestar lo altamente interesante que resultará esta sesión de pañía lírica de Luis Calvo, que debucine educativo iniciada con tan acer- | tará el día 13, y a ésta, desde el 23, tada inspiración y con la más brillante colaboración de Perico Galán.

Anoche interviuvamos brevemente gran éxito en Madrid. al inteligente e inquieto empresario

del teatro Principal, de Zaragoza, don ; Tomás Gascón.

Omitiendo descripciones y adornos entremos de lleno en el cuestionario:

-¿Está usted satisfecho, en estos dias en que se hace el balance del año, del desarrollo de su negocio teatral en los tres meses que lleva de empresario?

-Estoy, más que satisfecho, encantado. Y mucho más que por el fruto material logrado por lo que se refiere a las excelentes Compañías que han actuado, incluyendo, naturalmente, ésta que ahora actúa de Francisco Morano. Tengo orgullo en poder decir que el teatro Principal no ha dejado ni un día de estar, por sus espectáculos, a la altura que le corresponde.

-Y eso el público ha sabido apreciarlo, ¿no?

-De un modo halagador, que me anima a seguir mi gestión atendiendo a la máxima depuración artística en todos los géneros.

-¿Puede usted anticiparme las película que a continuación visiona- Compañías encargadas de subir la encuentra el poeta Villaespesa ha cuesta de enero?

> -Seguirá a la de Morano la Comla de Casimiro Ortas, que dará a conocer la última obra de Muñoz Seca, "Jabalí", estrenada recientemente con

> > PUBLICA

SORTEO DE DICIEMBRE

1 Cédula reembolsada por Plas. 20.000

5.000

2.000

1.000

-¿Y después?

BANGO DE GREDITO LOGAL DE ESPANA

ENTIDAD OFICIAL GOBERNADA POR EL ESTADO

AUTORIZADA POR LA LEY DEL 20 DE DICIEMBRE DE 1932

DE

25.000 CEDULAS DE CREDITO LOCAL 5 1/2 POR 100

amortizables en 50 años como máximo a la par o por lotes, por

sorteos semestrales que comenzarán en junio de 1933

bolso, en dos sorteos de lotes, comprendiendo respectivamente:

5.000

2.000

1,000 | 14 ,

lo que representa anualmente 38 Cédulas reemboisadas por ptas. 130 000,

y al cabo de los 50 años 1903 Cédulas reembolsadas por plas. 6,500.000

ficará en el sorteo del mes de diciembre de cada año, y todos ellos

son utilizables para la formación de reservas de las Compañías de

Seguros, para la constitución de fianzas y depósitos, y son admiti-

das por el Banco de España en garantía de préstamos y créditos,

así como por el Banco emisor, y se cotizan además en las Bolsas

y se cerrará el día 7 de enero próximo, o en el momento de quedar

92 por 100, o sean ptas, 460 por Cédula

pagaderas en el acto de la suscripción, con cupón 1.º de abril

Puntos de suscripción en Zaragoza: Banco Hispano Americano,

Banco Español de Crédito, Banco Zaragozano, Banco de Aragón,

Banco de Bilbao, Banco de Crédito de Zaragoza y Banco Arago-

La suscripción pública a título irreductible se abrirá el día 30

La amortización de las Cédulas reembolsadas a la par se veri-

Las Cédulas emitidas por el Banco de Crédito Local de España

Estas cédulas participarán cada año, hasta su completo reem-

EMISION CON

SUSCRIPCION

SORTEO DE JUNIO

1 Cédula re embolsada por Plas. 50.000

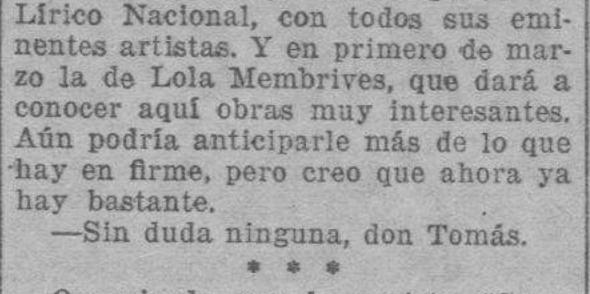
se celebrarán ante notario.

solicitados todos los títulos, al cambio de

Oficiales.

próximo.

nés de Crédito.



-En febrero ya la Compañía del

Organizada por la revista "Sparta" se celebrará mañana, a las diez, en el Calderón, de Madrid, una función en honor y beneficio del insigne poeta Francisco Villaespesa, con la colaboración de los más ilustres artistas escénicos que se encuentran en Madrid y varios eximios escritores. También tomará parte la Banda Republicana.

En el formidable programa hay que destacar el estreno de un poema de Villaespesa, titulado "Era él", musicado por Moreno Torroba, y que cantará la eminente soprano María Espinalt.

La precaria situación en que se movido a los elementos intelectuales más destacados a la constitución de un Comité Nacional pro-Villaespesa, cuya primera reunión se ha celebrado ya con el mayor entusiasmo. Para su mejor organización y cumplimiento de su fin, con toda amplitud, el Comité tiene delegaciones en provincias.

De aplaudir es la obra que se está realizando - nunca más justiciera en favor de una de nuestras más preclaras glorias nacionales.

#### GACETILLAS

DOS GRANDES CREACIONES DE MORANO

Principal. - Un dia tras otro nos ofrecerán los carteles del Principal dos de las más famosas creaciones de Morano.

Para hoy, tarde y noche, se ha elegido la popularisima comedia "Papá Lebonnard", que por la personalisima interpretación que obtiene el protagonista nunca podrá desaparecer del repertorio del eminente actor.

Y mañana, en función de noche, la creación cumbre de Morano, y una de las obras inmortales del teatro clásico francés, cual es la tragicomedia de Molière "El avaro".

Con tales carteles no es aventurado augurar una continuación brillante a cisco Morano. la excepcional campaña que Morano y su Compañía realizan en el Principal.

STAN LAUREL Y OLIVER HARDY

Cinema Goya. - Hace tiempo que los dos constituyen esa sociedad en l nematográfica. comandita. Oliver Hardy -el gordono pensó nunca dedicarse al teatro. Siguió los pasos de todo hijo de vecino. Fué un niño más o menos modelo. Asistió a la Universidad de Georgia, y obtuvo el título de abogado. Pero a su recién abierto bufete no iba nadie. Sólo le visitaron las arañas, instalándose en magnificas telas tendidas en los rincones. Fueron sus únicos clientes. Entonces decidió probar fortuna en el teatro. Y tuvo cierto éxito. Por lo menos ganó algo de dinero, pero, sobre todo, la amistad de Stan Laurel, de quien habria de ser, con el tiempo, incomparable compañero de aventuras y de triunfos.

Stan Laurel es inglés. Cuando el gran Charlie Chaplin vino por primera vez a los Estados Unidos de Norteamérica formaba parte de su Compañía, y desempeñó un papel en un apropósito cómico ideado por el gran mimo, intitulado "Una noche en el music-hall inglés".

Pronto veremos aparecer por primera vez en la pantalla del Cinema Goya a estos inseparables amigos en la magnifica película "Héroes de la Tachuela", de la Metro-Goldwyn-Ma-

#### HOY, SESION INFANTIL

Cinema Aragón. - Como en jueves anteriores, hoy, a las tres y media, habrá en este simpático salón una gran sesión infantil. Hay dispuesto un excelente programa cómico e instructivo, en el que figuran interesantes noticiarios sonoros.

El precio que regirá en honor a los "peques" será de cuarenta céntimos la butaca.

#### UN FILM SINGULAR

Cinema Goya. - "El Congreso se divierte" es un encanto de película. El director Erik Charrell consigue en esta obra un triunfo resonante. La fábula es un bello episodio humorístico de la Viena de 1815. En una de sus canciones desfila toda la ciudad y su campiña, todas sus costumbres tipicas y todos sus tipos populares.

En esta opereta se condensan to- Parque, 0'50 pesetas; niño, 0'25.

# FIESTAS Y VELADAS

EN EL CASINO REPUBLICANO RADICAL-SOCIALISTA

Se celebrará la noche del 31 del actual una velada musical en honor de los señores socios y familiase Para esta fiesta pueden adquirirse tarjetas que dan derecho a consumición, en la secretaría de la entidad.

#### Oposiciones, concursos y convocatorias

VETERINARIOS

Por la Dirección General de Ganadería e Industrias Pecuarias so anuncian concursos para proveer estas vacantes de inspectores municipales de Higiene y Sanidad Pecuaria: Bernardos, Villanueva de Alcolea, Miranda, Roquetas del Mar, Bayarque, Madridejos, Simat de Valldigna, Santa Cruz de Retamar, Calera, Mondéjar, Riotorto, Villaodrid, Cadalso de los Vidrios y Pasarón de la Vega.

#### Centros y sociedades

EL ATENEO

El día 31 del actual, a las seis de la tarde, celebrará esta entidad Junta general ordinaria para la renovación de Junta y aprobación de cuentas.

Lo que se pone en conocimiento de los asociados, invitándoles al acto.

das las operetas, su escenario aparece lleno de intrigas, de valses, de care ciones bellisimas, de lances de amor y de riqueza decorativa.

Como equilibrio de acción de movimiento y de ritmo es un modelo, una de las obras maestras en tal sentido del cine sonoro. Lilian Harvey encarna fielmente toda la gracia y todo el "sprit" de una modista vienesa, y Henry Garat interpreta un doble rol con admirable propiedad.

Su estreno se espera con gran eu riosidad.

#### CARTELERA

Principal. - Compañía de Fran-

A las seis y media, "Papa Lebon" nard".

A las diez y media, "Papa Lebonnard".

Teatro Circo. — Temporada ca

"Un chico encantador". Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Champ" (El campeón), por Jackie Cooper y Wallace Beery, y Noth ciario Fox. Sesiones a las cinco, sie te, nueve y once.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

A las tres y media, sesión infantil: Precios populares. Desde las cinco, "Usted será mi mujer", por Alica Field y Roger Tréville, y Revista. Sesión continua.

Teatro Cinema Parisiana. — Compañía de comedias Martí-Pierra. A las seis y media, "¡Pégame, Lu«

A las diez y media, "Te quiero.

Teatro - Cine Gova. — El más moderno salón de espectáculos. Hoy, no hay función.

Mañana, nueva Empresa. Estreno de "Héroes de la Tachuela", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Una pelicula del Año Metro.

Frontón Jai-Alai, (Cinco Marzo). A las diez y media. Primer partis do: Astigarraga y Aguinaga rojos), contra Urizar y Trecet (azules). Segundo partido: Irigoyen I y Ulacia I (rojos), contra Argárate, Ardanza y Joaquin (azules).

Aristocrático Salón Doré. -"El caballero de la noche", por José Mojica.

Cinc Victoria. - Salón de moda, "La casa de los muertos".

Iris Park. \_\_ A las tres, cine infantil. De cinco a nueve, sesión continua de cine: "Las mariposas del Maxim's". Patines, tarde infantil, mitad del precio corriente. Entrada al

# de las dos de la tarde en adelante.

"Ensemble" chic realizado en muse-

lina, fondo crema con motivos de flo-

do delante.

vida se sucede con frecuencia. El año

fué Marcelina Romée, primera ac-

diente belleza y formidable tempera-

al Sena; y nadó durante algunos se-

gundos hasta sumergirse definitiva-

tarnos con la candidez del famoso

payaso Grock, al que hace pocas se-

manas admiramos en Zaragoza —

por qué esta dejación de la existen-

cia de manera tan rotunda en muje-

res que, como Lya y Marcelina, lo-

graron en pocos años hacer realidad

sus sueños de gloria y de fortuna,

pasando del anónimo de una adoles-

cencia de clase media y de una vida

en todo mediocre a la eclosión ple-

tórica de abundancias, de comodida-

des, de regalos, de elegancias, de

¿Desencanto? No, mejor desequi-

Lya de Putti se adentró en los

paraísos infernales de las drogas, e

hizo de la moral de Ninón de Len-

clos una edición nueva para dar rea-

lidad a todas sus fantasías morbo-

sas creadas en la redoma de todas

cillamente en el arte, hasta hacer

saltar en él sus nervios vibrantes y

agotar su sensibilidad. Como María

Bashkirtsef, cayó en la neurosis, por

el camino del artificio, con la sola

diferencia de que éste era en María

la viajera, la escritora, la pintora,

la razón de toda su vida, y en Mar-

celina, la actriz, la razón de su arte.

Marcelina Romée se adentró sen-

fastuosidades, de admiraciones?

librio nervioso, cerebral...

las voluptuosidades.

-¿Y por qué?-hemos de pregun-

La noticia escueta, de una sobrie-

risinos.

mente".

LO QUE NOS DICE PARIS

# Comentarios sobre modas y elegancias

Empezaremos esta crónica alaban- adornos de "découpes", que tienen un polor, de gran furor, el granate, viodo los encantos de la primavera, que aspecto encantador, pero a las cuales |

to a todo lo que sabemos de la nueva moda, a fin de guiar los pasos ha-

Sin duda, están ustedes preocupadas en la perspectiva de la línea en largo práctico, de acuerdo a la hora poca variedad en el largo. Quizá el "chic".

En las tres la muerte se cobró la

Marcelina Romée. Todo su pecado

sus dramas sin pensar, o pensando

Esta es la tragedia del artista es-

no podía faltarle para sobrevivir a

su arte en un ocaso lento y dolo-

Este periódico nació para defen-

der los intereses de Aragón y en

esa defensa pone todos sus entu-

siasmos, colaborando en todo mo-

mento con todos los pueblos de

la región en conseguir lo que le-

gtiimamente necesitan para su en-

gitimamente necesitan para su en-

dad total de Aragón

I.cerdan.IIIIXA

Los más importantes de Aragón

HERNAN CORTES, 3

Teléfono 43-98

PABLO CISTUE DE CASTRO

su propia personalidad.

No se verán grandes innovaciones en | nales. Los colores que dominan son los

> Una particularidad reside en las faldas, cuya amplitud no se evidenda en el corte estudiado de éstas, no interrumpiendo en manera alguna la

> Pero existen en la moda reinante grandes contradicciones: ciertos modistos concentran la amplitud adelante, otros a los lados, y otros atrás...

> Estas pequeñas diferencias son un consuelo, pues prueban que la moda posee un eclecticismo que la hace armoniosa, según el gusto personal de

Para la noche hacen su aparición las túnicas largas, de tres cuartos, que se acompañan de faldas de satin negro, marrón o satín oscuro; de un



"Ensemble" original y sentador seleccionado por Corita Corvalán Lagos. Se compone de un vestido de crepé marocain blanco, corsaje con gran moño escocés, falda con table adelante chaqueta armonizando.

Trataremos de informarles respeccia la renovación del guardarropa.

general, que parece inclinarse suavemente al estilo de la edad media. Pueden tranquilizarse, pues la moda permanece siendo agradable y sabia. la silueta de los trajes, pues la generalidad de nuestros modistos, artistas expertos de la costura, han dejado, afortunadamente, al talle en su lugar, y continúan confiriendo a la falda el del dia que debe llevarse. Hay muy único punto que se destaca en este lados, existiendo solamente disimulasentido es el largo del traje para últimas horas de la tarde, que llega hasta los tobillos, detalle de gran

res y hojas estampadas en azul y ver-La linea de la edad media se rede. El vestido es de estilo muy sencillo y el cinturón es de terciopelo duce a una silueta princesa, moldeanverde. La chaqueta se adorna de una | do el contorno del cuerpo, con las tepelerina y un cuello echarpe anuda- las "souples", pero sin exagerar; el l talle y las caderas se reducen a los

EL SUICIDIO DE UNA ACTRIZ

De otra actriz, debiéramos decir, | tamente, atacada por la tisis, y la

porque el desfile trágico de las ar- segunda con toda la brusquedad in-

pasado fué Lya de Putti, la célebre ambición del arte, pero de ellas en

"estrella" del cinema; y esta semana | ninguna con tanta riqueza como en

tris de la Comedia Francesa, de ar- fué crear con amor las heroínas de

mento, según todos los críticos pa- Idemasiado, que lo hacía a costa de

dad que escalofría, es esta: "A las cénico. su doble vida, que Sara Ber-

siete de la mañana la Romée, des- nhardt rebejó en sus memorias y

pojándose de sus ropas, se arrojó que pues tuvo valor para escribirlas

tistas de la escena que se quitan la consciente de su voluntad rota.

ha de llegar dentro de poco tiempo. no hay obligación de someterse.

Debemos atenernos al principio de | la linea princesa sin cinturón, con el talle señalado ligeramente y con flexibilidad, por las pinzas, nervaduras, lineas pespunteadas, incrustaciones de l franjas, sobrepuestas, y con estos adornos estaremos conformes con las exigencias que establece la moda, teniendo modelos perfectos, que hacen

tonos pastel y el blanco inmaculado, co'or por excelencia para el verano, que se combinará con detalles en colores fuertes y alegres.

cia ni en la delantera, atrás o a los linea en general.

cada uno de las mujeres.

Por eso la primera se extinguió len-

# CONFECCIONES SELECTAS

ALMACENES "CATIVIELA"

D. ALFONSO, número 10

leta, rojo y la túnica armoniza con ésta, interpretada en un color más claro.

También hay modelos seductores: rosa pálido, ocre, coral, bleu y lila para la parte alta del "corsaje" y oscuro para la falda; en la mayoría de éstas el talle es alto y se remonta en lineas caprichosas sobre el "corsaje". Los efectos de "empiècements", des-

cotes, drapeados, 'os movimientos de realzar a maravilla las gracias perso- fichúes cruzados, anudados en el centro del "corsaje", en la parte superior y los talles drapeados, ajustando la silueta sin interrumpir la linea, son los que se encuentran entre los detalles de gran boga, a los que podemos agregar esta originalidad de las mangas y los cinturones diferentes del vestido en color y telas.

> Los cinturones permanecen y son indispensables en los trajes de mañana y para todo andar, lo mismo que en los abrigos; desde el momento que se quiere dar al traje una nota de más fantasía, desaparece el cinturón y queda la linea "souple" y suave, sin indicación del talle, a no ser en corte estudiado e ingenuo del traje.



De gran simplicidad es este vestido de crepé marocain azul marino. El corsaje tiene un descote asimétrico realzado por un cuello triple de organdi blanco. El cinturón del mismo género drapea el talle y se cierra en un moño atrás. Botones de acero completan su adorno.

Generalmente se sirve el té a las cinco de la tarde. Si forma parte de un "buffet" formal, deberá presentarse siempre en el comedor y servido con más o menos etiqueta, según el carácter de la reunión; pero si es sólo un obsequio para el visitante o costumbre diaria, será llevado a la habitación en que la persona se enchuentre: sala de recibo, salita intima, etc.

esto, aun como costumbre familiar, que tanto favorecen a las rubias. hará toda mujer delicada resaltar su propia habilidad, para que en una la las uñas con centelleos de joyas, mezcla agradable se saboreen estas menudencias con doble satisfacción. lettes" blancas, rosa pálido o "bei-

Generalmente se reparten entre los asistentes minúsculas mesitas donde se colocan las tazas y los platillos para las pastas, dulces, y todo de forma y gusto variados. Juntamente con la cremera, tetera y azucarera de juego pueden ir accesorios que, sin armonizar con los primeros, son detazes le buen gusto a los que se les da utilidad y lucimiento.

La misma dueña de casa, ayudada a veces por una hija o joven amiga, preside desde su mesita, atendiendo a todos con solicitud y desenvoltura. Siendo todos de su intimidad, conocerá la dueña de casa los gustos de cada cual y, recordándolos, hará que la hora del té se prolongue en una tertulia simpática y espiritual.

Siendo el té una reunión agradable sin pretensiones, debe asistirse a él con "toilettes" más blen sencillas que suntuosas. Las características de los trajes de las señoras son las mismas de los vestidos de tarde o "cocktail": escote no muy pronunciado, pequeña manguita y bastante largo. Los hombres se presentan con traje de calle, casi siempre de color oscuro.

A continuación de estos tés intimos suele jugarse al "bridge", cantar o, simplemente, distribuirse en grupos conversando sobre temas amables. Si se le da el carácter de baide se prolongan generalmente hasta dos o tres horas después.

En este último aspecto el menú puede ampliarse considerablemente, extendiéndose a toda clase de licores y dulces.

#### La hora amable del té | Un capricho de la moda

El color de las uñas debe armonizar o contrastar, a capricho, con el de las "toilettes", boga ya tan inexcusable entre las damas elegantes como la de dar a los labios un poco de "rouge".

Establecida ya esta costumbre no será demasiado difícil adivinar el tono de color que una dama elegante dé a sus uñas, si conocemos de antemano el color del vestido que ha de llevar.

Lógranse efectos sorprendentes: el Para acompañar esta bebida serán | color rosa, por ejemplo, tan suavesiempre apropiados los pasteles, "ca- | mente femenino, armoniza a maravikes", bombones, frutas azucaradas, lla con los rojos, azules, violetas o tostadas de manteca y canela o pe- marrones, y da un gran sello de elequeñísimos "sandwichs". Dentro de gancia a los tonos pálidos y suaves,

> El tono "coral", que hace brillar suele ser el preferido para las "toige", y está también muy indicado con vestidos de lana, para calle, o con trajes de noche, de satin. Obtiénese asimismo con él una armonía perfecta con colores más fuertes, con tal de que no seau demasiado intensos. Los tonos rojos son los únicos que le están vedados. El color "cardenal", demasiado exótico acaso, resulta precioso, sin embargo, si se usa con un vestido negro, y contrasta maravillosamente con el azul marino, si bien cuando se elija este tono labios y uñas deben ostentar la misma gama.

> Por nuestra parte, no tenemos objeciones demasiado serias y fundamentales que oponer; la moda es tiránica y hay que respetarla; aunque de un modo o deotro, con este o aquel color, lo esencial es tener unas manos bonitas. ¿Verdad, bellas lec-

toras?



ARTH

#### Exposición Manuel Corraies

Después del exacerbamiento pasado de los ismos, la juventud que en arte hizo, o creyó hacer, lo que los maestros que después han conseguido cobrar sus lienzos a un precio que en proporción no vieron pagar en su época ni Goya ni Velázquez, ha quedado un tanto desorientada. Las fuerzas de choque, las vanguardias, como las denominaba la gente y aún las llaman lo críticos de capital de tercer orden que llevan el reloj retrasado, vieron que pasado el momento de empuje, de asalto, de demolición, ya no tenían por qué hacer lo que produjeron en los momentos de baraúnda, de locura estética. Su momento había pasado.

Y así, en Arte como en Poesía, quien tenía algo que decir, pasados aquellos días, levó anclas hacia su interior y se dedicó a buscarse a sí mismo. Quien hablaba y no decia, al restablecerse el orden ha visto cómo su palabrería, equivocadora cuando lo | importante era gritar, pierde vivencia ahora que las aguas buscan cauces efectivos, y hasta huele un poquitín a "chantaje" estético.

Así, la obra que ha expuesto Mamuel Corrales en los salones de LA VOZ DE ARAGON, sin que nos haya totalmente disgustado, ha distado mucho de producirnos la satisfacción que esperábamos después de la esperanza de aquella otra que celebrara hace un par de años en el Mercantil. Por esto, apreciando en "Amantes" acaso una mayor proximidad a la pintura negra que entonces preocupó al artista, es el cuadro así titulado el rua nos ha dejado la impresión de mayor dominio armonioso de las condiciones técnicas indispensables para hacer una obra sugestiva. Es de lamentar que Corrales - africano al fin — ne haya seguido aquella órbita precisa. Con esto empero no queremos significar que el resto de la obra expuesta, retratos en su mayoría, carezca de las cualidades meritisimas que en algunos de llos-el del doctor Rodríguez, el de Seral y Casas, el de la hermana del artista — es fuerza reconocer en proporción esperanzadora. Interesante "Bañistas" y "Pesadilla" y carentes de fibra personal un paisaje y unos apuntes a pluma que hoy-1933-no dicen casi nada.

A la obra que en esta ocasión ha expuesto Manolo Corrales no hemos de oponer mayores reparos-y aun éste guiado por nuestro buen deseoque el de encontrarla un tanto indecisa, falta de una genuinidad intenciomal acusada. Querríamos ver a Corrales "ir al secreto más raro, recto, por un camino franco", como ha dicho para vestirlas de large. Juan Ramón Jiménez. Eso es todo.

Felicitamos a Manolo Corrales por el éxito de esta Exposición, que se ha visto concurrida.

#### PEQUENOS SUCESOS

UNA MUCHACHA LESIONADA POR UN PERRO

Casilda Aragón López, de 16 años, fué curada en el Hospital. Sufria lesiones de pronóstico reservado en la mano derecha.

Se las produjo un perro al morderle.

EN EL PASEO DE LA INDEPEN-DENCIA

Al cruzar una de las calzadas del paseo de la Independencia Concepción Torrubia López, de 84 años, fué atropellada por el automóvil

número 2.420, quedando lesionada.

Asistida en el Hospital provincial fué curada de contusiones de pronóstico reservado, en las regiones superciliar izquierda y nasal.

UNA MUJER ARROLLADA

Lorenza Bispe, de 47 años, natu-Tal de Angüés (Huesca), recibió asistencia facultativa en el Hospital. Presentaba contusiones en la na-

riz y rodilla izquierda. Según manifestó había sido arrollada por un autobús.

Almorranas, Varices, Cura radical SIN OPERACION

Especialista dei Hospital Victoria Eu

genia, en entermedades de la Piel Venéreo v Sífilis.

BLFONSO i, 5, entlo. Consulta 11 a 1

ZARAGOZA



#### Los golpes y sus efectos en boxeo

Muchos de nuestros lectores, como nosotros, habrán presenciado combates de boxeo.

Y habrán seguido con interés la lucha, deseando que venciera este o aquel boxeador, según las preferen-

Pero nunca habrán sentido ustedes la preocupación de los efectos de los golpes que recibian aquellos buenos sujetos que, en el tabladillo, se tundían sólo por proporcionarnos un poco de emoción o de mal contenido placer morboso, pegandose, a veces, como si realmente estuvieran ventilando una cuestión de familia.

Conviene, pues, hasta cierto punto, que divulguemos los efectos de esos terribles golpes que vemos dar con la impasibilidad del que oye llo-

Explicable, porque, después de todo, no los recibimos nosotros-ni ustedes.

Ahi nos los den todos.

Los golpes a la nariz y a las costillas suelen ser los más fáciles de "digerir" hasta para los principiantes. Pocas veces se da un golpe en la carótida.

Si se recibe uno que provoca el knock-out, es decir, la postura apaisada o calda, el "agraciado" experimenta una sensación de las más desagradables.

Algo así como si le hubiera tocado el premio "gordo" de la Loteria... y hubiera perdido el décimo.

Es tan triste, sobre todo para el principiante, que se llega a desear la muerte. La del contrario, claro.

Los boxeadores ya hechos salen con el mentón recogido sobre el pe-

cho. Pero si el golpe liega, la sensación viene a ser la misma.

Parece como si acabara de tragarse la propia garganta con huesos de aceituna y todo.

Este golpe puede evitarse con una urdia cerrada. Lo que no puede conseguirse es endurecer la citada parte.

Uno de los mejores procedimientos para evitar el golpe al mentón es boxear con la Venus de Milo.

desagradable y doloroso, porque le pueden poner a uno las niñas como

Se provoca inmediatamente la hinchazón y el ojo acaba pesando catorce kilos.

Aunque el boxeador diga "que no es nada lo del ojo", no hagan ustedes caso. Lleva lo suvo.

El golpe en el estómago es doloroso y de graves consecuencias a la larga.

Cuando un boxeador le "trabaja" a otro el estómago, si éste hace mal las digestiones le gana el combate y además queda inapetente para una temporada.

El depósito de los garbanzos es el lugar preferido para algunos boxeadores.

Arqueándose y procurando evitar el cuerpo a cuerpo se consigue poner a cubierto el estómago de las visitas de los guantes del contrario.

El golpe a la mandibula, aunque algunos crean lo contrario, no es de los más dolorosos. En el golpe al menton es más el efecto que el dolor.

El golpe a la nariz es muy impresionante.

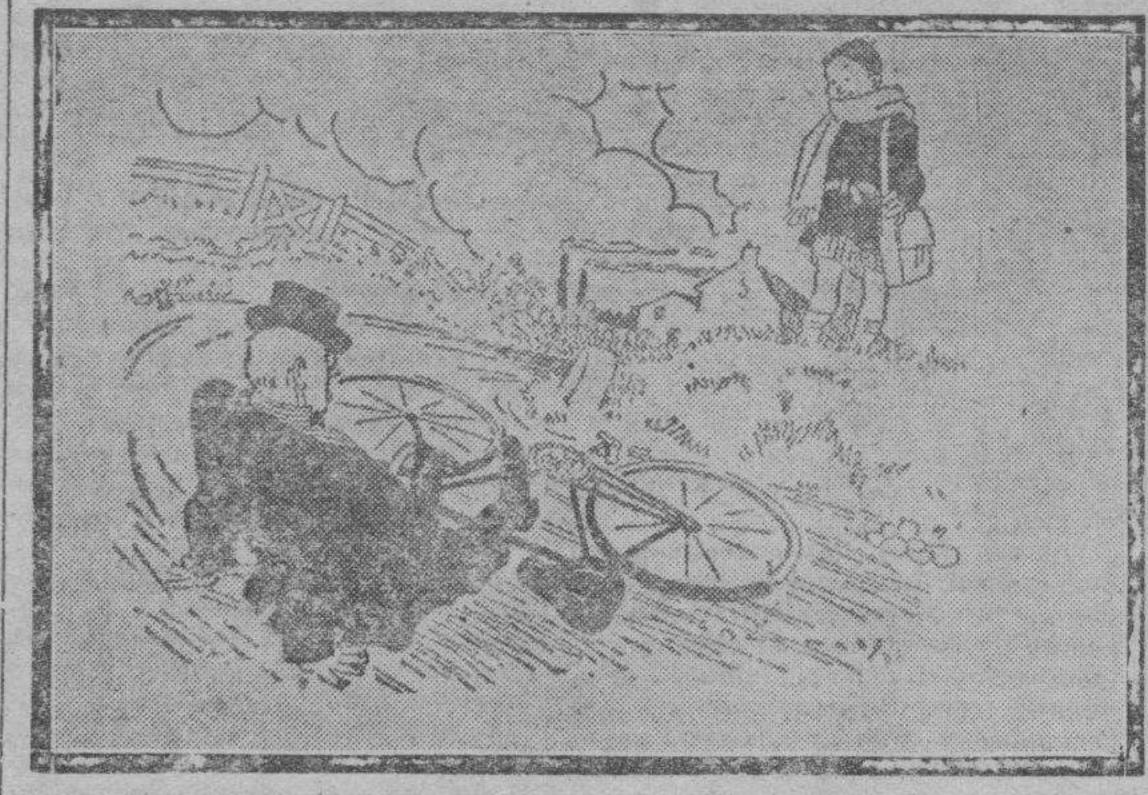
Alarma más que duele, por la sangre que empieza a abandonar al favorecido con el golpe. Se siente, sin embargo, un gran malestar.

En la rápida fracción de tiempo en que se produce la "caricia" el bomeador siente algo así como un cortocircuito, seguido de chispazo, como en el magnesio.

Se refleja en los ojos. Con la hemorragia vienen las lágrimas y los ojos parecen el parabrisas de un coche en día de lluvia.

Los golpes se multiplican porque el boxeador ve quince o veinte quantes que vienen arreando de todos los lados y no se acierta a distinguir los auténticos de los imaginarios.

El boxeador piensa entonces en la familia de su rival y en lo que se retrasan los relojes del Jurado.



-Señor, esa no es la manera de apearse...

mucho, a veces, el boxeador lastima- | espectadores que, poco a poco, fueron do cambiaría a gusto el "ring" por una otomana y devolvería el importe de la bolsa, poniendo dinero encima.

Pero para evitarlo está alli su manager, que es un hombre que no se pega, pero que siempre dice: "hemos" ganado, "hemos" boxeado muy bien y cada dia "estamos" en mejor forma .- SINCERATOR.

#### campeonato aragonés de segunda categoria

El abundante público que acudió al terreno del Arrabal a presenciar el tan cacareado partido Juventud-Español, suspendido hace dos domingos, se aburrió de lo lindo ante el juego insulso que se desarrolló.

Lo poco que vimos de juego-y no de gran calidad-fué en la primera parte y corrió a cargo del Juventud, que dominó con alguna insistencia.

Pero una vez más nos demostraron que no son jugadores de campeonatos, ya que ello requiere jugarse "el tipo", si hace falta, para conseguir victorias, y el Juventud, ante un equipo inferior en juego, perdió por uno a cero.

Ya hemos dicho que la primera parte fué favorable a los roji-blancos, pero... el goal no llegó: Faltó en los Un golpe en el ojo también es muy innumerables remates y chuts que lanzaron al meta españolista decisión y, por lo tanto, eficacia.

campo.

rés, a no ser el aburrimiento de los goza, a las diez de la mañana.

desfilando con una cara más larga que el mes que se avecina.

Cuando faltaban escasamente un

Anteriormente Velilla, que hizo un arbitraje discreto, anuló un goal al Juventud y buena parte del público, entendiendo la injusticia de tal proceder, le obseguió con una bronca decentita.

Y de esta forma estúpida, como otras veces le ha ocurrido, perdió el Juventud un nuevo partido, aun siendo menos malo que su contrario, que le permitirá a éste disputar al Arenas el primer puesto y aquél la "cola" al Huesca.-B.

## ña de Maralhon

La Federación Catalana de Atle-

El Comité directivo de esta Fede-La continuación fué de juego in- dos los atletas que quieran tomar sípido, casi todo él en el centro del parte en la prueba de selección que No vimos nada que merezca inte- mingo, día 1, en el campo del Zara-

par de minutos y se consideraba inminente el empate a cero, que debió ser el resultado final, ya que nadie se hizo acreedor a la victoria, tuvo el meta del Juventud la mala ocurrencia de despejar un balón que llegó suelto, con tan mala fortuna que rebotó en Blesa y se coló en la red.

## Ante el campeonato de Espa-

tismo ha comunicado oficialmente a nuestra regional que la carrera de la Marathón se celebrará el día 8 de enero próximo, en Barcelona,

ración, en vista de ello, ruega a toestén preparados para el próximo do-

# INFORMACION MUNICIPAL

DE LOS TALLERES DE ESCO- el mismo. RIAZA

Una comisión de obreros de los talleres del señor Escoriaza visitó ayer al calde para solicitar su apoyo respecto a la petición que tienen formu lada en Madrid, a fin de que el Estado conceda la realización de trabajos a dicha Empresa, con lo que se normalizará la situación de los obreros de la misma.

El señor Pérez Lizano ofreció interponer su influencia en favor de los solicitantes.

EL ALCANTARILLADO DE LOS BA-RRIOS

El presidente de la Sociedad de vecinos del barrio de Hernán Cortés ha presentado un escrito al Ayuntamiento en el que solicitan datos concretos del coste de las obras de alcantarillado en las calles de Lorente, Principe, Virtud, Bretón, Cávia, Vargas, Avenida de Mayo, Lerga, Luna y Car-

Piden se completen estos datos con la indicación del tanto por ciento que corresponde a cada una de estas calles, anualidades que se conceden para el pago y la aclaración de si éste corresponde a metros lineales de fachada o a superficiales de cada finca.

EL ARRIENDO DEL DEPOSITO AD-MINISTRATIVO

Una comisión de almacenistas de coloniales visitó ayer al alcalde para y el pundonor profesional pueden Administrativo municipal e interesar litar.

UNA PETICION DE LOS OBREROS | la realización de algunas mejoras en

UNA FUNCION BENEFICA

La Empresa Parra, a quien ya pertenece el teatro-cine Goya, ha comunicado a la Alcaldía que tiene el propósito de inaugurar su actuación dando una función a la que invita a los niños de las escuelas municipales.

Con tal fin ha entregado al señor alcalde trescientas entradas para la función mencionada, que tendrá lugar mañana, viernes, y se ha dispuesto que se distribuyan proporcionalmente entre los distintos grupos escolares, a fin de que concurran los niños, acompañados de sus maestros y directores.

# NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA pamos a nuestros lectores, se orga-QUINTA DIVISION

En Sanidad Militar. - Sección de Medicina: Capitanes médicos don Guillermo Hinojar Escudero, al regimiento Infanteria 22.

En Artillería, - Tenientes don Lucas Sánchez Riveria, al 9.º Ligero. Don Gonzalo Morera Romero de Tejada, al Parque Divisionario número 5.

En Veterinaria Militar. - Veterinario segundo don Francisco de Castro Seco, al primer grupo de la Se-Si no fuera porque el amor propio | proponerle el arriendo del Depósito | gunda Comandancia de Sanidad Mi-

#### La Navidad de los niños del Hospicio

REGALOS Y DONATIVOS

El aplazamiento de la fiesta hasta el día primero ha redundado en beneficio de la cantidad de obseguios con que van a regalarse los asilados del Hospicio, gracias a la munificencia del pueblo zaragozano.

Los pollos, los donativos en metalico y los obsequios en especie, siguen su ininterrumpida marcha hacia la Casa Grande. A todos nuestro reconocimiento.

Un aragonés que vive en la montaña santanderina nos manda cinco pesetas, con estas lineas enternecedoras: "Para los niños del Hospicio de mi Zaragoza inolvidable".

Agradecemos muchisimo este buen recuerdo al "maño" ausente.

Zaragoza, 28 de diciembre de 1932. Señor don Fernando Mora. Zaragoza.

Muy señor nuestro: La Casa Torres y Faci, aplaudiendo una ve más la idea por usted iniciada del aguinaldo para los niños del Hospicio, ofrece, como todos los años, obsequiar con plato de macarrones a la italiana de nuestra marca "Faci-Gloria" para la comida extraordinaria de Año Nuevo.

Agradeceremos nos indique las raciones que necesitan para mandarlas a su debido tiempo.

Gracias anticipadas de sus afectisimos ss. ss., q. e. s. m., Torres y Faci.

A esto debemos contestar que las mismas que tan generosamente enviaron las Pascuas pasadas. Gracias mil.

LA NUEVA COMISARIA GENERAL

# La Asociación Nacional de los Exploradores de

En atento oficio nos comunica el presidente del Consejo Local de los Exploradores que en la elección realizada por todos los organismos locales y provinciales, para nombrar la Comisaría General que regirá el organismo escultista, han sido nombrados los siguientes señores:

Don José Miaja Menant, general de brigada, presidente del Consejo de Melilla y exvicepresidente del de Murcia; don Severo Montalvo Córdoba, jefe de la Agrupación de Aguilas, del Cuerpo facultativo de Telégrafos; don Juan Antonio Dimas, abogado, maestro, jefe "Scout" nacional; don Carlos Cifuentes, comandante de Artillería retirado, jefe de la Agrupación de Barcelona; don Francisco Medina Anple, maestro nacional, instructor jefe de la Agrupación de Madrid.

Con esta Comisaria General queda reorganizada la Institución con arreglo al nuevo Estatuto, y no dudamos que el escultismo español notará bien pronto los efectos y saldrá ganancioso con esta nueva disposición directiva.

# Seguridad y Vigilancia

OFICIALES DESTINADOS A LAS FUERZAS DE ASALTO

Nombrados por la Dirección General de Seguridad han tomado posesión de sus destinos en Zaragoza estos oficiales:

Capitán don Maximiliano Biardean que mandará la compañía de guardias de Asalto en San Sebastián. Teniente don Celestino Ochoa Li-

zárraga, destinado a la compañía de Pamplona. Ambas compañías, como ya antici-

nizan e instruyen en Zaragoza.

TAXIS

Para viaies y población llame al teléfono 4050 Servicio permanente día

ODON POLOGO Enfermedades boca y dientes.-Rayos X Consulta de 11 a 1 y 4 a 7 D. JAIME I, num. 46

ACCIDENTE FERROVIARIO

Descarrila un tren en

las inmediaciones de

Magailón

A la llegada del tren núm. 16 a

No hubo desgracias personales que

Se produjeron averías en el ma-

Según informe de los técnicos el

accidente había sido causado por re-

blandecimiento de las tierras, y la

circulación ferroviaria sería, en pla-

la estación de Magallón, línea de

Cortes a Borja, descarriló en el ki-

lómetro 7.

lamentar.

terial y vía férrea.

zo breve, reanudada.

HA QUEDADO APLAZADO

# escolares

EN EL FRONTON JAI-ALAI

Por causas ajenas a la voluntad de los organizadores ha sido aplazado hasta la semana que viene, en día que oportunamente se anunciará, el partido de pelota que se había organizado a beneficio de las cantinas escolares.

Desde luego el partido tendrá l gar en el frontón Jai-Alai.

Observe usted en la calle, en el tranvia, en el café, qué periódico es el que leen los jóvenes. Advertirá que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON

AHI VIENEN



LA MAS FORMIDABLE CR A-CION DEL GOADO Y EL FLACO

Mañana, ESTRENO

TEATRO CINEMA

EMPRESA PARRA

PROPAGANDA SANITARIA

# MIENTRAS RIÑEN LOS CRIOS...

Es una tarde de diciembre, nu- mativas de palidez y enrojecimiento; te, les conduce a actividades genéblada y fría; a través de los cristales del balcón, desde mi sillón al lado de la lumbre, veo la calle; sus ruidos distraen mi atención del libro y a los sabores desagradables, sobre sión de actos deshonestos. amigo por breves instantes que sir- todo a los amargos. Son caprichosos; ven de reposo.

tada en la algarabía continua de los niños que juegan en el arroyo, abandonados de todos y expuestos a graves peligros, hace que traslade mi preocupación a los efectos de una riña de cri s que, motivada por una causa baladi, amenaza convertirse en una conflagración universal. Tal es el griterio.

Pronto, empero, se localiza en dos chiquillos la disputa; los demás forman apretado círculo en su redor y cerles comer y llega a calvario loesperan.

Y en tal punto, fijándose nuestra atención con interés creciente, comienza una observación que vamos a intentar traducir: uno de los chicos beligerantes, el mayor, defendía débilmente, apoyado unanimemente de los demás, su derecho a cierta preeminencia en el juego; se notaba, además, que la razón estaba también con él; y, a pesar de esto, del apoyo común y de su patente superioridad física, se producía con apatía, con desaliento, con hastío y desánimo característicos; hablaba con angustia, sin calor persuasivo; cansado pronto del torneo oratorio dió media vuleta y separóse del grupo. Este, antes decididamente a su lado, enfrióse y quedó neutral.

El otro zagal, más pequeño, menos robusto, más débil, chillaba y recababa, a gritos, su mejor derecho; ponía un fuego, una exaltación rayanos en la furia y sus frases y ademanes contrastaban con los apagados de su momentáneo enemigo: dos o tres veces cogió una piedra que le irrebataron los demás; por último, siguió al mayor en su retirada, hízole cara, alzó su mano y le afrentó en pleno rostro aumentando la palidez y el temblor convulsivo del ofendido que, presto a la réplica, vióse acometido de un momentáneo síncope que le hizo caer. Mientras uno solo atendía al caído rodeaban los demá, al audaz y le hacían objeto de su homenaje.

Había conquistado la razón con la violencia y ya tenía razón; exactamente como sucede muchas veces entre los hombres.

Ante el vulgo el caso relatado no tiene mayor transcendencia que la de tildar de cobarde a uno y proclamar valiente a otro de sus protagonistas; quizá, en avisado trabajador de la pluma, se extendiese el comentario a resaltar la facilidad con que cambia y se muda la opinión, el apoyo y la admiración de las muchedumbres, del alma de las colectividades, siempre propicia a seguir al más fuerte, al que manda, al que gobierna, salvo cuando las injusticias y las deslealtades pueden más que ese otro sentimiento inconsciente, instintivo y egoista en el fondo. Pero estos casos son excepciones que confirman el valor de aquella regla general y frecuente.

Sin embargo, esos dos críos son los representantes tipológicos de las más frecuentes psicopatías escolares; hiperestésicos, de un lado; impulsivos, de otro.

Los primeros son todos aquellos de exaltada impresionabilidad de su sistema nervioso, con gran desequilibrio del vegetativo vago-simpático, de origen constitucional transmitido por herencia, fundida aquélla intimamente en la personalidad, en la que crea una labilidad de las reacciones normales a los excitantes propios u hormonales y ajenos o ambientales que crece por el influjo del ejemplo, casi siempre perjudicial, y de una educac ón defectuosa en cantidad e inhábil en calidad.

En la parte psiquica los síndromes reaccionales se manifiestan en estos niños por una exaltada excitabilidad afectiva y una marcada tendencia a las apatías, dificilmente atenuadas; buscan para sus juegos a niños de menor edad que la suya; muestran miedo por todo riesgo o peligro; son incapaces de perseverar en trabajos difíciles, serios y fructuosos; son reconcentrados, habian poco y tienen una exagerada suscep-

tibilidad. En el aspecto "físico". padecen una hiperexcitabilidad a todos los estímulos y sus consecuencias; demasiado frío, demasiado calor, facilidad para el vértigo y los mareos, tenesmo urinario frecuente, sobreexcitabilidad vaso-motora con alter-

cefalea, desmayos, sincopes; hipersensibles a los sonidos agudos, a la en parte, llegando hasta arrastrar luz intensa, a los olores penetrantes lloran y se quejan desmesuradamente | tuados en los rasgos definidores de De pronto una exaltación inusi- por causas nimias; se duermen con dificultad y ven interrumpido su sueno por sobresaltos y terrores explicados unas veces por pesadillas, pero a los que no hallan causa determinante, en otras ocasiones.

Intranquilos e inquietos, por excitación sobrada de su sistema motor; sufren pruritos generalizados, se muerden las uñas y adquieren tics nerviosos difíciles de corregir; desganados siempre, es un problema hagrar que ingieran algún medicamento.

En el polo opuesto de estos psicópatas pasivos precoces con tara neuropática se hallan los impulsivos, hiperactivos desenfrenados, todo avalancha, todo impetu, todo impulso momentáneo, producto de su hipersimpáticotonía, generador de dificultades sociales por el carácter indómito, arriscado, pendenciero, audaz y discolo en que se traduce su temperamento y su aumentada producción de jugos endocrinos.

Por eso, mientras aquéllos, insuficientes y apáticos, son los que meditan actos criminosos en soledad, los que cuanto hacen o piensan lleva el sello de la reflexión calmosa, los que guardan odio y rencor durante su vida entera, los que inventan las más absurdas venganzas, estos otros, superdotados hormonales, son los de "carácter pronto", los que organizan disturbios, los "cabezas de motin", los de repentinos impulsos; mientras aquéllos preparan revoluciones, éstos las realizan; cuando los de allá titubean, los de acá se adelantan; cuando unos se esconden o huyen en casos de fracaso, otros se entregan o se suicidan.

Véase cómo lo que parecen intrincados e irresolubles problemas sociales, en su génesis, en sus hombres, no son sino defectos que fueron fácilmente corregibles en la edad es-(colar, pero que, descuidados, produjeron trastornos que llegaron, amalgamados con otras concausas, a desviaciones, a degeneraciones, a perversiones o a hondos y consecuentes trastornos mentales, incurables transmisibles. Y esto último es lo

Los impulsivos, cuya descripción ducciones, son opuestos a los otros; ya no se encuentra en éstos timidez, ni beatería, ni son pedantes y menos aún parecen pusilánimes; el pudor es motivo de befa para ellos; tienen, por el contrario, inclinaciones por la grosería, por la crueldad, por el matonismo; son éstos los que pegan por cualquier causa y se ensañan cuando pueden; los que arrastran pajarillos pendientes de un hilo; los que atan latas a las colas de los perros; los que tiran garbanzos de pega o rompen farolas; los que organizan riñas y pedreas con ardor y se crecen con entusiasmo en la pelea; los que, hombres ya, son oradores que arrebatan y temibles polemistas; los jabalies de Ortega y Gasset; en un grado más avanzado se nota en ellos la propensión a la falsedad, al hurto, al vagabundeo; son esos niños que se escapan de sus casas para recorrer el mundo y descubrir una isla ignorada; comen lo que les dan y cuanto cogen y siempre les parece poco, pero nada les sabe mal; el desaliño y la falta de aseo son también características que, en ocasiones, llegan a lindar con la complacencia de la suciedad. El instinto sexual, desarrollado precozmen-

sicas que no logran ocultar más que a niños de menor edad a la comi-

He ahí los dos tipos, -quizá acencada grupo, posiblemente ensombrecidos sus defectos a fin de que resalten claramente-, que tienen ostensible y numerosa representación en nuestra población infantil; porque ¿no es verdad que hay muchos así? ¿No es cierto que tenéis, para cada tipo, uno o más nombres de chicos del presente o de niños que fueron en otra época y hoy, con sus mismas características atenuadas por la edad, limadas por la vida, desarrollan sus actividades varias sujetos a la cadena de la psicopatía que no les supieron curar?

Pero, es natural: a estos niños psicopáticos se les abandona a la deriva sin preocupación, pero con inconsciencia; con las frases corrientes "ya se les quitará con los años" o "el tiempo les enseñará", creen el deber cumplido. Pero lo cierto es que el 75 por 100 de los delitos de sangre que repletan nuestras cárceles y ensombrecen con su exceso nuestras estadísticas penales provienen de psicopatías que pudieron y debieron corregirse en su adolescencia.

Se impone ,en todos ellos, su "nivelación", su puesta a tono con la normalidad, su fusión con el justo medio; porque esto nada más, pero nada menos, es preciso de todo punto hacer por esos crios que no son "retrasados" ni "anormales" en el sentido más usado de ambas acepciones: nivelar el exceso o el defecto en cada esfera aislada de la afectividad o de los impulsos, de la apatía o de la hipersecreción, hasta lograr hombres armónicos, fuertes, seguros de sí mismos, de voluntad firme y resoluciones meditadas, adaptables a la vida social, sin arrebatos impulsivos ni apocamientos miedosos, que pueden ser, que son, trastorno unas veces, rémora otras para el desenvolvimiento normal de la patria, de la sociedad, de la raza, de la Humanidad.

Esa hipoexcitación o esa abreacción necesarias no se lograrán con medicina más que en parte y sin constancia de acción; el terapeuta, en este caso, ttiene poco que hacer; el clínico, en cambio, debe diagnosticar, aconsejar, vigilar.

Pero son el higienista y el pedano hicimos y ya de ellos sacamos de- gogo, en fúsión entusiasta y constante, quienes han de obrar con medios higiénicos, psíquicos y pedagógicos. Simplicidad y disciplina, puntualidad, exactitud en el cumplimier. to del deber, juegos tranquilos, baños de sol, prolongada permanencia al aire libre, correcta distribución del tiempo, nutrición sana y suficiente, elegida reglamentación del trabajo y del esfuerzo, del ejercicio y del sueño, de las excitaciones y las emociones, sobre todo, serán los medios auxiliares más seguros, los mejores aliados para llegar a un éxito total; después de la escuela especial, talleres también propios para ensenar un oficio a los psicopatas que, después, ya no lo son, sino hombres útiles, aceleradores del impulso sano y progresivo en el engranaje social.

> --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- --- ---Ya veis el resultado de una riña de crios en una tarde fria y nublada de diciembre; de estos días en que parecemos sentir deseos de superación, ansias de ser un poco mejores, quizá porque anhelamos el cumplimiento de la voz celestial, tan necesaria en nuestros tiempos: "¡Paz a los hombres de buena voluntad!".

DR. M. FERNANDEZ ALDAMA

## GUIA DEL COMPRADOR Precio de las varduras,

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

frutas y pescados

Verduras y frutas .- Borrajas, fajo, 2'50; acelgas, 2'50; esquejes, 3; escarola, roscadero, 3; lechuga, 3'50; alcachofas, docena, 2; col de flor, 6 y 4'50; col de grumo, 2'50; rabanetas, manojo, 0'15; cebollas, 1'50 y 1; patatas, kilogramo, 0'17; tomates, 0'70; habas, 1'50; peras, 1'20 y 0'50; manzanas, 0'90 y 0'40; uva blanca, 1'20 y 1; uva negra, 0'40 y 0'30; naranjas, 0'25; higos, 0'70; mandarinas, 0'70; imperiales, idem, 0'60.

Pescados.-Mero, 3'25 kilogramo: pajel, 1'80; sardina, 1'70 y 1'30; merluza, 3'90 y 3'25; pescadilla, 2'40 y 1'60; lenguado, 3'75; gambas, 2'50; cigalas, 1'60 y 1'20; almejas, 2'20; calamar, 2'25; calamar volador, 1'40.

### Boletin meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE

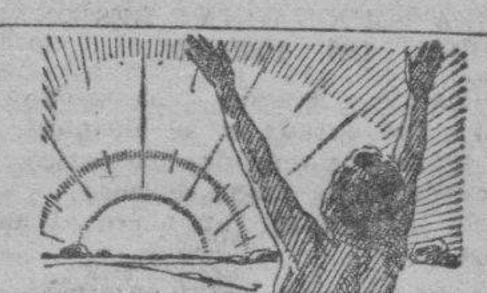
Poca variación en el tiempo durante las últimas veinticuatro horas. Subsistió ayer todo el día el estado nuboso con manifiesta inclinación a resolverse en lluvia o nieve.

En la madrugada hubo también densa niebla, pero bastante alta, que se disipó en las primeras horas de la mañana.

La temperatura fué en extremo desapacible, manteniéndose el descenso acusado.

Fideos a la cacerola . . . . 1'50 1/2 Perdiz estofada . . . .

PROXIMAMENTE WITNO, BRAVO, GODY Estilistas cubanos



## Estais decaido?

Entonces os hace falta Emulsión Scott. Cada toma aporta hipofosfitos que tonifican los nervios y vitaminas que fomentan la salud regenerando y vigorizando todos los órganos del cuerpo.

Un tratamiento durante



una temporada, proporciona vitalidad, desvanece la debilidad y evita muchas enfermedades propias del invierno.

## CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Funciona bajo el patronato, protectorado e inspección del Gobierno con todas las garantias establecidas por las disposiciones vigentes para esta clase de organismos.

Los beneficios que obtiene aumentan anualmente las reservas y, como es consiguiente, la seguridad de las cantidades que se le confian. En 31 de diclembre de 1931 tenia en circulación 41.033 libretas de ligual fecha el capital de los unponentes era de 47.134.596'82 pesetas En 1931 les ha abonado por intereses .....

1,245.943'56 Concede préstamos con garantia de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, este institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes. SAN ANDRES, 14, y ARMAS, 80 OFICINAS: SAN JORGE, 10 .-

ASOCIACION DE AUXILIARES DE dustria de los que actúan como FARMACIA

Se nos pide la inserción de esta nota:

"Compañeros: Por la presente se os convoca a Junta general extraordinaria, que ha de celebrarse hoy, jueves, día 29, a las diez de la noche, en nuestro domicilio social, Estébanes, número 2, principal izquierda.

No dudando de vuestra puntual asistencia os saluda cordialmente, La Directiva".

EL PORVENIR" (C. N. T.)

Se nos pide la inserción de esta nota:

"Sindicato de la Industria Hotelera, Cafetera y Similares "El Porvenir" (C. N. T.) .- A los trabajadores del ramo: Salud.

En Junta general extraordinaria celebrada el día 23 del actual se trató de nuestra posición ante el Jurado Mixto de la Industria. Después de discutida ampliamente se tomó el acuerdo unánime de no aceptar por ningún concepto mejora alguna, tanto económica como moral, que parta de dicho organismo, por ser nuestros principlos completamente opuestos.

Por si alguno de vosotros ignoráis lo que representan los Jurados Mixtos para nosotros y para nuestra querida C. N. T. os vamos a hacer algunas demostraciones de su inservilidad, en términos generales, para patronos y obreros.

En cuanto a los obreros no nos reporta beneficio alguno, porque una mejora nacida en el Jurado Mixto se le da vida contraria a las necesidades de los obreros, ya que éstos trabajan en industrias que requieren trabajos personales cuyo origen parte del eje por el cual se desenvuelven las industrias en sentido individual, pues cada una tiene su forma de vida propia, con la que hace frente a las necesidades que requiere su desenvolvimiento comercial.

Esto, compañeros, los Jurados Mixtos lo ignoran al tomar acuerdos que solamente lo saben aquellos que lo practican dentro de cada industria.

Todos los acuerdos de dicho Jurado están bien tomados para aplicarlos en las industrias a que pertenecen los que forman el referido organismo.

En cuanto a los patronos, éstos no pueden aceptar el Jurado Mixto, aunque ellos crean lo contrario, porque les coarta la libertad de actuar en su perfecto desenvolvimiento de la industria, porque, como ya os indicamos anteriormente, ésta tiene que dejar su vida propia para ponerse a disposición de la que requiere la in-1

miembros del Jurado Mixto.

¿Cómo queréis, compañeros, que nuestra situación de explotados mejore dentro de los Jurados Mixtos?

Pues solamente practicando nuestras normas sindicales y doctrinarias de la C. N. T., que tiene por base la acción directa, que quiere decir: pactar entre patronos y obreros todas aquellas modificaciones, tanto en sentido moral, económico e industrial, que convengan a ambas partes de cada industria.

No dudando cumpliréis el acuerdo tomado en este Sindicato, que determina esta nota, os saluda, El Co-

#### NECROLOGICAS

El día 24 del actual falleció en Sarrión (Teruel), a los 61 años de edad, la bondadosa señora doña Francisca Cima García, viuda de Acodor.

esta señora, por su acendrada virtud. por sus sentimientos humanitarios y por la nobleza de su carácter. Y así, ha dejado de su paso huellas imborrables de sus excelsas acciones e inculcables admiraciones y afectos en el recuerdo de cuantos se honraron con su trato.

El duelo producido por su muerte se puso de manifiesto en los últimos tributos, así como en las manifestaciones de condolencia que sus deudos están recibiendo.

A ellas nos adherimos, testimoniando nuestro profundo pésame a sus hijos, doña Juana, don Lauro, doña Angeles, doña Encarnación, y don Fausto; hijos políticos, don José Aparicio y doña María Diez González; hermana, doña Catalina; hermanos políticos, don Agustín Martin y don Heliodoro Rozalen; nietos, sobrinos y demás parientes, por tan amarga e irreparable desgracia.





# pa extensamente del alcantariliado de los barrios

Anoche se nos facilitó esta refe-

"En la tarde de ayer se reunió la Comisión de Reforma Urbana, bajo la presidencia del señor alcalde.

De especial atención fué objeto por parte de los reunidos el examen del proyecto de instalación de servicios de agua y vertido al alcantarillado en los barrios particulares. Y causó extrañeza el hecho de que por los interesados en la mejora no se hayan aceptado los ofrecimientos del Ayuntamiento en la proporción que era de esperar.

Hay barrios cuyos propietarios, en número considerable, han acudido a las oficinas municipales a informarse y suscribir a continuación el documento por el que se comprometen a satisfacer el 50 % del coste de las obras en diez plazos anuales. En cambio, hay también otros en los que

Se encuentra la Corporación municipal ante un caso de difícil resolución, pues mientras el Ayuntamiento realiza un considerable esfuerzo los beneficiarios de la mejora no dan da sensación de que ésta les sea grata.

Las obras de dotación de agua y servicios de alcantarillado en los barrios particulares pueden ser en gran parte solución al pavoroso problema de la crisis obrera, que hoy ya se siente, y dentro de un mes habrá de notarse con mayor intensidad por la paralización que en ciertos trabajos se observa todos los años en la época de invierno. Es circunstancia que la Comisión de Reforma Urbana aprecia vivamente, hasta el extremo de que en atención a este aspecto del problema se halla dispuesta a contratar las obras haciéndolo por cuencas y aun por calles, en lugar de verificarlo por zonas, como era su propósito, y a tal efecto subastará las que mayor compensación, dentro de los límites del compromiso, reciban de los interesa-

De todas formas ha de advertirse que el deseo de la Comisión es que las obras comiencen dentro del más breve plazo; que hay barrios que tienen suscrita una importante cantidad y que, indudablemente, éstos recibirán más prontamente el beneficio que aquellos otros que por razones que no puede comprender la Comisión sostienen con su pasividad un estado de cosas que ocasiona un notorio perjuicio y retraso en la gestión.

Como repetidamente se ha manifestado, a estas obras los barrios particulares han de contribuir con el 50 % del coste, y cada propietario beneficiado en proporción a la superficie de sus fincas, y con cuotas que oscilan entre 1'06 pesetas y 2'96 pesetas por metro cuadrado, según la importancia de las obras y coste de las mismas, estando estas cuotas sujetas a las variantes propias de las subastadas, pagándose las cuotas correspondientes en diez anualidades. En régimen de contribuciones especiales el importe de la aportación excedería del 66 %, lo que pone de manifiesto los deseos del Ayuntamiento, que no busca en esta obra un beneficio económico, y si tan sólo mejorar las condiciones de los barrios para que a ellos pueda trasladarse la masa de población que obras de mayor envergadura en un mañana próximo obliguen a desplazar.

La Alcaldía se cree en el deber de hacer un último llamamiento, invitando a los interesados a que en el plazo más breve presenten en las oficinas municipales los documentos de aceptación del pago de las cuotas de referencia.

Y si estas invitaciones no surtieran el efecto apetecido, sosteniéndose el criterio de pasividad que populosas barriadas, frente a lo que significa verdadero mejoramiento de los medios de vida, están mostrando, habrá llegado el caso de decir claramente que el Ayuntamiento, excediéndose, ha ido más allá de donde debía, que del fracaso de la gestión sólo serán culpables aquellos que con egoismos y torpezas impiden la colaboración en una obra que sólo beneficio puede suponer para los barrios, y de la que, econômicamente, ninguno ha de obtener el Ayuntamiento".

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población.

# LA VIDA OBRERA Se reúne la Comisión de RADIOTELEFONIA Reforma Urbana y se ocu-

PROGRAMA PARA HOY

Radio Aragón. E. A. J. 10.-246 m. 1.220 kiloc.

A las 13'30: Discos radiados. 14: El trio Hesperia interpretará un selecto concierto. Resumen anual artistico de charlas semanales, por los hermanos Albareda. Cartelera teatral. Bolsa de los sintrabajo. Estado del tiempo. 15: Fin de la emisión.

Alas 18: Jueves infantil, interviniendo en la emisión las niñas Maruja Vicente, Josefina Suso, Blanquita Arruga, María Notivol, María Rosa Tierra y Cándida Coello, quienes recitarán varias poesías. Recital de canto, por María Antón y Nieves Ponce. Recital de piano, por Nieves Notivol. Aventuras de "Don Quijote de la Mancha", por el charrador (edición especial para niños). Información financiera. Noticias municipales. 18: Fin de la emisión.

A las 22: Discos radiados. 22'30: "Gigantes y cabezudos" (completa), en colaboración con el cuadro artisti-Ejemplar en todo, fué la vida de son contadas las aceptaciones firma- co de la emisora, que dirige don Cecilio López. 23'45: Música de baile y Noticias de última hora. 24: Cierre de la Estación.

> PROGRAMA PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPANOLAS

MADRID. -De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11,45: Sintonia. Calendario astronómico. Santoral. Recetas culinarias. 12: Campanadas. Noticias. Bolsa del trabajo. Información de oposiciones y concursos. Programas del día. 12,15: Señales horarias. 14: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15,50: Noticias. Indice de conferencias. 19: Campanadas. Cotizaciones. Sesión infantil. Discos. 20,15: Noticias. 20,15 21,30: Informaciones de la sesión del Congreso de los diputados. 21,30: Campanadas. Señales horarias. Confesiones ante el micrófono. Concierto de banda. 23,45: Noticias. 24: Campanadas.

BARCELONA. - 7,15 y 8: Sesiones de cultura física. 7,30 y 8,45: "La Palabra", diario hablado, dos ediciones diarias. 11: Campanadas. Boletín meteorológico. Carta del tiempo. 13: Discos. 13,30: Información teatral y cartelera. 14: Sección cinematográfica. Concierto. Bolsa del trabajo. 15: Sesión radiobenéfica. los radio-reportajes.

16,15: Transmisión de fotografías de Cataluña. 18,30. Radiofémina. Sesión femenina de radio. 18: Concierto. 19: Discos. 19,30: Cotizaciones. Radiofémina. Sesión femenina de radio. 20: Discos. Noticias de Prensa. 21: Campanadas. Boletín meteorológico. Cotizaciones. 21,05: Retransmisión parcial de la ópera del Liceo. 23: Noticias de Prensa.

VALENCIA. - 8: "La Palabra". diario hablado. 13: Audición variada. 13,30: Concierto. Cambios de monedas. 18: Audición variada. 21: Noticias bursátiles. Mercados agricolas y fruteros. Concierto sinfónico. Noticias de Prensa.

SAN SEBASTIAN .-- 22 a 24: Noticias. Boletín meteorológico. Variado programa. Música de baile.

SEVILLA. - 8,30 a 9: "La Palabra", diario hablado. 14 a 15: Concierto. Flamenco. 21 a 23: Recital de violin. Noticias de Prensa. Cotizaciones. Boletín meteorológico. Canciones americanas. Flamenco.

#### Radiofónicas

RADIO-BELGRADO

Como continuación a las noticias relativas a los cambios de longitudes de onda de Radio-Belgrado esta emisora comunica que su longitud de onda exacta es de 431 m. y su energía en antena de 2'8 kw.

TRANSMISORAS EN ONDAS COR-TAS PARA RADIO-REPORTAJES

La radiodifusión austriaca Ravag utiliza actualmente para sus reportajes radiofónicos automóviles provistos de pequeñas emisoras en ondas cortas.

Parece que se realizará así una economia considerable comparativamente a las comunicaciones por líneas telefónicas que resultan siempre muy caras.

Las emisoras en ondas cortas tienen una energía de 10 a 20 watios y trabajan entre 40 y 100 m., según la distancia, el terreno y las condiciones atmosféricas. La antena emisora se halla encima del coche, donde está fijada a un mástil telescópico.

Según parece, la radiotelefonía alemana va a procurarse también automóviles emisores análogos, para

# LAVOZ DE ARAGON

Es el diario de más extensa información, el mejor presentado y el de texto y grabados :- más abundantes, en la región aragonesa -:

Como ya es costumbre, suscribiéndose ahora para el próximo trimestre que comenzará el 1.º de enero, recibirá cada nuevo suscriptor, gratuitamente, los ejemplares que se publiquen hasta el 31 del actual.

Llenando este boletín y remitiéndole a la Administración, apartado de Correos 140, Zaragoza, se le servirá el periódico seguidamente-

#### DICIEMB

con domicilio en\_\_\_\_ calle\_

\_, solicita la suscripción a LA VOZ Di.

ARAGON, acogiendose a los beneficios del presente anuncio.

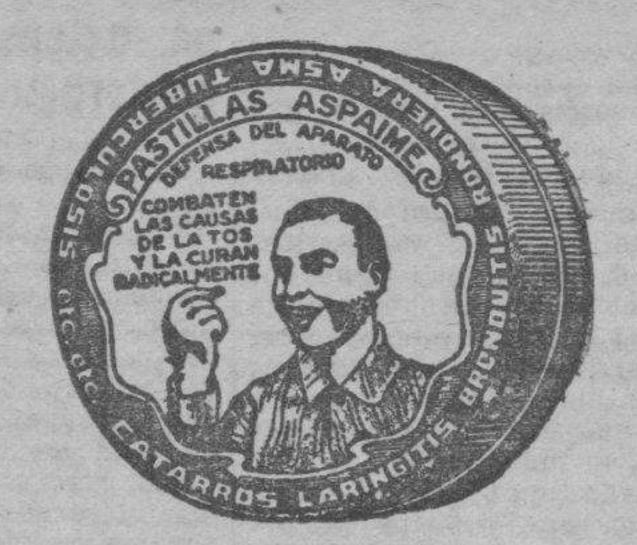
> EL SUSCRIPTOR, (FIRMA)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

Trimestre, 7'50 pesetas PAGO ADELANTADO











#### COMPOSICION:

Azúcar leche b, cinco ctgr.; extrac. regaliz, cinco centgrs.; extrac. diacodio,
tres mitigrs.; extrac. medula vaca, tres
miligrs.; Gomenol, cinco miligrs.; Azúcar mento-anisado, cantidad suficiente
para una pastilla.



# PASTILLAS ASPAINE

Curan radicalmente la TOS porque combaten sus causas: Catarros, Ronqueras, Anginas, Laringitis, Bronquitis, Tuberculosis pulmonar, Asma y todas las afecciones en general de la Garganta, Bronquios y Pulmones

Las PASTILLAS ASPAIME superan a todas las conocidas por su composición que no puede ser más racional y científica, gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el transcendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles, que se conservan indefinidamente y mantienen íntegras sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz, las enfermedades de las vías respiratorias que son causa de TOS o sofocación.

Las PASTILLAS ASPAIME son las recetadas por los médicos

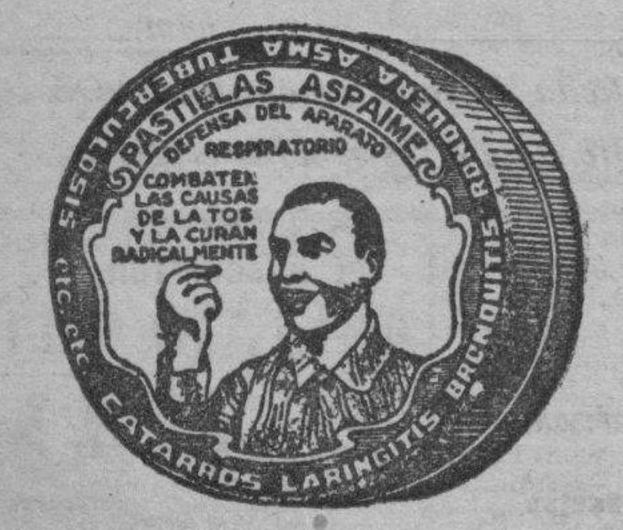
Las PASTILLAS ASPAIME son las preferidas por los pacientes

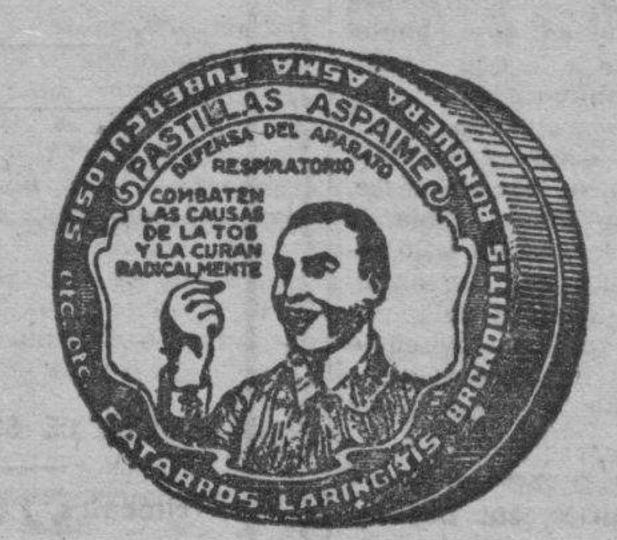
Exigid siempre las legítimas PASTILLAS ASPAIME y no admitir substituciones interesadas, de escasos o nulos resultados

Las PASTILLAS ASPAIME se venden a UNA PESETA CAJA, en las principales farmacias y droguerías, entregándose, al mismo tiempo, gratuitamente, una de muestra muy cómoda para llevar en el bolsillo

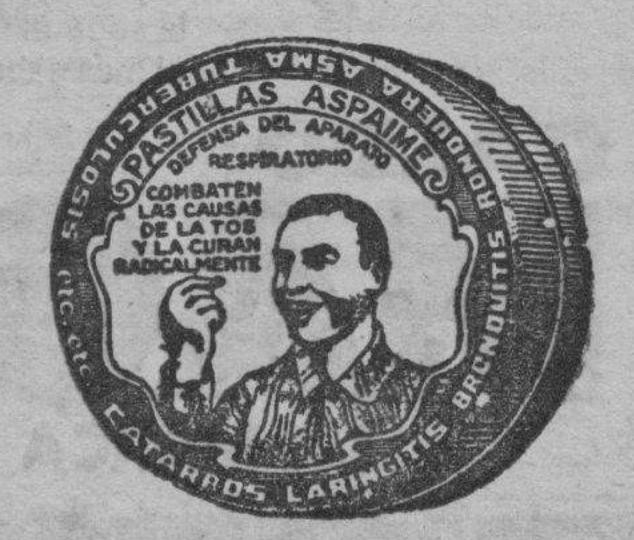
# Especialidad Farmacéutica del Laboratorio Sokatarg Oficinas: Calle del Ter, 16. - Teléfono 50791. - Barcelona

NOTA IMPORTANTISIMA. -- Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar la TOS, mediante las PASTILLAS ASPAIME, no son posibles con sus similares, y que no hay actualmente otras pastillas que puedan superarlas, el Laboratorio Sokatarg manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaime" a los que le envien el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos, todo dentro de sobre franqueado con dos céntimos.









AGENCIA ROLDÓS

#### CRONICAS REGIONALES

#### Barbastro

FERIAS DE DICIEMBRE. - Cetablemente la importancia de nuestra feria decembrina. Comienza el 28 | más apretada cada vez. de diciembre y termina el 31 del misde operaciones de compra y venta podemos llamar excepcional. Los enterados aseguran que las caballerías no fué muy del agrado del público. de ello y de conducta por parte de que han llegado estos días a Barcinco millones de pesetas.

Comenzó a celebrarse esta feria a petición de los ganaderos del Alto Aragón y, como decimos al principio, su importancia acrece de año en año. En el presente la afluencia de ganaderos es verdaderamente extraordinaria, apareciendo la ciudad, a pesar de lo riguroso de la época, con niebla y frio intensisimo, tan animada como cuando en septiembre, al final de la canícula, se celebran día 20 celebró sesión extraordinaria nuestras tradicionales ferias y fiestas.

Entendemos nosotros que sería oportuno que por el Ayuntamiento y fuerzas vivas de la ciudad se pensara, para años sucesivos, en la organización de festejos coincidiendo con esta importantisima feria decembrina, que hiciera más agradable la estancia de los numerosos forasteros que estos días acuden a nuestra dudad.

EL TIEMPO. - Frio, frio, frio. Sin precisarlo exactamente, pues que no hemos mirado el termómetro, de seguro que andamos por debajo del día 24, designado para la sesión or-

48

cariñada desde siempre con nuestra ta de número de concejales, resulciudad, está con nosotros desde hace | tando que el numeroso público que unos días, desapareciendo de cuan- esperaba la sesión quedó defraudado da año que pasa va acentuándose no- do en cuando de "mentirijillas" para ante tal noticia, y más todavía cuanvolver en seguida a mostrársenos do la mayoría de los asistentes ha-

mo y en estos tres días el volumen ha actuado en el teatro Principal la y la sesión extraordinaria del día "troupe" de espectáculos "Arnaldo", 20 dan lugar a comentarios y dudas que se realizan alcanza una cifra que a base de números de revista, con que es posible salgan a la luz pú-"girls" y pantorrillas. El espectáculo blica caso de no haber rectificación

En el mismo teatro Principal y en bastro tienen muy bien un valor de el Gran Coliseum, miércoles, jueves, sábados y domingos se pasan estu- la conducción a su última morada pendos programas de cine sonoro. Ayer vimos "La carta", en español, da de don Facundo Alcodori. y "Fatalidad", por Marlene Dietrich, en el Principal, y "El amor solfeando", en español, en el Gran Coliseum. En ambos locales las sesiones se cuentan por llenos.--V.

#### Sarrión

AYUNTAMIENTO. - El martes nuestro Ayuntamiento, a la cual no asistió ni público ni Prensa, ya que | nadie se enteró de dicha sesión, y si al día siguiente nos enteramos fué porque tal vez así convendría a los señores ediles. Nos parece desacertadisimo el proceder, ya que en la actualidad se celebran sesiones ordinarias todas las semanas y nos consta que los asuntos tratados en la del martes no eran de la urgencia precisa para tratarlos en sesión extraordinaria. Suponemos no se repetirá.

Sin embargo, llegado el sábado, terrible cero. La niebla, además, en- dinaria, no pudo celebrarse por fal-

bian visto a varios de los concejales DE TEATROS. - Recientemente que faltaron a la sesión. Este hecho nuestros representantes. Esperemos.

LETRAS DE LUTO. - Ayer fué de dofia Francisca Cima García, viu-

Sus condiciones y bondad de amantisima madre y el imborrable recuerdo que dejó en este pueblo su difunto esposo, señor Alcodori, que tantos años estuvo al frente de la secretaria del Ayuntamiento, la que desempeñó con competencia y honradez inigualada, hizo que tanto el acompañamiento al cementerio como los funerales celebrados hoy se hayan visto concurridisimos extraordinaria-

Repetimos nuestro sentido pésame a sus afligidos hijos, doña Juana, don Lauro, doña Angeles, doña Emerinda y don Fuasto por tan sensible e irreparable p4rdida, dolor que a la vez pesa sobre sus hijos políticos don José Aparicio y doña María Diez González; hermanos doña Catalina, don Agustín Martín y don Heliodoro Rozalen, para los cuales también enviamos la expresión de nuestro pésame.—CORRESPONSAL.

#### Alcaine (Teruel)

PUEBLO SEMIINCOMUNICADO .-Con los temporales pasados lleva el rio Martin tal caudal de agua que el pantano de Cueva Foradada ha quedado lleno, dando lugar su embalse a que hayan quedado ocultos por el agua los caminos que nos ponían en comunicación con los pueblos que están situados al otro lado del embalse, y con algunas partidas de este término municipal.

A causa del conflicto que con el embalse se origina a este pueblo salió una comisión formada por el alcalde, don Jerónimo Candial, y secre-

tario, don Gerardo Lahoz, para gestionar en la Mancomunidad del Ebro en Zaragoza, y del Gobierno de España, en Madrid, la construcción de un puente que evite esta contrariedad, habiendo conseguido que un ingeniero haya venido para ver sobre el terreno los inconvenientes que se nos presentan e informar al Gobierno sobre el particular.

Hasta que se resuelva nos han puesto para el servicio del pueblo una barca, la cual no cesa en todo el día de transportar personas y mercancias.

Por lo expuesto se desprende que la situación es bastante difícil; y ahora pregunto: ¿Será mucho pedir que después de perder la huerta pida este pueblo ese puente, que es de SOCIEDAD toda necesidad?

La contestación la dará el lector. SOCIEDAD. - Hemos tenido el gusto de saludar a los esposos don Francisco Quilez y doña Concha Justo, que han venido a pasar las Pascuas con sus padres. -- CORRESPON-

CONCENTRACION DE FUERZAS A causa de haber pretendido un

grupo de vecinos del pueblo de Calomarde roturar un monte propiedad del Estado, por orden gubernativa, ha sido concentrada en dicho pueblo la Guardia civil de varios puestos limitrofes.

INUBE DE GITANOS

Esta mañana una comisión del barrio de Concud visitó al gobernador para protestar de la estancia de numerosas partidas de gitanos por aquellos contornos y que no cesan de celebrar escandalosas fiestas durante la noche.

Han pedido que sean expulsados los gitanos y así lo ha prometido la primera autoridad.

#### REAPERTURA AUTORIZADA

Ha sido autorizada la reapertura del cabaret sito en el barrio de los Arcos y que fué clausurado a raiz de varios escándalos sucedidos en él.

Dentro de breves días contraerán matrimonio el joven funcionario de la Diputación provincial don Santiago Bronchal y la simpática señorita Juana Estevan, maestra nacional de Villarquemado.

-Marchó a Madrid el fotógrafo colaborador de LA VOZ don Antonio Miñana.

-De Santander llegó el maestro don Artemio Herrero.

-De Jaca, don Luis Bobed Ayora, CANO.

ASMATICOS: No dejeis de probar la moderna especialidad ASMONE-BRU-MONA: quedaréis sorprendidos de est resultado. Farmacia Rios.

# RECALOS para RILATOS

# ELBANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

Realiza sus préstamos sobra fincas rústicas o urbanas rápidamenta; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con parti culares. - AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 ANOS NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA Alfonso I, núm. 12, entlo. - Teléfono 45-51-Zaragoza

FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

Un carruaje descubierto les aguardaba a la salida de la estación y mecidos por el movimiento del coche en marcha, Herbert y Magdalena atravesaron la Sprée por uno de aquellos puentes de madera maciza, construídos para soportar el peso de regimientos y cañones. Pasaron la puerta de Brandebourg, cuyo frontal está coronado por un grupo de la Victoria; después el carruaje recorrió lentamente "L'Unter den Linden", ese célebre boulevard de Berlin adornado con las estatuas de grandes guerreros. Todos subsisten alli, en mármol, y estos grupos se destacan en relieve bajo la sombra de los arcos de tilos, que han convertido este lugar en una especie de museo histórico y de camino triunfal. Centenares de victorias y lujosisimos trenes surcaban la avenida. El movimiento era incesante, desde la puerta de Brandebourg a la plaza de la Opera, embellecida por estatuas de musas.

El joven teniente de Jorn Brabourg, sentado junto a su mujer, alzaba la frente, convencido de que los miraban. Vela, en efecto, que la muchedumbre se fijaba con verdadera admiración en el rostro delicioso de Magdalena; pero, sobre todo, se sentía más satisfecho cuando leia esta misma admiración en la fisonomía de sus camaradas, tenientes y capitanes de la Guardia Real, que, sentados ante los restaurants, tomaban ponches o helados.

El carruaje seguia su curso y como en una aparición iban viendo el campanario de Santa Hedroige, el de la iglesia francesa, el palacio de las Embajadas y el del rey, con sus escalones de maciza piedra.

Magdalena no apartaba de su marido sus ojos brillantes, llenos de amor y de agradecimiento. ¡A él debia el vivir en medio de aquella capital de lujo! No supo cómo expresarle su gratitud cuando el cochero, poniendo los caballos al trote, traspasó un patio enarenado y se detuvo al pie de una escalinata terminada por un pasamanos de hierro, adornado con maravillosos trabajos. Era el hotel que había alquilado Herbert. Este bajó del coche, tendió la mano a Magdalena, y, estrechándola con ternura, la condujo hacia la suntuosa morada.

La joven condesa no se cansaba de mirar, repitiendo:

-Es demasiado, Herbert; es una locura... Me mimas demasiado... 2Cómo podré yo amarte nunca bastante?

El tapicero, al cual habían dado carta blanca, no había escatimado nada. Era costumbre en Alemania llenar de guirnaldas de flores y follaje las puertas y las balaustradas de la escalera para festejar la llegada de la joven reciéncasada; por tanto, desde el vestibulo se disfrutaba ya del penetrante aroma de los heliotropos, rosas y resedas. La escalera recibía luz de una hermosa vidriera de colores y sus escalones estaban cubiertos por magnifica y tupida alfombra; una linterna japonesa colgaba del techo delante de una magnifica pajarera con barrotes dorados, situada

LA CONDESA MAGDALENA

retrato de su hijo, y señalándolo con el dedo al mayordomo, que había acudido a su llamamiento, le ordenó imperiosamente:

-Tapadlo con un crespón al instante.

Pronto cubrió un tupido velo negro la efigie del arrogante teniente de rubio bigote y brillante uniforme.

La condesa Augusta apretó los labios para contener el sollozo que subia a su garganta. El último descendiente de los Jorn Brabourg acababa de ser sepultado y le parecía verle tendido sobre el mármol junto a sus antepasados. La condesa trató de poner una coraza a su coraje para que en ella se estrellasen impotentes todos los golpes; pero no pudo conseguirlo, y las lágrimas corrieron de nuevo sobre sus mejillas, abrasando sus ojos, como en aquel día en que tanto había suplicado.

· ¿Y era aquella mademoiselle Meraux la que por si sola había hecho frente a una larga cadena de ilustres antepasados, la que había arrostrado el dolor de una madre para poderle arrebatar su único hijo?

¿Qué locura es ésta que invade el corazón del hombre, esta pasión que arrolla el pasado y que se levanta conquistadora sobre los destrozados recuerdos? Nada detiene al hombre enamorado, y si la voluntad de una madre se convierte en obstáculo, la locura del hijo pasa sobre ella, destrozándola, pisoteándola; la condesa gemía, repitiendo sin cesar:

-; Hijo rebelde...! ; Hijo ingrato...! ; Ay, no he merecido este castigo!

Este pensamiento, que hubiese consolado quizás a un corazón humilde y menos apasionado, irritaba ferozmente a la altiva prusiana.

Pero no quería oir la voz de su conciencia, no quería escuchar que ella había querido hacer de aquel hijo un hidalgo brillante e imperioso y lo había conseguido. ¿Intentó alguna vez educarle a base de sólidos y austeros principios? ¿No le había enseñado ella misma a no doblegarse jamás bajo el yugo? ¿Le había predicado con ejemplo y palabras que el deber es la ley suprema? No, sino muy por el contrario, le había aplaudido todas sus debilidades; repetidísimas veces le había recordado su divisa: "Todo lo que me place es mi deber; todo cuanto me aburre poco me importa."

Así, pues, ¿no tenía bien merecida esta desgracia la condesa? A partir de aquel día la altiva prusiana supo lo que eran las noches de cruel insomnio. El odio y la envidia habían ahuyentado su sueño.

IV

Sentada en el vagón "coupé", la joven condesa de Jorn Brabourg contemplaba con amor y agradecimiento la fisonomía altiva y enérgica de su marido, cuya sonrisa endulzaba en aquel momento sus varoniles

#### RELIGIOSA

Santos de hoy .- Santos Tomás, ebispo; David, rey; Trófimo y Crescente, obispos; Calixto, Félix, Bonifacio y Victor.

Cultos de hoy.--Corte de Maria. |

de Bonaria, en San Felipe, o en las, denarias en todas las iglesias donde j Mercedarias.

En el Pilar, a las diez, solemne misa del Sacramento y procesión claustral con el Santísimo por principio de Cuarenta Horas, llamadas de la Venida de la Virgen.

Por la Obra de los Jueves Euca-Se hace la visita a Nuestra Señora | rísticos comuniones generales duo-

CUOTAS: Reformo dejando

tos. Vuelta, reforma toda cla-

se prendas militar, paisano.

Calle San Lorenzo, 20, ter-

CONCURSO de Dominó. Un

bar "El Gallo", se celebrará, a

contar de 1.º de año, un con-

curso de dominó, jugándose la

partida dos a dos y mano a

mano. Pueden tomar parte to-

dos ...s jugadores regionales.

El premio de campeón consis-

tirá en botellas y turrones .-

TICENCIADOS: ¿Queréis in-

Guardia Civil? Escribid hoy

mismo. Gestiono vointicuatro

horas certificados de Penales,

Fomento y última voluntad.

Presentación de documentos

para oposiciones y concursos.

Apuntes en general. Informes

Director, Ordónez, agente co-

legiado. Preciados, 64, Ma-

24 diciembre de 1932.

cuartel de Torrero. Para

gresar rápidamente en la

La Dirección.

el bar Mallorca, antiguo

cero.

la medida equipos comple-

se halla establecida la Obra, y por la wrde, a las cuatro y media, Hora Santa en San Cayetano.

También hay Hora Santa, a las cinco, en el Hospital de Convalecientes, en la capilla de las Delicias, en los Padres Capuchinos (Torrero), en Jesús Reparador y en el Colegio de Sordo Mudos y Ciegos; a las seis, en las Madres Escolapias, y a las diez de la noche, en las Angélicas.

En los Padres Carmelitas, a las cuatro de la tarde, continúa la novena al Niño Jesús de Praga, con sermón por un carmelita.

En San Felipe, a las tres y media, continúa el novenario al Niño Jesús por los niños del Catecismo.

Cuarenta Horas.—De ocho de la simo Sacramento. mañana a diez, en la iglesia de Padres Escolapios. Desde esa hora hasta las cinco de la tarde, en el templo de Nuestra Señora del Pilar.

Mañana en la misma iglesia. Adoración Nocturna.—A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno once (Nuestra Señora del Carmen). RETIRO MENSUAL

El retiro mensual para señoras en la capilla de religiosas esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (calle de Teruel), tendrá lugar mañana, día 30. Dará principio por la mañana, a las diez, y por la tarde, a las cuatro. Lo dirigirá el R. P. Luis Puja-

ASOCIACION DE FAMILIAS CRIS-TIANAS

Esta Asociación, establecida en la personales de todo el mundo. Iglesia parroquial de Santa Engracia, celebrará los cultos siguientes:

Durante todo el año.-El último miércoles de cada mes habrá retiro PEGIMIENTO Cazado r e s, | espiritual.

Por la mañana, misa de comunión. la adjudicación del flemo que Por la tarde, ejercicio con exposiproduzcan los caballos de este ción del Santísimo Sacramento.

regimiento a partir de prime-Durante este mes, todos los días, ro de enero próximo se anun- por la mañana, se practicará el Mes cia el correspondiente con- de la Sagrada Familia durante la curso para que los señores misa que se celebrará, con exposique lo deseen presenten pro- ción mayor de Su Divina Majestad, posiciones en pliego cerrado a las ocho y media. Inmediatamente al señor Comandante Mayor antes de la exposición y después de hasta las 12 horas del 31 del la reserva del Santísimo, se dará la actual, siendo de cuenta del sagrada comunión a los coros de la adjudicatario el importe del Asociación a quienes corresponda por presente anuncio. Zaragoza, turno y a cuantos devotos deseen recibirla.

pio el día 31 del actual para termi- de comunión general. A las diez y nar el 8 de enero próximo, fiesta de media misa solemne a grande orla Sagrada Familia. Los cultos de la | questa y panegírico por el muy ilusnovena serán los siguientes:

Por las mañanas, a las ocho y zález. media, durante la misa que se cele-

Por las tardes, a las cinco, expuesto el Santisimo Sacramento, se rezará la Estación; después se cantará el Trisagio a la Santísima Trinidad de la Tierra, Jesús, María y José; muy ilustre señor doctor don Eugenio González, canónigo magistral de l

Fiesta principal, el domingo día 8. cidos en este año.

Solemne novenario. - Dará princi-, - Por la mañana, a las acho, misa tre señor doctor don Eugenio Gon-

Por la tarde, a las cinco, exposibrará como los demás días del mes, ción de Su Divina Majestad, Estase hará el ejercicio de la novena. ción, Trisagio, sermón, solemne consagración de las familias a la Sagrada de Nazaret y bendición de las coronas, cruces, rosarios, pequeñas imágenes y medallas que presenten los asociados, terminando con proceseguirá el sermón que predicará el sión claustral y solemne reserva del Santisimo Sacramento.

El día 14, sábado, se celebrará, a Huesca, terminando con una antifo- las nueve, soleme aniversario en suna o motete y la reserva del Santi- fragio de todos los asociados difuntos y particularmente por los falle-

## Ei más grande bonito surtido de abrigos alta novedad lo encontrará en ELECANTE Y ECONOMICO Lamejor Sastredia: Cerdan 32 zaragoza

# ACEITES BAJO ARAGON

FINOS:

1'70 litro y 2 pesetas extra Servicio a domicilio desde 5 litros Jabones pinta azul y castaña desde 0'90 el kilo pesado, más otras calidades.

DESPACHOS:

Mendez Núñez (frente calle Ossáu), 25 Coso, 131 (frente a Espartero) Checa (Venecia-Torrero), núm. 50

# ANUNCIOS ECONOMICOS

#### PERDIDAS

DERRA pequeñita blanca, con pintas negras y orejas cortadas. Atiende por "Marquesa", extraviada el día 24, se ruega la devuelvan Hospitalito, 16, duplicado tercero izquierda. Se gratificará espléndidamente. De lo contrario se reclamará por hurto.

CE HA EXTRAVIADO un reloj pulsera, de oro, de sefiora. Se suplica a la persona lo haya encontrado lo devue!va a calle Independencia, número 6, Casa Alejaldre. Se gratificará.

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado del resguardo del depósito de muebles 230, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero, Zaragoza, 27 de diciembre de 1932. - El Gerente, Ricardo Iranzo.

#### VARIOS

A MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart. San Agustín, 6.

#### FOLLETIN DE "LA VOZ DE ARAGON"

facciones. Herbert elogiaba a Magdalena su lindo rostro.

のなり

OR ECHNICAL

-¡Qué hermosa estás!-le decía-. ¡Si pudieras verte! La felicidad te sienta a maravilla. Si, recobra la confianza: nuestra dicha no tendrá limites. ¡Qué grato me ha de ser verte todos los días en mi hogar! La vista de tu divina imagen será la mayor recompensa que te deba... Sonries... Me encuentras romántico. Es la dicha, Magdalena amada, la que me hace hablar asi.

Y la joven condesa, radiante de alegría, se dejaba mecer por las dulces palabras y por el vaivén del vagón, en el que iba lánguidamente recostada. Habían hecho un largo y hermoso viaje de boda. ¡Qué embriaguez sentían los dos al cruzar el espacio, cambiando a cada etapa sus impresiones y sus cariños y sonrisas!

Durante todo el verano su vida había sido una constante fiesta. En Niza habían clausurado la estación con un gran baile, en el cual Magdalena había eclipsado a toda una sociedad cosmopolita con sus diamantes y su belleza. Habían explorado todos los alrededores de Niza y el joven matrimonio remontó el Rhin en uno de esos vapores que costean las orillas del río. En Ems, Herbert había arriesgado algunas monedas de oro sobre el tapete verde y después que las hubo perdido estrecho con ternura la mano de su mujer, diciendo alegremente:

-Desgraciado en el juego, feliz en amores.

Y en cuarto creciente de la luna de miel llegaron a Wiesbaden.

La gran población del placer y de la ruleta no parecía ofrecer, por cierto, una estancia melancólica a los viajeros.

¡Qué animación ante los comercios de la Colonade! ¡Qué tropel de hermosas extranjeras, que se apiñaban en los jardines del Kursaal, chapurreando todas las lenguas de Europa, como los pájaros de diversos países confunden sus cantos en una elegante pajarera! De los kioscos se oían sin cesar los acordes de las músicas militares, mientras las alegres muchachuelas, con sus excéntricas "toilettes", cogidas por las mano,s formaban farandolas, siguiendo el ritmo de los valses o de los pasodobles.

Como en Niza, la condesa de Jorn Brabourg había causado sensación. Por todas partes donde había aparecido, había brillado como una estrella. Su marido cada vez la quería más y estaba orgulloso de sus triunfos. Quería que figurara entre las más elegantes y que por la noche bailara bajo las arañas doradas del Kursaal o tomara helados y refrescos al borde del lago, en los bosques de lilas o castaños, iluminados por linternas venecianaes.

Al cabo de un mes, Magdalena se había sentido algo fatigada de sus éxitos mundanos, y, por tanto, los reciéncasados emprendieron el camino de Berlín.

Desde por la mañana iban camino de la gran ciudad. Habian cesado de hablar y los dos contemplaban el paisaje, al que servía de marco

#### LA CONDESA MAGDALENA

las portezuelas. ¡Qué hermosos y tranquilos eran aquellos bosques verdes y aquellas praderas, donde los riachuelos serpenteaban entre el césped y las flores! ¡Qué alegre y viviente aquel panorama, que cambiaba a cada instante!

Sin duda, debía celebrarse una fiesta de tiro en aquellos alrededores. Los arqueros marchaban en filas, con el arco sobre los hombros; a estos seguian grandes carros adornados de arbustos, de pinos, banderolas y banderas. Las familias eran conducidas en esta forma para aclamar al vencedor. En medio de esta animación, los estudiantes de los pueblos vecinos daban con su presencia una nota alegre. Circulaban por bandos, con sus gorros bordados en la cabeza, asustando con sus alegres conversaciones a los pacíficos campesinos que vestían la larga y oscura holapanda del país. Más lejos, un filósofo o sabio marchaba a paso lento, con el paraguas debajo del brazo y la pipa de porcelana entre los labios. Las familias y amigos almorzaban en los linderos del bosque, sobre un mantel de musgo, chocando los "bocks" de cerveza, mientras que a la sombra de un grupo de tilos dos muchachas soñadoras, con largas trenzas rubias, charlaban a media voz y deshojaban margaritas.

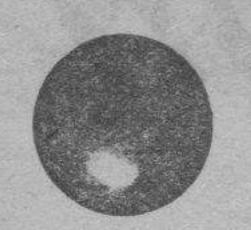
Estas escenas encantaban a Herbert; después, como en una decoración magnifica, se produjo un cambio a la vista. No más risas, ni más arqueros, ni más carrozas adornadas con banderolas; ahora era la soledad, la Naturaleza agreste. Rocas, cascadas, una linea negra de bosques de abundante caza, donde el cazador podía perseguir a la asustadiza liebre y al ágil corzo. Septiembre matizaba en el infinito sus tupidas cúpulas y reverdecía los pastos, por donde pasaban los rebaños de blancas vacas tachonadas de negro.

El día avanzaba. Los viajeros comieron en una pequeña y coqueta estación; después, bajo el resplandor de las estrellas, el tren volvió . emprender el largo trayecto que aún les separaba de la capital.

A la mañana siguiente, bajo los rayos del Sol de mediodía, el paisaje había cambiado por completo. Magdalena sonrió, sin embargo, al ver aquel suelo inculto, aquellos endebles arbustos y aquellas hileras de pinos, cuyas cimas se destacaban recortándose sobre el cielo entoldado por ligero celaje. Era la llanura estéril, el gran arenal de Brandebourg. No cabía un aspecto más triste ni más desolador. Parecian las dunas que se forman a orillas del mar.

Algunos molinos alzaban en el horizonte sus alas, y de vez en cuando surgía un torreón feudal, que reflejaba sus torres en las aguas de la Sprée. El tren acortó su marcha. Magdalena advirtió, al fin, un bosque de chimeneas, de techumbres rojas, de cúpulas y de campanarios, y su marido, cogiendo su mano, le dijo dulcemente:

-Tocamos al final... ¡Estamos en Berlín!

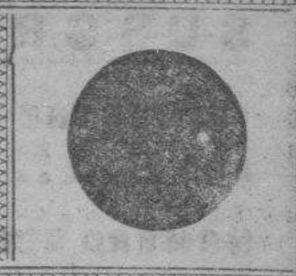


# SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

CADA PALABRA, CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS PARA UNA SOLA INSERCION



25 PALABRAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05



#### LEY DEL TIMBRE

Según dispone el articulo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arregio a la siguiente escala; Hasta 6 pesetas del precio de cada

anuncio ..... 5'01 a 10 ptas. 0'15 50 10'01 a 100 \* 100'01 a 250 " 250'01 a 500 750 750'01 a 1.000 \* # f.000'01 a 1.500

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes, de la cuantia que fije la vigente Ley del Timbre.

#### ARRIENDOS

MN JACA se arriendan pisos de todas clases. .nformas, Sindicato Iniciativa, Jaca.

A LQUILO plso, todo confort, baño, ascensor, calefacción, galería cubierta y descubierta, soi permanente. Colón, 4, porteria, informarán.

ARRIENDO edificio propio para instalar molino o fábrica de harinas y motor eléctrico de 25 HP.. A. de Salvador, en Castejón de Monegros.

CE DESEA alquilar finca con unas 15 hanegadas de terreno llano para labor. Dirigir ofertas a Raymond Verbaet, Caserio Ellacuti, Llodio ARRIENDO piso 65 pesetas; otro 35 a matrimonio; tienda, 125 pesetas mensuales, y local, 55. Razón, Armas, 100, principal, de doce a cuatro.

ARRENDARIA torre con 10 o 15 cahices de tierra regadio. Razón, calle Casta Alyarez, número 3, primero. ARRIENDO tienda y 2 pisos Conde Aranda, 25, y

un piso en la calle Agustina Aragón, 28. Razón, en la misma, carpinteria.

IN JACA se arriendan pisos [ de todas clases. Informes, Sindicato Iniciativa, Jaca.

CE ARRIENDAN los pastos existentes in La Vega y Belloque, para ganado lanar. Para informes, dirigirse al administrador, en Belloque, Narciso Leita.

I UNA, 2-4 (esquina Contamina). Se arrienda el principal, completamente renovado, con cuarto de baño y termosifór y calefacción indivi-

#### ENSENANZAS

NUEVA ACADEMIA de chofers "Aragón". ¡Increible! Chôfer mecánico en pocos dias por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de Precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnets de primera. Clases 13peciales para señoritas. Heroismo, 55. Garage.

A CADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafia, Mecanografia, Ortografia, Reforma de letra, Correspondencla comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mafiana a diez noche. Director, don Bernar Rodrigo, profesor e intendente mercantil: Lema de esta

Acad mia: HECHOS Y NO PALABRAS.

SR. RODILLA. Profesor Callgrafia Instituto. Vistos deseos aprender bella escritura, "Academia Fius" próximamente establece enseñanzas: Inglesa, comercial, escolásticas, ornamentales, ortografía - redac- gran ponedora, vende Francis- doses, lavabos, sillas, cuadros ción, 7'50. Excluidos exami- co Javier Arraiza, en Ibero. nandos. Inscribirse pronto, Antonio Pérez, 4, tercero. Lecciones particulares cultura general.

No se exige título. Convo-

cadas más de 40 plazas. Instancias hasta 31 de diciembre. Sueldo inicial 4.300 pesetas. Preparación a cargo de profesores especializados en la Academia Kühnel. Mártires, núm. 1, principal. (Soliciten detalles de la próxima convocatoria de 150 plazas de taquimecanógrafas del Ministerio de la Guerra).

QSTUDIE una carrera comercial o técnica de porvenir para su propio domicilio. Pida ibreto gratis a Popular Insituto Politécnico, Apartado 105, Revilla.

#### VENTAS

VIENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas, con o sin reja; buena calidad. Precios muy baratos, por ser construído en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpinteria Miguel Ferrando. V/ENTA permanente de ama-

sadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas) motores gasolina, 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás. Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

LIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies oanco jardin, Balcones, Tube rías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medi. da. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde. Agustina de

Aragón, 57. V/ENDO escopeta fuego centrai dos caños con y sin gatillos; mantillas blonda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sabanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulseras y bolsillo, desde cinpesetas; impermeables trincheras, gramófonos, cámaras otográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratisimos. Alquilo mantillas y tejas. Compro y vendo toda clase de antigüedades. Casa de

te Pérez. Boggiero, 21 y 23. OCASION: Automóvil americano, 5-7 plazas, seminuevo, a toda prueba. Garage Nacional.

compraventa. Viuda de Vicen-

GE VENDE serrin, por sacos. Almacén de Coloniales Jomingo Campos. Gil Berges, 7. Zaragoza.

MENDO zafras, mostradores, estanterias y toda clase de muebles en liquidación, por desalojar urgente local. Audiencia, 6, junto a La Restauradora Muebles.

TENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri, calle Nueva, 18 Escatrón.

YRIOSMA. Vigorizante sexual, inofensivo. La formula más moderna.

DRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molineria. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anonima. Paseo Maria Agustin, núm. 17, Zaragoza.

CERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

VENDO una sembradora mar. | MUEBLES: Armarios con luca International, en buen uso. Dirigirse a Isidro Lozano, Candalija, 10, Zaragoza. CALLOS reproductores selec- 12 pesetas; armarios comecionados "Leghorn", raza

espejos. Precios sin competen-VENDO carro de mano gran- | cia. Almacenes de San Pablo. to. Razón, Casta Alvarez, 49. blo, núm. 89 (esquina a la Lorenzo Salafranca, Villanue- de coser, gramófonos, discos. Carpinteria, plaza de San Pablol.

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envích solicitando empleo).

QUELDOS 300-600 pesetas construyendo mi cuenta (procedimientos sencilisimos) o representando incubadoras, accesorios, material Solicito representantes. Aparcado 618, Madrid.

DORTEROS. Hacen falta en Cervantes, número 7. Informarán en el principal, de 5 a 6.

DERSONAS residentes en pequeñas poblaciones o capitales ganarán mil pesetas durante horas libres. Asunto sensacional. Goth. Pi y Margall, 7, Madrid.

DARA REYES se necesitan dependientes prácticos en el ramo de juguetería. Casa Demetrio. Alfonso I, núm. 19. IMPORTANTE fábrica lámparas eléctricas de Barcelona solicita represen-

partido de la región aragoneca y Teruel. Solicitudes a don Romualdo Coll. Apartado 172, nardino Garcia. Zaragoza.

SE NECESITA institutriz exret, 10, portería.

CENOR solo dará hasta quince duros mensuales de sueldo si servicios satisfacen a sirvienta de 24 a 38 años. Santa Catalina, 16, segundo. Diez a doce.

CENORA viuda, bien educada, desea acompañar señoritas por las tardes, acostumbrada a ello. Razón, Armas. 25, tercero.

OFRECESE meritorio, años, conociendo algo mecanografia; trabajaria despacho o cosa análoga; bastante tiempo práctica en secretaria Ayuntamiento; pocas pretensiones. Igual pueblo o capital. Razón, escribir a Mariano Salvador, Mayor, núm. 8, La Puebla de Hijar (Teruel). Para informes, al secretario del Ayuntamiento.

SE OFRECE joven para ultramarinos, mozo almacén o cosa análoga. Informes inmejorables. Dirigirse H. Ibánez. Fin, número 3.

TOVEN, sabiendo repasar, planchar y coser en nuevo desea colocarse por horas o como convenga. Razón, P. Z., Coso, 129, zapateria.

6 cilindros, modelo 521,

buen estado. Razón, Agencia

Fiat. Paseo de Pamplona, 13.

VIENDO un coche familiar,

lla en buen estado. Dirigirse a

don Isidro Lozano, en Zara-

goza, y en Ibdes a don Anto-

IMPRENTA. Se vende muy

zos, por no poderla atender.

Tiene trabajo seguro para dos

oficiales y dos aprendices. Tie-

ne máquina plana, minerva,

guillotina, cosedora, perfora-

dora y prensa. Verla y tratar,

"Libreria Aragón", Plaza del

na, color guinda, a 90 ne-

setas; mesas de comedor, a

25 pesetas; mesillas noche, a

|dor, camas, cómodas, entre-

Pilar, 14, Zaragoza.

barata, al contado o a pla-

nio Peribañez.

para dos caballerías. Se ha-

CE OFRECE joven 25 años, contable-mecanógrafo, dibujante, para industria o ne- CE ENDE en Lerin una pargocio, con conocimientos para el desempeño de cualquier cargo, y sabiendo conducir. formará -nando López. Razón, Estébanes, 16 libreria | CE VENDE magnifica yegua "Allué".

para dentro o fuera de la capital como obrero o para llevar negocio a medias, o también admitiria traspaso de pequeña industria. Para informes, dirigirse a F. del M. L., Hiladores, 26, Daroca.

OFRECESE joven de 17 años para ayudante de oficina, de cobrador de autobuses, para estar al frente de fincas rústicas o para alguna cosa anátantes en todas las cabezas de loga. Pocas pretensiones. Trabajaría en cualquier parte de sa y en las capitales de Hues- España. Dirigirse a Plaza de la República, 11, Daroca. Ber-

A PLENDIZ de mecánico, sin principlos. Buenos infortranjera. Darán razón Mo- mes. Razón, Carrillo, núm. 2. Manuel Hernando.

> GE OFRECE joven ayudante de fragua o para lo que salga dentro del oficio. Buenos antecedentes. Dirigirse a Manuel Monje. Calle de Santa Cecilia, número 5 (parcelas de Comin).

> CENURITAS se ofrecen para dependientas, sabiendo francés. San Blas, 6, bajo.

> INEPENDIENTE confiteria o ultramarinos, con conocimientos contabilidad y mecanografia, se ofrece; sin pretensiones. Inmejorables referencias. Razón, klosco de periódicos. Paseo de la Independencia.

CE OFRECE joven para mandadera y rapasar ropa, para por las tardes, con muy buenos informes. Razón, Contamina, núms. 8 y 10. Ebanisteria.

#### NODRIZAS

DESEO dar media leche, teta fresca, mujer robusta. Razón, calle de Fillas, núm. 1, entresuelo.

DARA CRIAR en su domicilio o donde convenga se ofrece nodriza de 23 años de edad, casada, ocho días leche. Informará el corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en | Santalecina (Huesca).

CE VENDE automóvil Fiat | WENDO coche Buick, buen estado. Razón, paseo de la Mina, 3 (Garage).

V/ENDO cupé Ford, admirable estado. Dirigirse expresamente por escrito al Apartado 112. Zaragoza. MUEBLES en general y sin

competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antinguos locales de Correos. Zaragoza.

V/ENDO un carro para tres caballerias, con ruedas nuevas. Dirigi se a Francisco Oliván Oliván, Zuera.

SE VENDE un carro de tres aballerías y otro de dos; tres cubas. Dirigirse a don Sebastián Camarano, paseo de Maria Agustin, 17 duplicado, (Huesca). y en Agón a don Serafin La-

huerta. VIENTA de chopos. Vende 30 en su pie. Urbano Zubicoa,

en Muruzabal. CE VENDE un burro de tres va de Gallego,

remolache en el caserio de Cabodevilla, en Lumbier. VIENDO un carro de tres ca-

ballerias; lo cambio, si conviene, por otro de dos. Dirigirse a Manuel Romen, Villafranca de Ebro.

tida de nogal en tablones serrados hace tres años. In-

de pelo alazán claro, de 7 NJO COMPRE calzado sin an- años, talla 1'58 metros. Muy tes visitar Calzados "Plus | mansa y a sanidad a todas Ultra", los mejores y más pruebas de trabajo: labrar, tibaratos. Coso, 129. Zaragoza. rar a carro y coche, a trabajo IMPRESOR, conociendo to- de carga; muy buena montudos los detalles y teniendo ra. Se dará barata. Verla y el oficio terminado, se ofrece tratar, José Portillo. Villalen-

> | RASCULAS y cajas de caudaprensas para alfalfa y paja. J. Bellido. construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléfono 41-50.

A BRIGOS cuero usados que dan como nuevos tiñéndolos en la fábrica de curtidos de B. Abós, Alonso V, número 17. Zaragoza. Teléfono 37-37.

A UTOMOVILES: Se vende una carrocería chassis corto, seminueva, y otra chassis largo. Informes, Central Automóvil, Tudela.

VIENDO 180 primalas, parirán en ibril; 20 cuatromudadas con orderos y removidas, ganado superior; se cederán por partidas. Julio Martinez, Ardanaz de Egüés.

nes paridas por partidas de 40 | biaria por vieja; otra, nueva, en adelante. Igual cambiaría | 180.000, idem; 340 metros, primalas a parir en abril. Víc- 28.000. Bolsa de la Propiedad. tor Dominguez, en Olite.

serrin y leña; lo mismo lo l pondré en cualquier pueblo | rraies y bodegas. Sita en el de la libera de Navarra. Sevia (Navarra). CE VENDE buey derecho qui-

janés, superior, de siete años, acostumbrado a toda clase de trabajo, y otro para carne. José Zúñiga. Uterga. A UTOMOVILES se vend.n:

Citroën B 14, cabriolet plazas. Citroën B 14, cabriolet, dos plazas. Citroën B 12, camioneta nueva para 800 kilos. Dos Chevrolet, conducción interior, cinco plazas. Oldsmobile, conducción interior, siete plazas, Grahan Paige, conducción interior, cinco plazas. Todos en perfecto estado. Garage Internacional, Tafalla.

DOR AUSENTARME urge vender parcela, buena y reciente construcción y en muy buenas condiciones de pago. Informes, en la misma, Mártires de Jaca, 3 (barrio Colón) CE VENDE ternera superior

recién nacida y mula quincena. Lo mismo se cambia por ternera y vaca. León Saluz. Cadreita.

MONTE. Se vende a piazos, de 250 hectáreas de laorantio y 50 de eriales, en el término municipal de Quintanilla de Trigueros, provincia de Valladolid, y próximo a los pueblos de Ampudia y Santa Cecilia. Para más detalles dirigirse a Demetrio Castañé, de Palencia.

COMPRARIA máquina aventadora marca Ciutat, con malacate y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquin Blasco Mirallas, Sariñena

CE VENDEN 100 primalas con 100 corderos royos, 140 ternascos. Dirigirse a José García, ganadero, Ateca.

DARA REYES: Bicicletas de niño y niña; todos modeands, de buena alzada, ap- los; nuevas y usadas; accesode y fuerte. Se dará bara- M. Gómez. Calle de San Pa- to para labranza. Dirigirse a rios de todas clases; máquinas Sanchez M Pérez, Blancas, 2,

SE VENDEN 201 arrobas de | VENDO vaca holandesa, de buena producción, tercer Aansa. Informes, Viuda de parto. Dirigirse a Manuel Ldberal, Reta 'Izagaondoa).

> 7AFRAS de 2 a 200 arrobas. bidones para transportar, medidas y demás articulos. Asin y Francia. Rufas, 21.

ITNAS blandas se endurecen con pomada Kaspher. Principales perfumerias.

VIENDO dos Brabant de O una jardinera de campo. ambas cosas en buen estado. Dirigirse a don Andrés A'nnso, en Zaragoza, Bruil, 5, segundo izquierda, o en Al-

#### HUESPEDES

VIAJEROS, para comes bien y con limpieza y económiles balanzas, romanas, co. Pensión Aragón, Constiución, 5, segundo. Teléfo-20 29-97.

GE DESEA un huésped, como único, para un gabinete en el Coso, persona formal. Razón, Coso, 91, bajo.

#### FINUAS

DROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre uncas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

COMPRARIA casa reducido capital, con sol y buenas luces. Ofertas a número 2.712 de LA VOZ DE ARAGON.

VENDEMOS 800 metros terreno, 100 pesetas metro; 3.000 ms., con casa, 33.000; CE VENDEI' 30 ovejas gor- casa con solar junto, 12.000; das para pique y 100 jóve- casa nueva, 30.000, se cam-Méndez Núñez, 35, entresuelo.

CE VENDE gran partida de CE VENDE una casa, constando de cuatro pisos, coparrio de Venecia. Condiciorreria y almacén de carbón y nes excelentes. Informes, Aveleña. Demetrio Mortal. Arta- | nida Central, 7, segundo izquierda.

> V/ENDO una era de propiedad particular, propia para triilar, edificar o explotación de gravera. Dirigirse a José Sanz Abansés. Justibol, 134 (Torre Genoveva).

CE DESEA comprar casa pequeña o piso moderno. Detalles por escrito a V. A., en esta Administración.

CE VENDE un campo en Zaragoza, término de las Fuentes, de 64 cuartales de cabida, propio para hortalizas: un macho, de ocho años, un carro de una caballería y todos los átiles de labranza. Razóna José Vallespin, calle Palomar, 44, rimero, Zaragoza.

MARE en arriendo de 30 a 4? . táreas, todas de regadio y sitas en Grañén (Huesca). Dirigirse a Independent cia, 14, primero derecha.

CE VENDE una casa 400 metros de terreno, propia 7 ra labrador o vaquero. Razón, Calvo, 23, Delicias. Francisco Piquer.

#### TRASPASOS

TRASPASO nermosa tienda, en el mejor punto capital, con gran escaparate, adaptable para lo que convenga. Razón, Domingo Lambán, plaza San Lorenzo, 2, ultramarinos. CE TRASPASA una garita de churros. Darán razón en la Puerta del Duque.

#### CORRESPONDENCIA

CHITA: No justifico tu proceder. Crei encontrar seguridad en tu cariño y no ha sido asi. ¿Me querrás decir causas? ¿Sera posible que me hayas engañado durante ese tiempo? Confia saber algo, Emilio.

#### ::: PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS. ARO....

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

Sociedad Anónima

# La Voz de Aragón Fundador: Francisco Aznar Navarro

ANO 1932

Número de 16 páginas

## Del reparto de ropas que se Sigue el régimen de La función que la Asociación de hizo ayer tarde en la Casa del Refugio





Dos momentos del reparto de ropas y obsequios a los niños del Refugio, acto que revistió la máxima solemnidad.

EN BOLSA

## Ligero aumento, de décimas, en los fondos públicos

CAMBIOS

MADRID. - En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Francos, 47,85. Suizos, 236,60. Belgas, 169,80. Liras, 63,15. Libras, 40,75. Dólares, 12,29.

Marcos, 2,92. IMPRESIONES

Los Fondos Públicos continúan con seguridad, operándose todas las series con incorporación de algunas décimas a los cambios anteriores. De estas alzas la más apreciada es la

| Deuda interior, que gana medio entero, y la de los amortizables. Los Bonos oro repiten su cotiza-

(Foto. A. de la Barrera)

ción a 210. Explosivos continúan mostrando

firmeza y on ellos otros valores de especulación.

Esta tendencia de los valores contribuye al mantenimiento de la confianza, conteniendo toda pesantez de estos días.

Aquellos políticos que censuran a nuestro periódico porque no se inclina del lado que ellos querrian. hacen la mejor propaganda de la absoluta independencia de LA VOZ DE ARAGON.

# hielos en toda la pro-

Frio intenso el de estos días, que sigue en aumento en la provincia de Zaragoza.

Noticias de diversas zonas nos acusan fuertes heladas y densas nieblas. En la ciudad fué ayer, durante todo el día, tema de conversaciones las heladas que disfrutamos.

Se registraron temperaturas minimas de dos y tres grados bajo cero.

De la montaña nos dicen que el tiempo es espléndido. Sol radiante y bonanza. Nosotros, que creemos que están rodeados de nieve, nos damos cuenta de que estamos pasando frío sin fundamento.

Y LUEGO DICEN ...

#### El cine y la organización policiaca de carreteras

MADRID. — En las visitas de los ministros al Hipódromo y al Pardo acompañó al Gobierno el alcalde de Madrid.

Después del almuerzo en El Pardo los señores Casares Quiroga y Prieto acudieron a la sesión de un cine donde se exhibia la organización policíaca de carreteras en los Estados Unidos.

#### Sentencias alemanas condenando a los espias

ENTRE LOS CONDENADOS UNA MUJER

BERLIN. - Durante estos días los tribunales de justicia alemanes han dictado sentencias contra diversos individuos acusados de dedicarse al espionaje.

El tribunal de Berlin ha condenado a seis años de trabajos forzados a un alemán reconocido culpable de haber entregado a una potencia extranjera los planos de unas fortificaciones alemanas de la frontera con Polonia.

El tribunal de Stuttgart ha condenado a dos años de trabajos forzados a una mujer que se esforzó en obtener de un soldado de la Reichswehr la divulgación de secretos militares.

# la Prensa celebra mañana en el teatro Principal



Don Francisco Morano, el eximio actor que mañana actuará en la función a beneficio de la Asociación de la Prensa, leyendo varias poesías.

Está ya próxima la gran función teatral que la Asociación de la Prensa ha organizado en nuestro primer coliseo.

Se celebrará mañana, como hemos anunciado, a las seis de la tarde.

El programa que ayer dimos a conocer a nuestros lectores produjo | excelente efecto. Más que cuanto de Hernán Cortés. pudiéramos decir para dar cuenta de la aceptación que ha tenido por parte del público esta fiesta lo dice la taquilla: ayer tarde apenas que- 3 a las 8 de la noche. daban unas cuantas butacas para venta, algunos palcos y varias galerias; casi nada.

¿Qué más, pues, hay que decir para informar del interés que el espectáculo ha producido?

meros del programa y cuantos los presenciaron quedaron encantados del desarrollo de aquél.

El número que cantan esas bellas damitas zaragozanas, la mazurca de "Luisa Fernanda", va a ser un éxito formidable, tanto porque ellas, como los muchachos, cantan muy

bien, cuanto por el buen gusto con que se han vestido para este número esas bellas mujercitas.

La notable concertista Lola Irurita ha conjuntado el coro magnificamen. te y la orquesta del teatro ha sido reforzada.

En cuanto a los demás números del programa podemos adelantar que todos y cada uno tienen verdadero interés y que, por tanto, el espectáculo será un prodigio de tono artístico, de amenidad y de simpatía.

LA VIGILANCIA EN LOS BARRIOS

#### Desde hoy comenzarán a prestar se v cio los guardias de Seguridad de Caballería

Desde hoy ha dispuesto el comandante jefe de Seguridad, don José Carroquino que preseten servicio de vigilancia en 10s barrios extremos de la ciudad los guardias de Seguridad de la sección de Caballería.

Habrá siete parejas de servicio, una en cada zona de las que indicamos: Paseo del Ebro (desde la plaza de las Tenerías al Puente de Piedra); Paseo del Ebro (desde el Puente de Piedra al Paseo de María Agustín); Paseos de María Agustín y Pamplona, hasta plaza de Paraiso; calle de Miguel Servet, hasta la estación de Utrillas; barrio de San José, barrio de las Delicias y barrio

Prestarán servicio en dos turnos: uno por lamañana, desde las 8 a las 12'30, y otro por la tarde, desde las

NO QUERIAN TAL HOSPEDAJE

#### Peligrosos bandidos se Ayer hubo ensayos de varios nú- han evadido de la prisión de Auburn

HISTORIA DE ALGUNO DE LOS **FUGADOS** 

AUBURN (EE. UU.) - Arthur Barry y George Small, jefes de la sangrienta revolución ocurrida en 1929 en un penal de los Estados Unidos, y dos de los más conocidos asesinos norteamericanos que en la actualidad se hallaban en la prisión de Auburn, han escapado, sin dejar rastro.

Barry, además de sus numerosos crimenes, era un "perfecto" ladrón, de una gran audacia. Tiempo atrás efectuó un robo de joyería, llevándose efectos por valor de dos millones de dólares.

Small cooperó entonces con él, y poco después tuvieron que batirse contra la policía de Brooklyn, que les perseguia por dicho robo. En esta persecución, en la cual se llegó incluso a hacer uso de ametralladoras, hubo algunos heridos y murió una mujer. Finalmente, fueron detenidos los bandidos y se les acusó de asesinato por la muerte de dicha mujer.

Se les hizo proceso, y fueron condenados a muerte; pero los bandidos conocían muy bien las leyes y consiguieron demostrar que la muer te de dicha mujer no les era imputable, por lo que les fué conmutada la pena, quedando absueltos por el asesinato, pero juzgados únicamente por el robo.

Entonces fué cuando pasaron a la prisión de Auburn, de la que acaban de escaparse.

La noticia de la fuga de estos bandidos ha movilizado a toda la policía y detectives, los cuales no han conseguido todavia dar con ellos.

#### Del carril

Por "Teixi"



-El médico de abajo también irá a la huelga.

-- ¿A santo de qué, si no es ferroviario?

-No es ferroviario, pero se le aproxima mucho. ¡Na sabes que come de

las vias... respiratorias!